



REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



Regulatory Compliance and Safety Information - Cisco 250X Series Smart Switches

Information sur la réglementation de la conformité et de sécurité-Cisco 250X Series Smart Switches

First Published: 10 February, 2019

Première publication: 10 Février 2019

Last Modified: 2 December, 2020

Dernière modification: 2 Décembre 2020

Cisco Systems, Inc.

<http://www.cisco.com>

Cisco has more than 200 offices worldwide. Addresses, phone numbers, and fax numbers are listed on the Cisco website at www.cisco.com/go/offices.

Cisco possède plus de 200 bureaux dans le monde entier. Adresses, numéros de téléphone et numéros de fax sont répertoriés sur le site Web de Cisco à l' www.cisco.com/go/offices.



CONTENTS

Regulatory Compliance and Safety Information—Cisco 250X Series Smart Switches	1
法規遵循與安全資訊—Cisco 250X Series Smart Switches	11
Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований—Cisco 250X Series Smart Switches	17
Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot—Cisco 250X Series Smart Switches	25
A szabályozásnak való megfelelésre és a biztonságra vonatkozó információk—Cisco 250X Series Smart Switches	33
Cisco 250X Series Smart Switches—السلامة ومعلومات التنظيمي التدقيق	41
Regelgeving en veiligheidsinformatie—Cisco 250X Series Smart Switches	47
Συμμόρφωση με τους κανονισμούς και πληροφορίες ασφαλείας—Cisco 250X Series Smart Switches	55
Reglamentinei atitikties ir saugos informacijai—Cisco 250X Series Smart Switches	61
규정 준수 및 안전정보—Cisco 250X Series Smart Switches	67
Cumplimiento de las normas e información de seguridad—Cisco 250X Series Smart Switches	75
Regulamentação de Conformidade e Informações de Segurança—Cisco 250X Series Smart Switches	85
Usklađenost sa propisima i informacije o sigurnosti—Cisco 250X Series Smart Switches	93
Съответствие с нормативната уредба и информация за безопасност—Cisco 250X Series Smart Switches	99
法規制順守および安全性情報—Cisco 250X Series Smart Switches	105
Overholdelse af lovgivningen og sikkerhedsoplysninger—Cisco 250X Series Smart Switches	115
Conformidade regulamentar e informações de segurança—Cisco 250X Series Smart Switches	121

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Informații referitoare la siguranță și conformitatea cu reglementările—Cisco 250X Series Smart Switches	127
Informazioni sulla conformità alle normative e sulla sicurezza—Cisco 250X Series Smart Switches	133
Gesetzliche Auflagen und Sicherheitshinweise—Cisco 250X Series Smart Switches	141
Information om överensstämmelse med regelverk och säkerhetskrav—Cisco 250X Series Smart Switches	151
Atbilstība normatīviem un informācija par drošību—Cisco 250X Series Smart Switches	159
Informasjon om forskriftsmessig samsvar og sikkerhet—Cisco 250X Series Smart Switches	165
合规性和安全信息—Cisco 250X Series Smart Switches	173
Informacije o skladnosti s predpisi in varnosti—Cisco 250X Series Smart Switches	181
Eeskirjade järgimine ja ohutusteave—Cisco 250X Series Smart Switches	187
Informations relatives à la conformité et à la sécurité—Cisco 250X Series Smart Switches	193
Регуляторна усогласеност и безбедносни информации—Cisco 250X Series Smart Switches	201
Informacje o zgodności i bezpieczeństwie—Cisco 250X Series Smart Switches	207
Informace o bezpečnosti a dodržování předpisů—Cisco 250X Series Smart Switches	213
Cisco 250X Series Smart Switches—בטיחות בנושא ומידע לתקינה תאימות	219
Dodržovanie predpisov a bezpečnostné informácie—Cisco 250X Series Smart Switches	225



CHAPTER 1

Regulatory Compliance and Safety Information—Cisco 250X Series Smart Switches

- [Statement 136—Live Voltage Exposure, on page 2](#)
- [Statement 191—VCCI Class A Warning for Japan, on page 3](#)
- [Statement 257—Class A Notice for Taiwan and Other Traditional Chinese Markets, on page 3](#)
- [Statement 294—Class A Warning for Korea, on page 3](#)
- [Statement 371—Power Cable and AC Adapter, on page 3](#)
- [Statement 439—Class A Notice for China, on page 3](#)
- [Statement 1004—Installation Instructions, on page 4](#)
- [Statement 1005—Circuit Breaker, on page 4](#)
- [Statement 1008—Class 1 Laser Product, on page 4](#)
- [Statement 1009—Laser Radiation, on page 4](#)
- [Statement 1010—Staring into Laser Beam, on page 4](#)
- [Statement 1011—Staring into Laser Beam, on page 4](#)
- [Statement 1012—Laser Beam Exposure, on page 5](#)
- [Statement 1013—Avoid Radiation, on page 5](#)
- [Statement 1014—Laser Radiation, on page 5](#)
- [Statement 1015—Battery Handling, on page 5](#)
- [Statement 1016—Invisible Laser Radiation, on page 5](#)
- [Statement 1019—Main Disconnecting Device, on page 6](#)
- [Statement 1021—SELV Circuit, on page 6](#)
- [Statement 1022—Disconnect Device, on page 6](#)
- [Statement 1024—Ground Conductor, on page 6](#)
- [Statement 1027—Class 1 LED Product, on page 6](#)
- [Statement 1040—Product Disposal, on page 7](#)
- [Statement 1047—Overheating Prevention, on page 7](#)
- [Statement 1051—Laser Radiation, on page 7](#)
- [Statement 1053—Class 1M Laser Radiation, on page 7](#)
- [Statement 1054—Laser Viewing, on page 7](#)
- [Statement 1055—Class 1/1M Laser, on page 8](#)
- [Statement 1056—Unterminated Fiber Cable, on page 8](#)

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

- Statement 1057—Hazardous Radiation Exposure, on page 8
- Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes, on page 9
- Statement 1086—Power Terminals, Replace Cover, on page 9
- Statement 1088—Avoid Servicing Outdoor Connections During an Electrical Storm, on page 9
- Statement 1252—Equipment Grounding, on page 9
- Statement 2017—Class A Notice for FCC, on page 9
- Statement 2021—Class A Notice for Canada, on page 10
- Statement 8006—CE Mark, on page 10
- Statement 8008—Declaration of Conformity Statements Related to This Product, on page 10
- Statement 8012—CE MARK with Name and Address of EU Authorized Representative, on page 10

This document uses the following conventions:



Note Means *reader be careful*. In this situation, you might perform an action that could result in equipment damage or loss of data.



Warning **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

This warning symbol means danger. You are in a situation that could cause bodily injury. Before you work on any equipment, be aware of the hazards involved with electrical circuitry and be familiar with standard practices for preventing accidents. Use the statement number provided at the end of each warning to locate its translation in the translated safety warnings that accompanied this device.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Warning Statements using this symbol are provided for additional information and to comply with regulatory and customer requirements.

Statement 136—Live Voltage Exposure



Warning To reduce the risk of electric shock when servicing any individual unit, disconnect the power cord or cords that connect the unit to the AC powerstrip or DC busbar. When working with a DC system, remove the busbar connector before working on a device. Exposed live voltages are present at the device end; exposure to these may cause injury.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 191—VCCI Class A Warning for Japan



Warning This is a Class A product based on the standard of the VCCI Council. If this equipment is used in a domestic environment, radio interference may occur, in which case, the user may be required to take corrective actions.

VCCI-A

Statement 257—Class A Notice for Taiwan and Other Traditional Chinese Markets



Warning This is a Class A Information Product, when used in residential environment, it may cause radio frequency interference, under such circumstances, the user may be requested to take appropriate countermeasures.

Statement 294—Class A Warning for Korea



Warning This is a Class A Device and is registered for EMC requirements for industrial use. The seller or buyer should be aware of this. If this type was sold or purchased by mistake, it should be replaced with a residential-use type.

Statement 371—Power Cable and AC Adapter



Warning When installing the product, please use the provided or designated connection cables/power cables/AC adaptors/batteries. Using any other cables/adaptors could cause a malfunction or a fire. Electrical Appliance and Material Safety Law prohibits the use of UL-certified cables (that have the "UL" or "CSA" shown on the cord), not regulated with the subject law by showing "PSE" on the cord, for any other electrical devices than products designated by CISCO.

Statement 439—Class A Notice for China

This is a Class A Product, when used in residential environment, it may cause radio frequency interference, under such circumstances, the user may be requested to take appropriate countermeasures

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Statement 1004—Installation Instructions**

Warning Read the installation instructions before using, installing or connecting the system to the power source.

Statement 1005—Circuit Breaker

Warning This product relies on the building's installation for short-circuit (overcurrent) protection. To reduce risk of electric shock or fire, ensure that the protective device is rated not greater than:
10 A

Statement 1008—Class 1 Laser Product

Warning Class 1 laser product.

Statement 1009—Laser Radiation

Warning Laser radiation is present when the system is open.

Statement 1010—Staring into Laser Beam

Warning Do not stare into the laser beam.

Statement 1011—Staring into Laser Beam

Warning Do not stare into the beam or view it directly with optical instruments.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 1012—Laser Beam Exposure



Warning Class 3B Laser Product. Invisible laser radiation present. Avoid exposure to beam.

Statement 1013—Avoid Radiation



Warning Avoid eye or skin exposure to direct or scattered radiation

Statement 1014—Laser Radiation



Warning Class 4 Laser Product. Invisible laser Radiation present. Avoid eye or skin exposure to direct or scattered radiation.

Statement 1015—Battery Handling



Warning To reduce risk of fire, explosion or leakage of flammable liquid or gas:

- Replace the battery only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.
- Do not dismantle, crush, puncture, use sharp tool to remove, short external contacts, or dispose of in fire.
- Do not use if battery is warped or swollen.
- Do not store or use battery in a temperature > 131 °F or 55°C.

Statement 1016—Invisible Laser Radiation



Warning Invisible laser radiation present.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 1019—Main Disconnecting Device



Warning The plug-socket combination must be accessible at all times, because it serves as the main disconnecting device.

Statement 1021—SELV Circuit



Warning To avoid electric shock, do not connect safety extra-low voltage (SELV) circuits to telephone-network voltage (TNV) circuits. LAN ports contain SELV circuits, and WAN ports contain TNV circuits. Some LAN and WAN ports both use RJ-45 connectors. Use caution when connecting cables.

Statement 1022—Disconnect Device



Warning To reduce risk of electric shock and fire, a readily accessible two-poled disconnect device must be incorporated in the fixed wiring.

Statement 1024—Ground Conductor



Warning This equipment must be grounded. To reduce the risk of electric shock, never defeat the ground conductor or operate the equipment in the absence of a suitably installed ground conductor. Contact the appropriate electrical inspection authority or an electrician if you are uncertain that suitable grounding is available.

Statement 1027—Class 1 LED Product



Warning Class 1 LED product.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 1040—Product Disposal



Warning Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.

Statement 1047—Overheating Prevention



Warning To reduce the risk of fire or bodily injury, do not operate it in an area that exceeds the maximum recommended ambient temperature of: 104° F

Statement 1051—Laser Radiation



Warning Invisible laser radiation may be emitted from disconnected fibers or connectors. Do not stare into beams or view directly with optical instruments.

Statement 1053—Class 1M Laser Radiation



Warning Hazard Level 1M Invisible Laser radiation. Do not view directly with nonattenuating optical instruments.

Statement 1054—Laser Viewing



Warning For diverging beams, viewing the laser output with certain optical instruments within a distance of 100 mm may harm your eyes. For collimated beams, viewing the laser output with certain optical instruments designed for use at a distance may harm your eyes.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Statement 1055—Class 1/1M Laser**

Warning Warning – Invisible Laser Radiation. Do not expose users of telescopic optics. Class 1/1M Laser Products.

**Statement 1056—Unterminated Fiber Cable**

Warning Invisible laser radiation may be emitted from the end of the unterminated fiber cable or connector. Do not view directly with optical instruments. Viewing the laser output with certain optical instruments (for example, eye loupes, magnifiers, and microscopes) within a distance of 100 mm may pose an eye hazard.

Fiber type and Core diameter (μm)	Wavelength (nm)	Max. Power (mW)	Beam divergence (rad)
SM 11	1200 - 1400	39 - 50	0.1 - 0.11
MM 62.5	1200 - 1400	150	0.18 NA
MM 50	1200 - 1400	135	0.17 NA
SM 11	1400 - 1600	112 - 145	0.11 - 0.13

349377

Statement 1057—Hazardous Radiation Exposure

Warning Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes



Warning To reduce risk of electric shock or fire, installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

Statement 1086—Power Terminals, Replace Cover



Warning Hazardous voltage or energy may be present on power terminals. Always replace cover when terminals are not in service. Be sure uninsulated conductors are not accessible when cover is in place.

Statement 1088—Avoid Servicing Outdoor Connections During an Electrical Storm



Warning Avoid using or servicing any equipment that has outdoor connections during an electrical storm. There may be a risk of electric shock from lightning.

Statement 1252—Equipment Grounding



Warning This equipment must be grounded. To reduce the risk of electric shock, the power cord, plug or combination must be connected to a properly grounded electrode, outlet or terminal.

Statement 2017—Class A Notice for FCC

Modifying the equipment without Cisco's authorization may result in the equipment no longer complying with FCC requirements for Class A digital devices. In that event, your right to use the equipment may be limited by FCC regulations, and you may be required to correct any interference to radio or television communications at your own expense.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

Statement 2021—Class A Notice for Canada

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Statement 8006—CE Mark**Statement 8008—Declaration of Conformity Statements Related to This Product**

All the Declaration of Conformity statements related to this product can be found at the following URL:

www.ciscofax.com.

Statement 8012—CE MARK with Name and Address of EU Authorized Representative

EU Authorized Representative:
Edgard Vangeel
Cisco Systems Belgium
De Kleetlaan 6A
B 1831 Diegem
Belgium

880008



第 2 章

法規遵循與安全資訊—Cisco 250X Series Smart Switches

- 聲明 1051—雷射輻射，第 12 頁上的
- 聲明 1086—電源終端，更換護蓋，第 12 頁上的
- 聲明 1019—主要斷電裝置，第 12 頁上的
- 聲明 1024—接地導體，第 12 頁上的
- 聲明 1053—Class 1M 雷射輻射，第 13 頁上的
- 聲明 1040—產品棄置，第 13 頁上的
- 聲明 1005—斷路器，第 13 頁上的
- 聲明 1022—中斷連接設備，第 13 頁上的
- 聲明 1021—SELV 電路，第 13 頁上的
- 聲明 1012—雷射光束暴露，第 14 頁上的
- 聲明 1004—安裝說明，第 14 頁上的
- 聲明 1047—過熱保護，第 14 頁上的
- 聲明 1015—電池處理，第 14 頁上的
- 聲明 1055—Class 1 和 Class 1M 雷射，第 15 頁上的
- 聲明 1252—設備接地，第 15 頁上的
- 聲明 257—適用於台灣和其他繁體中文市場的類別 A 注意事項，第 15 頁上的
- 聲明 1008—類別 1 雷射產品，第 15 頁上的
- 聲明 1057—有害的輻射暴露，第 15 頁上的
- 聲明 1014—雷射輻射，第 16 頁上的
- 聲明 1074—遵守當地和國家用電規範，第 16 頁上的

本文件採用下列慣例：



附註 代表讀者必須小心。此情況表示您所執行的動作可能會導致設備損毀或資料遺失。

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**警告 重要安全指示**

此警告符號表示危險。您所處的情況可能會造成人身傷害。操作任何設備前，應留意電子電路可能造成的觸電危險，並應熟悉標準程序，以免發生意外。請使用各項警告結尾的聲明編號，找出此裝置出貨時隨附之安全警告內容的譯文。

請妥善保存這些指示



警告 使用此符號的聲明系用於提供額外資訊，及遵循法規與客戶要求。

聲明 1051—雷射輻射

警告 不可見的雷射輻射可能會從中斷連接的光纖或連接器發射出來。請勿直視光束，或直接與光學儀器對視。

聲明 1086—電源終端，更換護蓋

警告 電源插座可能發生電壓或電源危險。為避免觸電，插座未使用時，請隨時蓋上護蓋；蓋上護蓋後，也要確保附近不可取得未絕緣的導體。

聲明 1019—主要斷電裝置

警告 由於電源插座為主要的斷電裝置，因此必須能夠隨時使用。

聲明 1024—接地導體

警告 此設備必須接地。請勿廢除接地導體，或在沒有妥善安裝接地導體的情況下操作設備，以免觸電。若不確定接地是否恰當，請聯絡適當的電力檢測單位或電工提供協助。

聲明 1053—Class 1M 雷射輻射



警告 等 1M 級危害 - 不可見雷射輻射。請勿直視未減弱強度的光學設備。

聲明 1040—產品棄置



警告 本產品的最終棄置應該根據所有國家法律和規定來處理。

聲明 1005—斷路器



警告 本產品必須仰賴建築物所裝設的短路（電流超載）保護。為減少觸電或發生火災的風險，請確認防護裝置的額定電流不大於：

10 A

聲明 1022—中斷連接設備



警告 固定配線中必須加入隨時可用的雙極斷開裝置，以減少觸電和發生火災的風險。

聲明 1021—SELV 電路



警告 為避免觸電，請勿將額定安全低電壓 (SELV) 電路連接到電話網路電壓 (TNV) 電路。區域網路埠是採用 SELV 電路，而廣域網路埠則是採用 TNV 電路。某些區域網路與廣域網路埠均是使用 RJ-45 接頭。連接纜線時請小心。

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

聲明 1012—雷射光束暴露



警告 此為第 **3B** 級雷射產品。存在不可見的雷射輻射。避免接觸光束。

聲明 1004—安裝說明



警告 使用系統、安裝系統或將系統連接于電源之前，請閱讀安裝說明。

聲明 1047—過熱保護



警告 為減少火災或人身傷害風險，請勿在超過下列最高建議環境溫度的區域內運作系統： **104° F**

聲明 1015—電池處理



警告 為降低易燃液體或氣體引發的火災、爆炸或外洩風險，

- 更換電池時，請務必使用同款電池或製造商所建議的替代電池。
- 請勿拆開、輾碎、鑿穿、使用鋒利工具卸除、外部接觸使之短路或丟棄到火中
- 如果電池變形或膨脹，請勿使用
- 請勿在溫度高於 **10 A C** 的環境中存放或使用電池
- 請勿在壓力小於 **10 A** 的低氣壓環境中存放或使用電池

聲明 1055—Class 1 和 Class 1M 雷射



警告 警告：不可見的雷射輻射。請勿讓使用者暴露在望遠鏡片下。第 1 級/第 1M 級雷射產品。



聲明 1252—設備接地



警告 此設備必須接地。為降低觸電風險，電源線、插頭或以上兩者必須連接到有適當接地的電極、插座或端子。

聲明 257—適用於台灣和其他繁體中文市場的類別 A 注意事項



警告 在居住環境中使用這項類別 A 資訊產品時，可能會導致無線電頻率干擾。如果發生這種情況，使用者可能需要採取適當的因應措施。

聲明 1008—類別 1 雷射產品



警告 類別 1 雷射產品。

聲明 1057—有害的輻射暴露



警告 若使用的控制或調整或執行的程序不屬於指定範圍內，可能會導致有害的輻射暴露。

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**聲明 1014—雷射輻射**

警告 此為第 4 級雷射產品。存在不可見的雷射輻射。避免眼睛或皮膚暴露於直設或散射的輻射。

聲明 1074—遵守當地和國家用電規範

警告 安裝設備時，務必遵守所在地與國家/地區的電氣法規，以減少觸電或發生火災的風險。



ГЛАВА 3

Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований — Cisco 250X Series Smart Switches

- Заявление 1051. Лазерное излучение, на странице 18
- Заявление 1086—Клеммы питания, установка крышки, на странице 18
- Заявление 1019—Основное размыкающее устройство , на странице 19
- Statement 1016—Лазерное излучение невидимого диапазона, на странице 19
- Заявление 1024. Провод заземления, на странице 19
- Заявление 1010. Глаза и лазерный луч, на странице 19
- Заявление 1053—Лазерное излучение класса 1M, на странице 19
- Заявление 1040—Утилизация продуктов , на странице 20
- Заявление 1005. Автоматический выключатель, на странице 20
- Заявление 1022—Устройство размыкания, на странице 20
- Заявление 1021—Схема БСНН , на странице 20
- Statement 1013—Избегайте облучения, на странице 20
- Заявление 1056—Волоконно-оптический кабель с открытым концом, на странице 21
- Заявление 1012—Лазерное излучение, на странице 21
- Заявление 1004—Установка проинструктированным специалистом, на странице 21
- Заявление 1047— Предотвращение перегрева, на странице 21
- Заявление 1015—Правила обращения с аккумулятором , на странице 22
- Statement 1055—Class 1/1M Laser, на странице 22
- Заявление 1054—Опасность лазерного луча для зрения, на странице 22
- Statement 1011—Опасность лазерного луча для зрения, на странице 23
- Заявление 1252—Заземление оборудования, на странице 23
- Заявление 1088—Не обслуживайте уличные соединения во время грозы , на странице 23
- Заявление 1008—Лазерный продукт класса 1, на странице 23
- Заявление 1057—Опасное излучение , на странице 23
- Заявление 1027. Светодиодное изделие класса 1, на странице 24
- Заявление 1014—Лазерное излучение, на странице 24

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

- [Заявление 1074. Соблюдение местных и национальных электротехнических правил и норм, на странице 24](#)
- [Заявление 1009. Лазерное излучение, на странице 24](#)

В данной публикации используются следующие условные обозначения:



Примечание

Обозначает, что читателю следует быть осторожным. Это значит, что пользователь может совершить действия, которые могут привести к повреждению оборудования или потере данных.



Предупреждение

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Этот символ означает опасность. Пользователь находится в ситуации, которая может нанести вред здоровью. Перед тем как начать работу с любым оборудованием, пользователь должен узнать о рисках, связанных с электросхемами, а также познакомиться со стандартными практиками предотвращения несчастных случаев. С помощью номера заявления в конце предупреждения безопасности можно установить его перевод в документе с переведенными предупреждениями безопасности, который входит в комплект поставки данного устройства.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ



Предупреждение

Заявления, в которых используется данный символ, предоставляются в качестве дополнительной информации и соответствуют нормативным требованиям и требованиям заказчиков.

Заявление 1051. Лазерное излучение



Предупреждение

Отсоединенные оптоволоконные кабели или разъемы могут быть источниками невидимого лазерного излучения. Не смотрите на лазерный луч и не направляйте на него оптические приборы.

Заявление 1086—Клеммы питания, установка крышки



Предупреждение

На терминалах электропитания может присутствовать опасное напряжение или накопленная энергия. Во избежание риска поражения электрическим током замену крышки нельзя выполнять в процессе эксплуатации терминалов. Кроме того, необходимо убедиться в том, что неизолированные проводники недоступны, когда крышки установлены на место.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Заявление 1019— Основное размыкающее устройство**

Предупреждение Необходимо обеспечить постоянный доступ к штепселю и розетке, поскольку они вместе представляют собой главное разъединительное устройство.

Statement 1016— Лазерное излучение невидимого диапазона

Предупреждение Оборудование является источником лазерного излучения невидимого диапазона.

Заявление 1024. Провод заземления

Предупреждение Это оборудование должно быть заземлено. Во избежание риска поражения электрическим током не допускайте повреждения провода заземления и не эксплуатируйте оборудования без правильно подключенного провода заземления. При возникновении сомнений по поводу заземления обратитесь в соответствующий орган по контролю электрооборудования или к электрику.

Заявление 1010. Глаза и лазерный луч

Предупреждение Не смотрите на лазерный луч.

Заявление 1053— Лазерное излучение класса 1M

Предупреждение Уровень опасности **1M** — невидимое лазерное излучение. Не смотрите напрямую через оптические приборы без ослабления.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Заявление 1040—Утилизация продуктов**

Предупреждение Утилизация данного продукта должна проводиться в соответствии со всеми государственными законами и нормами.

Заявление 1005. Автоматический выключатель

Предупреждение Это изделие относится к электрооборудованию здания и рассчитано на защиту от короткого замыкания (сверхтока). Во избежание риска поражения электрическим током номинальные параметры защитного устройства не должны превышать следующие значения:

10 А

Заявление 1022—Устройство размыкания

Предупреждение Во избежание риска поражения электрическим током в стационарную проводку должно быть встроено легкодоступное двухполюсное устройство защитного отключения.

Заявление 1021—Схема БСНН

Предупреждение Для исключения поражения электрическим током не подключайте безопасные схемы особо низкого напряжения (БСНН) к схемам с напряжением телефонной сети. В портах **LAN** имеются схемы БСНН, а в портах **WAN** имеются схемы с напряжением телефонной сети. В некоторых портах **LAN** и **WAN** используются разъемы **RJ-45**. Подключая кабели, будьте внимательны.

Statement 1013—Избегайте облучения

Предупреждение Избегайте попадания прямого или отраженного лазерного излучения на глаза и кожу.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Заявление 1056— Волоконно-оптический кабель с ОТКРЫТЫМ КОНЦОМ****Предупреждение**

Открытый конец оптоволоконного кабеля или разъем может быть источником невидимого лазерного излучения. Не смотрите на них напрямую через оптические приборы. Наблюдая за лазерным лучом через некоторые оптические приборы (например, лупы, увеличители и микроскопы) с расстояния менее **100 мм**, можно повредить глаза.

Тип волокна и диаметр жилы (мкм)	Длина волны (нм)	Макс. мощность (мВт)	Расхождение луча (RAD)
Одномодовое, 11	1200 - 1400	39 - 50	0,1 - 0,11
Многомодовое, 62,5	1200 - 1400	150	NA 0,18
Многомодовое, 50	1200 - 1400	135	NA 0,17
Одномодовое, 11	1400 - 1600	112 - 145	0,11 - 0,13

349377

Заявление 1012— Лазерное излучение**Предупреждение**

Лазерное устройство класса **3B**. Оборудование является источником лазерной радиации невидимого диапазона. Избегайте воздействия луча.

Заявление 1004— Установка проинструктированным специалистом**Предупреждение**

Прочитайте инструкции по установке перед подключением системы к источнику питания.

Заявление 1047— Предотвращение перегрева**Предупреждение**

Для предотвращения риска пожара или телесных травм не эксплуатируйте в зоне, где температура окружающей среды превышает максимальное рекомендуемое значение, равное: **104° F**

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Заявление 1015—Правила обращения с аккумулятором**

Предупреждение

Для снижения риска возгорания, взрыва или утечки горючей жидкости или газа,

- Заменяйте аккумулятор только на аккумулятор такого же или эквивалентного типа, рекомендованного производителем.
- Запрещается разбирать, сдавливать, протыкать, использовать острые инструменты для извлечения, замыкать внешние контакты или утилизировать путем сжигания.
- Не используйте, если аккумулятор деформировался или вздулся
- Не храните или не используйте аккумулятор при температуре **> 10 A C**
- Не храните или не используйте аккумулятор в среде низкого давления воздуха **< 10 A**

Statement 1055—Class 1/1M Laser

Предупреждение

Warning – Invisible Laser Radiation. Do not expose users of telescopic optics. Class 1/1M Laser Products.

**Заявление 1054—Опасность лазерного луча для зрения**

Предупреждение

Наблюдение выхода расходящихся лучей лазера через определенные оптические приборы на расстоянии в **100 мм** может привести к повреждению глаз. Наблюдение выхода коллимированных лучей лазера через определенные оптические приборы, предназначенные для работы на расстоянии, может привести к повреждению глаз.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 1011—Опасность лазерного луча для зрения



Предупреждение

Не смотрите на лазерный луч невооруженным глазом и не смотрите на него через оптические приборы.

Заявление 1252—Заземление оборудования



Предупреждение

Это оборудование должно быть заземлено. Для снижения риска поражения электрическим током кабель питания, вилка или и то и другое должны быть подключены к правильно заземленному электроду, розетке или клемме.

Заявление 1088—Не обслуживайте уличные соединения во время грозы



Предупреждение

Не эксплуатируйте и не обслуживайте оборудование с уличными подключениями во время грозы. Вероятна опасность поражения электрическим током из-за разряда молнии.

Заявление 1008—Лазерный продукт класса 1



Предупреждение

Лазерный продукт класса 1.

Заявление 1057—Опасное излучение



Предупреждение

Регулировки, настройки или процедуры, отличающиеся от заданных, могут привести к появлению опасного лазерного излучения.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Заявление 1027. Светодиодное изделие класса 1**

Предупреждение Светодиодное изделие класса 1.

Заявление 1014—Лазерное излучение

Предупреждение Лазерное устройство класса 4. Оборудование является источником лазерного излучения невидимого диапазона. Избегайте попадания прямого или рассеянного лазерного излучения на глаза и кожу.

Заявление 1074. Соблюдение местных и национальных электротехнических правил и норм

Предупреждение Во избежание риска поражения электрическим током или возгорания установка оборудования должна производиться в соответствии с местными и национальными электротехническими правилами и нормами.

Заявление 1009. Лазерное излучение

Предупреждение Открытая система представляет собой источник лазерного излучения.



LUKU 4

Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot – Cisco 250X Series Smart Switches

- Ilmoitus 1051—Lasersäteily, sivulla 26
- Ilmoitus 1086—Rakennuksen sisäiset liitännät asennukseen ja ylläpitoon, sivulla 26
- Ilmoitus 1019—Pääkatkaisumekanismi, sivulla 27
- Ilmoitus 1016—Näkymätön lasersäteily, sivulla 27
- Ilmoitus 1024—Maajohdin, sivulla 27
- Ilmoitus 1010—Katsominen lasersäteeseen, sivulla 27
- Ilmoitus 1053—Luokan 1M lasersäteily, sivulla 27
- Ilmoitus 1040—Tuotteen hävittäminen, sivulla 27
- Ilmoitus 1005—Piirikatkaisin, sivulla 28
- Ilmoitus 1022—Katkaisinlaite, sivulla 28
- Ilmoitus 1021—SELV-piiri, sivulla 28
- Ilmoitus 1013—Schutz vor Strahlung, auf Seite 28
- Ilmoitus 1056—Päätämätön kuitukaapeli, sivulla 28
- Ilmoitus 1012—Altistuminen lasersäteelle, sivulla 29
- Ilmoitus 136—Jännitealtistus, sivulla 29
- Ilmoitus 1004—Asennusohjeet, sivulla 29
- Ilmoitus 1047—Ylikuumentamisen estäminen, sivulla 29
- Ilmoitus 1015—Akun käsitteleminen, sivulla 30
- Ilmoitus 1055—Luokan 1 ja luokan 1M laser, sivulla 30
- Ilmoitus 1054—Lasersäteen katseleminen, sivulla 30
- Ilmoitus 1011—Katsominen lasersäteeseen, sivulla 30
- Ilmoitus 1252—Laitteiden maadoitus, sivulla 31
- Ilmoitus 1088—Vältä ulkoliitaintöjen huoltoa ukonilman aikana, sivulla 31
- Ilmoitus 1008—Luokan 1 lasertuote, sivulla 31
- Ilmoitus 1057—Altistuminen vaaralliselle säteilylle, sivulla 31
- Ilmoitus 1027—Luokan 1 LED-tuote, sivulla 31
- Ilmoitus 1014—Lasersäteily, sivulla 32
- Ilmoitus 1074—Noudata paikallisia ja kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä, sivulla 32
- Ilmoitus 1009—Lasersäteily, sivulla 32

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia käytäntöjä:

**Huomautus**

Tarkoittaa, että *lukijan on oltava huolellinen*. Tässä tilanteessa saatat tehdä jotakin, joka voi aiheuttaa laitteen vaurioitumisen tai tietojen katoamisen.

**Varoitus****TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA**

Tämä varoitussymboli tarkoittaa vaaraa. Olet tilanteessa, josta voi aiheutua henkilövahinko. Ennen kuin käytät mitään laitteita, sinun on oltava selvillä sähkövirtapiireihin liittyvistä vaaroista ja onnettomuuksien ehkäisyn peruskäytännöistä. Käytä kunkin varoituksen jäljessä olevaa lausunnon numeroa sen käännöksen etsimiseen käännetyistä turvallisuusvaroituksista, jotka toimitettiin tämän laitteen mukana.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET**Varoitus**

Tällä symbolilla varustetut lausunnot sisältävät lisätietoja, jotka helpottavat säädösten ja asiakasvaatimusten noudattamista.

Ilmoitus 1051—Lasersäteily

**Varoitus**

Irrotetuista kuiduista tai liittimistä voi tulla näkymätöntä lasersäteilyä. Älä tuijota säteitä tai katso niitä suoraan optisilla välineillä.

Ilmoitus 1086—Rakennuksen sisäiset liitännät asennukseen ja ylläpitoon

**Varoitus**

Virtaliittimissä voi olla vaarallinen jännite tai virta. Sähköisku- ja tulipalovaaran ehkäisemiseksi vaihda kannet aina vain, kun liittimet eivät ole käytössä, ja varmista, ettei eristämättömiin johtimiin pääse käsiksi, kun kannet ovat paikoillaan.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Ilmoitus 1019 – Pääkatkaisumekanismi

**Varoitus**

Pistoke/liitinkohta toimii pääkatkaisumekanismina. Pääsy siihen on pidettävä aina esteettömänä.

Ilmoitus 1016 – Näkymätön lasersäteily

**Varoitus**

Näkymättömiä lasersäteitä.

Ilmoitus 1024 – Maajohdin

**Varoitus**

Tämä laite on maadoitettava. Sähköisku- ja tulipalovaaran ehkäisemiseksi maadoitusjohdinta ei saa missään tapauksessa ohittaa eikä laitetta saa käyttää ilman asianmukaisesti asennettua maadoitusjohdinta. Jos et ole varma maadoituksen soveltuvuudesta, ota yhteyttä asianmukaiseen sähköasennusten tarkistusviranomaiseen tai sähköasentajaan.

Ilmoitus 1010 – Katsominen lasersäteeseen

**Varoitus**

Älä katso säteeseen.

Ilmoitus 1053 – Luokan 1M lasersäteily

**Varoitus**

Vaaraluokka 1M – näkymätöntä lasersäteilyä. Älä katso suoraan vaimentamattomilla optisilla laitteilla.

Ilmoitus 1040 – Tuotteen hävittäminen

**Varoitus**

Tämä tuote on hävitettävä kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Ilmoitus 1005—Piirikatkaisin**

Varoitus Tämä tuote on riippuvainen rakennukseen asennetusta oikosulkusuojauksesta (ylivirtasuojauksesta). Varmista, että suojalaitteen mitoitus ei ole yli:
10 A

Ilmoitus 1022—Katkaisinlaite

Varoitus Sähköisku- ja tulipalovaaran ehkäisemiseksi kiinteään johdotukseen on kytkettävä helposti käytettävissä oleva kaksinapainen irtikytkentälaitte.

Ilmoitus 1021—SELV-piiri

Varoitus Jotta välttyt sähköiskulta, älä kytke pienjännitteisiä SELV-suojapiirejä puhelinverkkojännitettä (TNV) käyttäviin virtapiireihin. LAN-portit sisältävät SELV-piirejä ja WAN-portit puhelinverkkojännitettä käyttäviä piirejä. Osa sekä LAN- että WAN-porteista käyttää RJ-45-liittimiä. Ole varovainen kytkiessäsi kaapeleita.

Ilmoitus 1013—Schutz vor Strahlung

Warnung Schützen Sie Augen und Haut vor direkter und gestreuter Strahlung.

Ilmoitus 1056—Päättämätön kuitukaapeli

Varoitus Päättämättömän kuitukaapelin tai -liittimen päästä voi tulla näkymätöntä lasersäteilyä. Älä tuijota sädettä tai katso sitä suoraan optisilla välineillä. Lasersäteen katsominen tietyillä optisilla välineillä (esim. suurennuslasilla tai mikroskoopilla) 10 cm:n päästä tai sitä lähempää voi olla vaarallista silmille.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Kuitutyyppi ja ytimen halkaisija (μm)	Aallonpituus (nm)	Maksimi teho (mW)	Sädekimpun divergenssi (rad)
SM 11	1 200 – 1 400	39–50	0,1–0,11
MM 62,5	1 200 – 1 400	150	0,18 NA
MM 50	1 200 – 1 400	135	0,17 NA
SM 11	1 400 – 1 600	112–145	0,11–0,13

3-83481

Ilmoitus 1012 – Altistuminen lasersäteelle

Varoitus Luokan 3B lasertuote Näkymätöntä lasersäteilyä. Vältä altistumista säteelle.

Ilmoitus 136 – Jännitealtistus

Varoitus Sähköiskun vaaran minimoimiseksi yksittäistä laitetta huollettaessa, irrota virtajohto tai -johdot, jotka kytkevät laitteen vaihtovirtakaistaleeseen tai tasavirtakiskoon. Kun käytössä on tasavirtajärjestelmä, irrota virtakiskoliitäntä ennen laitteen käsittelyä. Laitteessa on esillä olevia jännitteitä ja niille altistuminen voi johtaa loukkaantumiseen.

Ilmoitus 1004 – Asennusohjeet

Varoitus Lue asennusohjeet ennen käyttämistä, asentamista tai järjestelmän liittämistä virtalähteeseen.

Ilmoitus 1047 – Ylikuumentumisen estäminen

Varoitus Tulipalovaaran ja henkilövahinkojen välttämiseksi älä käytä tuotetta alueella, joilla lämpötila ylittää suositellun ympäristön enimmäislämpötilan: 104° F

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Ilmoitus 1015 – Akun käsitteleminen

**Varoitus**

Syttyvien nesteiden ja kaasujen tulipalo-, räjähdys- ja vuotovaaran välttämiseksi:

- Vaihda akku vain valmistajan suositusten mukaiseen samantyyppiseen tai vastaavaan malliin.
- Älä pura, puhkaise, käytä poistamiseen teräviä työkaluja, aseta ulkoisia liittimiä oikosulkuun tai altista tulelle.
- Älä käytä akkua, jos se on vääristynyt tai pullistunut.
- Älä varastoi tai käytä akkua, jos lämpötila on yli 10 A C.
- Älä varastoi tai käytä akkua, jos ilmanpaine on alle 10 A .

Ilmoitus 1055 – Luokan 1 ja luokan 1M laser

**Varoitus**

Varoitus – näkymätön lasersäteily. Älä altista teleskooppioptiikan käyttäjiä säteilylle. Luokan 1/1M lasertuote.



Ilmoitus 1054 – Lasersäteen katseleminen

**Varoitus**

Divergoivien lasersäteiden katselu tietyillä optisilla laitteilla 100 millimetrin etäisyydeltä saattaa vahingoittaa silmiä. Kollimoivien lasersäteiden katselu tietyillä etäkäyttöisillä optisilla laitteilla saattaa vahingoittaa silmiä.

Ilmoitus 1011 – Katsominen lasersäteeseen

**Varoitus**

Älä katso säteeseen äläkä tarkastele sitä suoraan optisen laitteen avulla.

Ilmoitus 1252—Laitteiden maadoitus



Varoitus Tämä laite on maadoitettava. Sähköiskuvaaran välttämiseksi virtajohto, virtapistoke tai niiden yhdistelmä on kytkettävä asianmukaisesti maadoitettuun pistorasiaan tai liittimeen.

Ilmoitus 1088—Vältä ulkoliitännöiden huoltoa ukonilman aikana



Varoitus Vältä kaikkien ulkoliitännöjä sisältävien laitteiden käyttöä ja huoltoa ukonilman aikana. Saatat saada sähköiskun salamoinnin johdosta.

Ilmoitus 1008—Luokan 1 lasertuote



Varoitus Luokan 1 lasertuote.

Ilmoitus 1057—Altistuminen vaaralliselle säteilylle



Varoitus Säätimien tai säätöjen käyttö ja toimenpiteiden suorittaminen ohjeista poikkeavalla tavalla voi altistaa vaaralliselle säteilylle.

Ilmoitus 1027—Luokan 1 LED-tuote



Varoitus Luokan 1 valodiodituote

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Ilmoitus 1014—Lasersäteily

**Varoitus**

Luokan 4 lasertuote. Näkymätöntä lasersäteilyä. Vältä silmien ja ihon altistamista suoralle tai heijastuvalle säteilylle.

Ilmoitus 1074—Noudata paikallisia ja kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä

**Varoitus**

Sähköisku- ja tulipalovaaran ehkäisemiseksi laite on asennettava paikallisten ja kansallisten sähkösäätöjen mukaisesti.

Ilmoitus 1009—Lasersäteily

**Varoitus**

Lasersäteitä järjestelmän ollessa avoinna.



FEJEZET 5

A szabályozásnak való megfelelésre és a biztonságra vonatkozó információk – Cisco 250X Series Smart Switches

- Nyilatkozat 1051—Lézersugárzás, a(z) 34. oldalon
- Nyilatkozat 1086—Tápcsatlakozók, fedél visszahelyezése, a(z) 34. oldalon
- Nyilatkozat 1019—Főmegszakító eszköz, a(z) 35. oldalon
- Nyilatkozat 1016—Láthatatlan lézersugárzás, a(z) 35. oldalon
- Nyilatkozat 1024—Földelővezeték, a(z) 35. oldalon
- Nyilatkozat 1010—Lézersugárba nézés, a(z) 35. oldalon
- Nyilatkozat 1053—Class 1M besorolású lézersugárzás, a(z) 35. oldalon
- Nyilatkozat 1040—Hulladékkezelés, a(z) 36. oldalon
- Nyilatkozat 1005—Áramköri megszakító, a(z) 36. oldalon
- Nyilatkozat 1022—Megszakító eszköz, a(z) 36. oldalon
- Nyilatkozat 1021—SELV áramkör, a(z) 36. oldalon
- Nyilatkozat 1013—Sugárzás elkerülése, a(z) 36. oldalon
- Nyilatkozat 1056—Lezáratlan száloptikás kábel, a(z) 37. oldalon
- Nyilatkozat 1012—Lézersugár-terhelés, a(z) 37. oldalon
- Nyilatkozat 1004—Telepítési útmutató, a(z) 37. oldalon
- Nyilatkozat 1047—A túlmelegedés megelőzése, a(z) 37. oldalon
- Nyilatkozat 1015—Akkumulátor kezelése, a(z) 38. oldalon
- Nyilatkozat 1055—Class 1 és Class 1M lézer, a(z) 38. oldalon
- Nyilatkozat 1054—Lézersugár megtekintése, a(z) 38. oldalon
- Nyilatkozat 1011—Lézersugárba nézés, a(z) 38. oldalon
- Nyilatkozat 1252—Berendezés földelése, a(z) 39. oldalon
- Nyilatkozat 1088—Kerülje szervizelése kültéri csatlakozások elektromos vihar idején, a(z) 39. oldalon
- Nyilatkozat 1008—Osztályú 1 lézer termék, a(z) 39. oldalon
- Nyilatkozat 1057—Veszélyes sugárzási terhelés, a(z) 39. oldalon
- Nyilatkozat 1027—Class 1 besorolású LED termék, a(z) 39. oldalon
- Nyilatkozat 1014—Lézersugárzás, a(z) 40. oldalon
- Nyilatkozat 1074—A helyi és az országos elektrotechnikai előírások betartása, a(z) 40. oldalon

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

- Nyilatkozat 1009—Lézersugárzás, a(z) 40. oldalon

Ez a dokumentum a következő jelölési rendszert használja:

**Megjegyzés**

Jelentése: „figyeljen a következőkre”. Az érintett helyzetekben előfordulhat, hogy bizonyos műveletek végrehajtása esetén károsodhat a berendezés, vagy adatok veszhetnek el.

**Figyelmeztetés****FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

Ez a figyelmeztető szimbólum veszélyt jelez. Az adott helyzet személyi sérüléshez vezethet. Mielőtt bármely berendezésen munkát végezne, legyen figyelemmel az elektromos áramkörök okozta kockázatokra, és ismerkedjen meg a szokásos balesetvédelmi eljárásokkal. Az egyes figyelmeztetések végén szereplő figyelmeztetésazonosító segítségével megtalálhatja az adott figyelmeztetés fordítását az eszközhöz mellékelt magyar nyelvű biztonsági figyelmeztetések között.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

**Figyelmeztetés**

Az ezzel a szimbólummal jelölt figyelmeztetések további információt nyújtanak, illetve a törvényi és fogyasztói követelményeknek való megfelelés érdekében kerültek feltüntetésre.

Nyilatkozat 1051—Lézersugárzás

**Figyelmeztetés**

A leválasztott optikai szálak és csatlakozók láthatatlan lézersugárzás forrásai lehetnek. Ne nézzen bele a sugárba, és ne nézze közvetlenül, optikai berendezések segítségével!

Nyilatkozat 1086—Tápcsatlakozók, fedél visszahelyezése

**Figyelmeztetés**

Veszélyes feszültségszint, illetve töltésmennyiség lehet jelen a tápcsatlakozókon. Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében mindig olyankor cserélje a burkolatot, ha a csatlakozók üzemen kívül vannak, és ügyeljen rá, hogy a szigetelés nélküli vezetők ne legyenek hozzáférhetők, ha a burkolat nincs a helyén.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Nyilatkozat 1019 – Főmegszakító eszköz



Figyelmeztetés

A dugaszolóaljzat és a dugasz együttesének mindig hozzáférhetőnek kell lennie, mivel ez szolgál főmegszakítóként.

Nyilatkozat 1016 – Láthatatlan lézersugárzás



Figyelmeztetés

Láthatatlan lézersugárzás van jelen.

Nyilatkozat 1024 – Földelővezeték



Figyelmeztetés

A berendezés csak védőföldeléssel működtethető. Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében soha ne méretezze alul a földvezetékét, továbbá ne üzemeltesse a berendezést megfelelően telepített védőföldelés nélkül. Ha nem biztos benne, hogy megfelelő földelés áll rendelkezésre, forduljon a helyi elektromos hatóságokhoz vagy egy villanyszerelőhöz.

Nyilatkozat 1010 – Lézersugárba nézés



Figyelmeztetés

Ne nézzen bele a lézersugárba!

Nyilatkozat 1053 – Class 1M besorolású lézersugárzás



Figyelmeztetés

1M veszélyességi szint – láthatatlan lézersugárzás. Ne szemlélje közvetlenül, nem csillapító optikai eszközökkel.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Nyilatkozat 1040—Hulladékkezelés

**Figyelmeztetés**

Életciklusának végén a terméket a hatályos nemzeti hulladékkezelési törvények és szabályozások betartásával kell elhelyezni.

Nyilatkozat 1005—Áramköri megszakító

**Figyelmeztetés**

A termék védelmi rendszerének része az épület kábelezésébe épített, rövidzárlat (túláram) elleni védelem is. Gondoskodjon róla, hogy a készüléket védő eszköz legfeljebb ___ A áramerősségre legyen méretezve.

10 A

Nyilatkozat 1022—Megszakító eszköz

**Figyelmeztetés**

Az áramütés- vagy tűzveszély csökkentése érdekében a rögzített vezetékeket el kell látni könnyen hozzáférhető, kétpólusú megszakítóval.

Nyilatkozat 1021—SELV áramkör

**Figyelmeztetés**

Áramütés elkerülése érdekében ne csatlakoztasson biztonságos törpefeszültségű (SELV) áramköröket telefonhálózati feszültségű (TNV) áramkörökhöz. A LAN-portok SELV áramköröket, a WAN-portok TNV áramköröket tartalmaznak. Bizonyos LAN- és WAN-portok egyaránt RJ-45 csatlakozókkal vannak felszerelve. Kábelek csatlakoztatásakor legyen körültekintő.

Nyilatkozat 1013—Sugárzás elkerülése

**Figyelmeztetés**

Kerülje, hogy közvetlen vagy szórt sugárzás jusson a szemébe vagy a bőrére!

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Nyilatkozat 1056 – Lezáratlan száloptikás kábel

**Figyelmeztetés**

A lezáratlan száloptikás kábelek és a csatlakozók láthatatlan lézert fényt bocsáthatnak ki. Ne nézze közvetlenül optikai berendezésekkel! Ha a kibocsátott lézert 100 mm-esnél kisebb távolságból nézi bizonyos optikai eszközökkel (például nagyítóval vagy mikroszkóppal), látáskárosodást szenvedhet.

Szállítási típus és belső átmérő (µm)	Hullámhossz (nm)	Max. Teljesítmény (mW)	Fénysugár divergencia (rad)
SM 11	1200–1400	39–50	0,1–0,11
62,5-ös MM	1200–1400	150	0,18 NA
MM 50	1200–1400	135	0,17 NA
SM 11	1400–1600	112–145	0,11–0,13

3-69-583

Nyilatkozat 1012 – Lézersugár-terhelés

**Figyelmeztetés**

3B. osztályba sorolt lézeres termék. Láthatatlan lézersugárzás van jelen. Kerülje a sugárnak való kitettséget.

Nyilatkozat 1004 – Telepítési útmutató

**Figyelmeztetés**

Olvassa el a telepítési útmutatót, mielőtt használná, telepítené vagy csatlakoztatná a rendszert az áramforráshoz.

Nyilatkozat 1047 – A túlmelegedés megelőzése

**Figyelmeztetés**

A tűz vagy a személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében ne üzemeltesse olyan területen, ahol a hőmérséklet meghaladja a maximális ajánlott környezeti hőmérsékletet: 104° F

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Nyilatkozat 1015—Akkumulátor kezelése

**Figyelmeztetés**

A tűz- és robbanásveszély, valamint a gyúlékony folyadékok vagy gázok szivárgása által okozott veszély csökkentése érdekében:

- Csak a gyártó által javasolttal megegyező vagy azzal egyenértékű típusúra cserélje ki az akkumulátort.
- Tilos a külső csatlakozókat szétszedni, összetörni, kilyukasztani, eltávolításukhoz éles szerszámot használni, továbbá rövidre zární, valamint tűzbe dobni őket.
- Ne használjon elgörbült vagy felduzzadt akkumulátort.
- Ne tárolja vagy használja az akkumulátort > 10 A °C hőmérsékleten.
- Ne tárolja vagy használja az akkumulátort < 10 A alacsony légnyomású környezetben.

Nyilatkozat 1055—Class 1 és Class 1M lézer

**Figyelmeztetés**

Figyelmeztetés – Láthatatlan lézersugárzás. Ne tegye ki a teleszkópos optikát használókat ennek a sugárzásnak. 1./1M. osztályú lézeres termék.



Nyilatkozat 1054—Lézersugár megtekintése

**Figyelmeztetés**

Divergens sugarak esetén: ha 100 mm-nél kisebb távolságból bizonyos optikai eszközökkel nézi a kibocsátott lézert, látáskárosodást szenvedhet. Párhuzamos sugarak esetén: ha bizonyos, távoli használatra készült optikai eszközökkel nézi a kibocsátott lézert, látáskárosodást szenvedhet.

Nyilatkozat 1011—Lézersugárba nézés

**Figyelmeztetés**

Ne nézzen bele a sugárba, és ne nézze közvetlenül optikai berendezések segítségével!

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Nyilatkozat 1252—Berendezés földelése



Figyelmeztetés

A berendezés csak védőföldeléssel működtethető. Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében a tápkábelt, a csatlakozódugót vagy a kettő kombinációját megfelelően földelt elektródához, aljzathoz vagy kivezetéshez kell csatlakoztatni.

Nyilatkozat 1088—Kerülje szervizelése kültéri csatlakozások elektromos vihar idején



Figyelmeztetés

Ügyeljen arra, hogy vihar közben ne használjon vagy szereljen kültéri csatlakozókkal rendelkező készülékeket. Villámlás esetén áramütésveszély áll fenn.

Nyilatkozat 1008—Osztályú 1 lézer termék



Figyelmeztetés

Osztályú 1 lézer termék.

Nyilatkozat 1057—Veszélyes sugárzási terhelés



Figyelmeztetés

Az előírtaktól különböző kezelőszervek és módosítások használata, vagy ilyen eljárások végrehajtása sugárzásveszélyt rejt magában.

Nyilatkozat 1027—Class 1 besorolású LED termék



Figyelmeztetés

Class 1 besorolású LED termék.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Nyilatkozat 1014—Lézersugárzás



Figyelmeztetés

4. osztályba sorolt lézeres termék. Láthatatlan lézersugárzás van jelen. Kerülje, hogy közvetlen vagy szórt sugárzás jusson a szemébe vagy a bőrére!

Nyilatkozat 1074—A helyi és az országos elektrotechnikai előírások betartása



Figyelmeztetés

Az áramütés- vagy tűzveszély csökkentése érdekében a berendezés üzembe helyezése során be kell tartani a helyi és az adott országban érvényes elektromos előírásokat.

Nyilatkozat 1009—Lézersugárzás



Figyelmeztetés

A rendszer burkolatának eltávolításakor lézersugárzás van jelen.



6 الفصل

التدقيق — Cisco 250X Series Smart Switches التنظيمي ومعلومات السلامة

- 42 on page ,Laser Radiation—Statement 1051
- بيان 1086—الوحدات الطرفية للطاقة، استبدال الغطاء، في الصفحة 42
- 42 on page ,Ground Conductor—Statement 1024
- بيان 1053—إشعاع ليزر من الفئة 1M، في الصفحة 42
- 43 on page ,Product Disposal—Statement 1040
- بيان 1005—قاطع الدائرة الكهربائية، في الصفحة 43
- 43 on page ,Disconnect Device—Statement 1022
- 43 on page ,SELV Circuit—Statement 1021
- 43 on page ,Unterminated Fiber Cable—Statement 1056
- بيان 1012—التعرض لأشعة الليزر، في الصفحة 44
- 44 on page ,Installation Instructions—Statement 1004
- بيان 1047—منع الحرارة الزائدة، في الصفحة 44
- بيان 1015—معالجة البطارية، في الصفحة 45
- 45 on page ,Class 1/1M Laser—Statement 1055
- بيان 1252—معدات التأريض، في الصفحة 45
- بيان 1008—الفئة الأولى من منتج الليزر، في الصفحة 45
- 46 on page ,Hazardous Radiation Exposure—Statement 1057
- بيان 1014—إشعاع الليزر، في الصفحة 46
- 46 on page ,Comply with Local and National Electrical Codes—Statement 1074

تستخدم هذه الوثيقة المصطلحات التالية:



تعني على القارئ توخي الحذر. في هذه الحالة، ربما تفعل شيئاً قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو فقد البيانات.

ملاحظة

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**تحذير** إرشادات سلامة هامة

يشير رمز التحذير هذا إلى وجود خطر. انت في موقف قد يؤدي إلى حدوث إصابة جسدية. قبل العمل على أي جهاز، كن على دراية بالمخاطر الناجمة عن الدوائر الكهربائية ويجب أن تكون على معرفة بالممارسات القياسية لتفادي الحوادث. استخدم رقم البيان الموجود في نهاية كل تحذير لتحديد موقع ترجمته في تحذيرات السلامة المترجمة والمرققة مع هذا الجهاز.

احفظ هذه الإرشادات

**تحذير** يتم توفير البيانات التي تستخدم هذا الرمز للحصول على معلومات إضافية و للإمتثال إلى الإشتراطات التنظيمية و متطلبات العمل.**Laser Radiation— Statement 1051**

Invisible laser radiation may be emitted from disconnected fibers or connectors. Do not stare into beams or view directly with optical instruments **Warning**

بيان 1086 — الوحدات الطرفية للطاقة، استبدال الغطاء

تحذير قد يتواجد قدر من الجهد الكهربائي أو الطاقة الخطرة على الوحدات الطرفية للطاقة. للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، احرص دائماً على إعادة وضع الغطاء عندما تكون الوحدات الطرفية متوقفة وتأكد من عدم إمكانية الوصول إلى الموصلات غير المعزولة أثناء وجود الأغشية في مكانها.

Ground Conductor— Statement 1024

This equipment must be grounded. To reduce the risk of electric shock, never defeat the ground conductor or operate the equipment in the absence of a suitably installed ground conductor. Contact the appropriate electrical inspection authority or an electrician if you are uncertain that suitable grounding is available **Warning**

بيان 1053 — إشعاع ليزر من الفئة 1M**تحذير** مستوى الخطورة 1M - إشعاع ليزر غير مرئي. لا تقم بالتعرض مباشرة باستخدام الأجهزة البصرية غير المخففة.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Product Disposal—Statement 1040**

.Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations

Warning

بيان 1005 — قاطع الدائرة الكهربائية

يعتمد هذا المنتج على نظام حماية الدوائر القصيرة (الحمل الزائد) الموجود بالمبنى. للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو حريق، تأكد من أن تصنيف جهاز الحماية ليس أكبر من:

10 A

تحذير

Disconnect Device—Statement 1022

To reduce risk of electric shock and fire, a readily accessible two-poled disconnect device must .be incorporated in the fixed wiring

Warning

SELV Circuit—Statement 1021

To avoid electric shock, do not connect safety extra-low voltage (SELV) circuits to telephone-network voltage (TNV) circuits. LAN ports contain SELV circuits, and WAN ports contain TNV circuits. Some LAN and WAN ports both use RJ-45 connectors. Use caution when connecting .cables

Warning

Unterminated Fiber Cable—Statement 1056

Invisible laser radiation may be emitted from the end of the unterminated fiber cable or connector. Do not view directly with optical instruments. Viewing the laser output with certain optical instruments (for example, eye loupes, magnifiers, and microscopes) within a distance of 100 mm .may pose an eye hazard

Warning

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Wavelength (nm)	Max. Power (mW)	Beam divergence (rad)
1200 - 1400	39 - 50	0.1 - 0.11
1200 - 1400	150	0.18 NA
1200 - 1400	135	0.17 NA
1400 - 1600	112 - 145	0.11 - 0.13

349377

بيان 1012 – التعرض لأشعة الليزر



منتج ليزر من الفئة 3B. يوجد إشعاع ليزر غير مرئي. تجنّب التعرض للأشعة.

تحذير

Installation Instructions – Statement 1004



Read the installation instructions before using, installing or connecting the system to the power source.

Warning

بيان 1047 – منع الحرارة الزائدة



لتقليل خطر حدوث حريق أو إصابة جسدية، لا تشغّلها في منطقة تتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة الموصى بها: 104° F

تحذير

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**بيان 1015 – معالجة البطارية**

- تحذير
- لتقليل خطر حدوث حريق أو انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال،
- قم باستبدال البطارية بالنوع ذاته أو النوع المكافئ الموصى به من الشركة المصنعة.
 - لا تقم بفك الوصلات الخارجية القصيرة، أو سحقها، أو ثقبها، أو استخدام أداة حادة لإزالتها، أو التخلص منها بإحراقها
 - لا تستخدمها في حال كانت البطارية مشوهة أو منتفخة
 - لا تقم بتخزين البطارية أو استخدامها في درجة الحرارة $10 A <$ درجة مئوية
 - لا تقم بتخزين البطارية أو استخدامها في بيئة ضغط جوي منخفض $10 A >$

Class 1/1M Laser – Statement 1055

Warning – Invisible Laser Radiation. Do not expose users of telescopic optics. Class 1/1M Laser Products

Warning

**بيان 1252 – معدات التأريض**

- تحذير
- يجب توصيل هذا الجهاز بتوصيلات أرضية. لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية، يجب توصيل سلك الطاقة أو القابس أو المجموعة بطرف أو مأخذ أو قطب مؤرض بشكل صحيح

بيان 1008 – الفئة الأولى من منتج الليزر

تحذير

الفئة الأولى من منتج الليزر.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Hazardous Radiation Exposure—Statement 1057



Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure

Warning

بيان 1014 — إشعاع الليزر



منتج ليزر من الفئة 4. يوجد إشعاع ليزر غير مرئي. تجذب تعرض العين أو الجلد للإشعاعات المباشرة أو المنتشرة.

تحذير

Comply with Local and National—Statement 1074 Electrical Codes



To reduce risk of electric shock or fire, installation of the equipment must comply with local and national electrical codes

Warning



HOOFDSTUK 7

Regelnaleving en veiligheidsinformatie — Cisco 250X Series Smart Switches

- Verklaring 1051—Laserstraling, op pagina 48
- Verklaring 1086—Voedingaansluitingen, afdekplaat terugplaatsen, op pagina 48
- Verklaring 1019—Hoofdmechanisme voor verbreking van de aansluiting, op pagina 49
- Statement 1016—Onzichtbare laserstraling, op pagina 49
- Verklaring 1024—Aardegeleiding, op pagina 49
- Statement 1010—Staren in laserstraal, op pagina 49
- Verklaring 1053—Laserstraling, klasse 1M, op pagina 49
- Verklaring 1040—Definitieve verwijdering van product, op pagina 50
- Verklaring 1005—Circuitonderbreker, op pagina 50
- Verklaring 1022—Apparaat loskoppelen, op pagina 50
- Verklaring 1021—SELV-circuit, op pagina 50
- Statement 1013—Vermijd straling, op pagina 50
- Verklaring 1056—Niet-afgesloten glasvezelkabel, op pagina 51
- Verklaring 1012—Blootstelling aan laserstralen, op pagina 51
- Statement 136—Blootstelling aan spanning, op pagina 51
- Verklaring 1004—Installatie-instructies, op pagina 51
- Verklaring 1047—Preventie van oververhitting, op pagina 52
- Verklaring 1015—Behandeling van batterijen, op pagina 52
- Verklaring 1055—Laser, klasse 1 en klasse 1M, op pagina 52
- Verklaring 1054—In laser kijken, op pagina 53
- Statement 1011—Staren in laserstraal, op pagina 53
- Verklaring 1252—Aarding van apparatuur, op pagina 53
- Verklaring 1088—Geen onderhoud uitvoeren aan buitenaansluitingen tijdens een elektrische storm, op pagina 53
- Verklaring 1008—Laserproduct, klasse 1, op pagina 53
- Verklaring 1057—Blootstelling aan gevaarlijke straling, op pagina 54
- Statement 1027—LED-product, klasse 1, op pagina 54
- Verklaring 1014—Laserstraling, op pagina 54
- Verklaring 1074—Volg plaatselijk en landelijk geldende regelgeving voor elektrische , op pagina 54

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

- [Statement 1009—Laserstraling](#), op pagina 54

In deze publicatie worden de volgende conventies gebruikt:

**Opmerking**

Betekent *lezer: wees voorzichtig*. In deze situatie kunt u handelingen uitvoeren die schade aan de apparatuur of het verlies van gegevens tot gevolg kunnen hebben.

**Waarschuwing****BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Dit waarschuwingssymbool betekent gevaar. Deze situatie kan leiden tot lichamelijk letsel. Voordat u met apparatuur gaat werken, dient u op de hoogte te zijn van de gevaren van elektrische circuits en van de standaard veiligheidsmaatregelen voor het voorkomen van ongevallen. Gebruik het nummer van de verklaring, dat u aan het einde van elke waarschuwing vindt, om de vertaling ervan op te zoeken in de vertaalde veiligheidswaarschuwingen die bij dit apparaat zijn geleverd.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**Waarschuwing**

Verklaringen met dit symbool worden verstrekt als aanvullende informatie en om aan de regelgevende voorschriften en de eisen van de klant te voldoen.

Verklaring 1051—Laserstraling

**Waarschuwing**

Losgekoppelde of losgeraakte glasvezels of aansluitingen kunnen onzichtbare laserstraling produceren. Kijk niet rechtstreeks in de straling en gebruik geen optische instrumenten rond deze glasvezels of aansluitingen.

Verklaring 1086—Voedingaansluitingen, afdekplaat terugplaatsen

**Waarschuwing**

Er kan sprake zijn van gevaarlijke spanning of energie op voedingsklemmen. Om het risico op elektrische schokken te verminderen, moet de afdekking altijd worden teruggeplaatst wanneer klemmen niet worden gebruikt en moet ervoor worden gezorgd dat niet-geïsoleerde geleiders niet toegankelijk zijn wanneer de afdekking is geplaatst.

Verklaring 1019—Hoofdmechanisme voor verbreking van de aansluiting



Waarschuwing

De combinatie van de stekker en het elektrisch contactpunt moet te allen tijde toegankelijk zijn omdat deze het hoofdmechanisme vormt voor verbreking van de aansluiting.

Statement 1016—Onzichtbare laserstraling



Waarschuwing

Onzichtbare laserstraling aanwezig.

Verklaring 1024—Aardegeleiding



Waarschuwing

Deze apparatuur moet worden geaard. Om het risico op elektrische schokken te verminderen, moet u nooit de aardgeleider omzeilen of de apparatuur gebruiken als er geen naar behoren geïnstalleerde aardgeleider aanwezig is. Neem contact op met de inspectie instantie voor elektriciteit of een elektricien als u niet zeker weet of er toereikende aarding beschikbaar is.

Statement 1010—Staren in laserstraal



Waarschuwing

Niet in de straal staren.

Verklaring 1053—Laserstraling, klasse 1M



Waarschuwing

Klasse-1M laserstraling indien toegangspaneel open is. Niet rechtstreeks bekijken met optische instrumenten.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Verklaring 1040—Definitieve verwijdering van product



Waarschuwing Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Verklaring 1005—Circuitonderbreker



Waarschuwing Dit product is afhankelijk van de installatie in het gebouw voor bescherming tegen kortsluiting. Zorg ervoor dat de bescherming de volgende waarden niet overschrijdt:

10 A

Verklaring 1022—Apparaat loskoppelen



Waarschuwing Om het risico op elektrische schokken en brand te verminderen, moet er een gemakkelijk toegankelijke, tweepolige stroomverbreker zijn geïntegreerd in de vaste bedrading.

Verklaring 1021—SELV-circuit



Waarschuwing Om elektrische schokken te vermijden, mogen veiligheidscircuits met extra lage spanning (genaamd SELV = Safety Extra-Low Voltage) niet met telefoonnetwerkspanning (TNV) circuits verbonden worden. LAN (Lokaal netwerk) poorten bevatten SELV circuits en WAN (Regionaal netwerk) poorten bevatten TNV circuits. Sommige LAN en WAN poorten gebruiken allebei RJ-45 connectors. Ga voorzichtig te werk wanneer u kabels verbindt.

Statement 1013—Vermijd straling



Waarschuwing Ogen en huid niet blootstellen aan directe of verstrooide straling.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Verklaring 1056—Niet-afgesloten glasvezelkabel

**Waarschuwing**

Er kunnen onzichtbare laserstralen worden uitgezonden vanuit het uiteinde van de onafgebroken vezelkabel of connector. Niet in de straal kijken of deze rechtstreeks bekijken met optische instrumenten. Als u de laseruitvoer met bepaalde optische instrumenten bekijkt (zoals bijv. een oogloep, vergrootglas of microscoop) binnen een afstand van 100 mm kan dit gevaar voor uw ogen opleveren.

Type glasvezel en kerndiameter (μm)	Golflengte (nm)	Max. vermogen (MW)	Straaldivergentie (rad)
SM 11	1200–1400	39 - 50	0,1 - 0,11
MM 62,5	1200–1400	150	0,18 NA
MM 50	1200–1400	135	0,17 NA
SM 11	1400–1600	112 - 145	0,11 - 0,13

3-69-1085

Verklaring 1012—Blootstelling aan laserstralen

**Waarschuwing**

Laserproduct klasse 3B. Er is sprake van onzichtbare laserstraling. Vermijd blootstelling aan de laserstraal.

Statement 136—Blootstelling aan spanning

**Waarschuwing**

Om de kans op een elektrische schok te reduceren bij het onderhouden van de individuele eenheid, dient u het elektriciteitsnoer of de snoeren die de eenheid met de wisselstroomstrip of gelijkstroomgeleider verbinden eerst te ontkoppelen. Als u met een gelijkstroomstroomstelsel werkt, dient u eerst de gelijkstroomstekker te verwijderen voordat u aan het apparaat werkt. Blootgesteld, onder stroom staand voltage is aanwezig op het uiteinde van het apparaat; blootstelling hieraan kan letsel veroorzaken.

Verklaring 1004—Installatie-instructies

**Waarschuwing**

Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Verklaring 1047—Preventie van oververhitting****Waarschuwing**

Om te voorkomen dat het systeem oververhit raakt, dient u het niet te gebruiken in een ruimte waarde maximaal aanbevolen omgevingstemperatuur van 104° F

Verklaring 1015—Behandeling van batterijen**Waarschuwing**

Om het risico op brand, explosie of lekken van brandbare vloeistof of gas te voorkomen:

- Vervang de batterij uitsluitend door een batterij van hetzelfde type of een batterij die wordt aanbevolen door de fabrikant
- Demonteer, verbrijzel of doorboor de batterij niet, gebruik geen scherp gereedschap om de batterij te verwijderen, veroorzaak geen kortsluiting aan de externe contacten en gooi de batterij niet in vuur
- Gebruik de batterij niet als deze vervormd of opgezwollen is
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet bij een temperatuur > 10 A C
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet in een lagedruk omgeving < 10 A

Verklaring 1055—Laser, klasse 1 en klasse 1M**Waarschuwing**

Waarschuwing – Onzichtbare laserstraling. Stel gebruikers van telescopische optica hier niet aan bloot. Laserproduct klasse 1/1M.



Verklaring 1054—In laser kijken



Waarschuwing Voor divergerende stralen kan het bekijken van de laseruitvoer met bepaalde optische instrumenten binnen een afstand van 100 mm gevaar voor de ogen opleveren. Voor collimerende stralen kan het bekijken van de laseruitvoer met bepaalde optische instrumenten die bestemd zijn voor gebruik op afstand gevaar voor de ogen opleveren.

Statement 1011—Staren in laserstraal



Waarschuwing Niet in de straal staren of hem rechtstreeks bekijken met optische instrumenten.

Verklaring 1252—Aarding van apparatuur



Waarschuwing Deze apparatuur moet worden geaard. Om het risico op elektrische schokken te verminderen, moet de voedingskabel, de stekker of combinatie ervan worden aangesloten op een goed geaard(e) elektrode, stopcontact of klem.

Verklaring 1088—Geen onderhoud uitvoeren aan buitenaansluitingen tijdens een elektrische storm



Waarschuwing Vermijd het gebruik van en onderhoud aan apparatuur met buitenaansluitingen tijdens een onweersbui.
Er bestaat een gering risico op elektrische schokken door blikseminslag.

Verklaring 1008—Laserproduct, klasse 1



Waarschuwing Klasse-1 laser produkt.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Verklaring 1057—Blootstelling aan gevaarlijke straling**

Waarschuwing Het gebruik van regelaars of bijstellingen of het uitvoeren van procedures anders dan opgegeven kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

Statement 1027—LED-product, klasse 1

Waarschuwing Klasse 1 LED-product.

Verklaring 1014—Laserstraling

Waarschuwing Laserproduct klasse 4. Er is sprake van onzichtbare laserstraling. Vermijd blootstelling van ogen en huid aan directe of verstrooide straling.

Verklaring 1074—Volg plaatselijk en landelijk geldende regelgeving voor elektrische

Waarschuwing Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen, moet de installatie van de apparatuur voldoen aan plaatselijke en nationale voorschriften voor elektrische installaties.

Statement 1009—Laserstraling

Waarschuwing Laserstraling is aanwezig wanneer het systeem open is.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8

Συμμόρφωση με τους κανονισμούς και πληροφορίες ασφαλείας—Cisco 250X Series Smart Switches

- Δήλωση 1051—Ακτινοβολία λέιζερ, στη σελίδα 56
- Δήλωση 1086—Ακροδέκτες παροχής ρεύματος, Αντικαταστήστε το κάλυμμα, στη σελίδα 56
- Δήλωση 1024—Αγωγός Γείωσης, στη σελίδα 56
- Δήλωση 1053—Ακτινοβολία λέιζερ κατηγορίας 1M, στη σελίδα 57
- Δήλωση 1040—Απόρριψη προϊόντος, στη σελίδα 57
- Δήλωση 1005—Διακόπτης κυκλώματος, στη σελίδα 57
- Δήλωση 1022—Διάταξη αποσύνδεσης, στη σελίδα 57
- Δήλωση 1012—Έκθεση στην ακτίνα λέιζερ, στη σελίδα 57
- Δήλωση 1004—Οδηγίες εγκατάστασης, στη σελίδα 58
- Δήλωση 1047—Πρόληψη υπερθέρμανσης, στη σελίδα 58
- Δήλωση 1015—Battery Handling, στη σελίδα 58
- Δήλωση 1055—Λέιζερ κατηγορίας 1 και κατηγορίας 1M, στη σελίδα 58
- Δήλωση 1252—Γείωση εξοπλισμού, στη σελίδα 59
- Δήλωση 1008—Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1, στη σελίδα 59
- Δήλωση 1057—Έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία, στη σελίδα 59
- Δήλωση 1014—Ακτινοβολία λέιζερ, στη σελίδα 59
- Δήλωση 1074— Συμμόρφωση με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, στη σελίδα 59

Το παρόν έγγραφο χρησιμοποιεί τις εξής συμβάσεις:



Σημείωση

Εφιστά την προσοχή του αναγνώστη. Σε αυτή την περίπτωση, ενδέχεται να εκτελέσετε μια ενέργεια που είναι πιθανό να προκαλέσει ζημιά στον εξοπλισμό ή απώλεια δεδομένων.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Κίνδυνος

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτό το σύμβολο προειδοποίησης σημαίνει κίνδυνος. Βρίσκεστε σε μια κατάσταση που θα ενδέχεται να προκαλέσει σωματικό τραυματισμό. Πριν την εργασία με οποιονδήποτε εξοπλισμό, ενημερωθείτε για τους κινδύνους που σχετίζονται με τα ηλεκτρικά κυκλώματα και εξοικειωθείτε με τις τυπικές πρακτικές αποτροπής ατυχημάτων. Χρησιμοποιήστε τον αριθμό δήλωσης που παρέχεται στο τέλος κάθε προειδοποίησης για να εντοπίσετε τη μετάφρασή της στις μεταφρασμένες προειδοποιήσεις ασφαλείας που συνοδεύουν τη συσκευή.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ



Κίνδυνος

Οι δηλώσεις που χρησιμοποιούν αυτό το σύμβολο παρέχονται για πρόσθετη ενημέρωση και συμμόρφωση με τις απαιτήσεις των κανονισμών και του πελάτη.

Δήλωση 1051—Ακτινοβολία λέιζερ

Κίνδυνος

Οι αποσυνδεδεμένες ίνες ή σύνδεσμοι ενδέχεται να εκπέμπουν αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Μην κοιτάτε τη δέσμη και μην χρησιμοποιείτε οπτικά όργανα για να κοιτάξετε απευθείας σε αυτή.

Δήλωση 1086—Ακροδέκτες παροχής ρεύματος, Αντικαταστήστε το κάλυμμα

Κίνδυνος

Στους πόλους ισχύος ενδέχεται να υπάρχει επικίνδυνη τάση ή ενέργεια. Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, να τοποθετείτε πάντα το κάλυμμα όταν οι πόλοι δεν χρησιμοποιούνται και να διασφαλίζετε ότι δεν υπάρχει πρόσβαση στους μη μονωμένους αγωγούς όταν είναι τοποθετημένο το κάλυμμα.

Δήλωση 1024—Αγωγός Γείωσης

Κίνδυνος

Αυτός ο εξοπλισμός πρέπει να είναι γειωμένος. Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, ποτέ μην απενεργοποιείτε τον αγωγό γείωσης και μην χειρίζεστε τον εξοπλισμό χωρίς κατάλληλα εγκατεστημένο αγωγό γείωσης. Επικοινωνήστε με την αρμόδια αρχή εποπτείας ηλεκτρικών συνδέσεων ή με ηλεκτρολόγο, εάν δεν είστε βέβαιοι για τη διαθεσιμότητα κατάλληλης γείωσης.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Δήλωση 1053—Ακτινοβολία λέιζερ κατηγορίας 1M**

Κίνδυνος Επίπεδο επικινδυνότητας **1M** - Αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Μην κοιτάτε απευθείας με οπτικά όργανα μη-εξασθένησης.

Δήλωση 1040—Απόρριψη προϊόντος

Κίνδυνος Η τελική απόρριψη του προϊόντος πρέπει να εκτελείται σύμφωνα με όλους τους εθνικούς νόμους και κανονισμούς.

Δήλωση 1005—Διακόπτης κυκλώματος

Κίνδυνος Αυτό το προϊόν βασίζεται στην εγκατάσταση του κτιρίου για προστασία από βραχυκύκλωμα (υπερένταση). Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς, βεβαιωθείτε ότι οι ονομαστικές τιμές της συσκευής προστασίας δεν υπερβαίνουν τις εξής:

10 A

Δήλωση 1022—Διάταξη αποσύνδεσης

Κίνδυνος Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς, στη σταθερή καλωδίωση πρέπει να ενσωματώνεται μια άμεσα προσβάσιμη διπολική διάταξη αποσύνδεσης.

Δήλωση 1012—Έκθεση στην ακτίνα λέιζερ

Κίνδυνος Προϊόν λέιζερ κατηγορίας **3B**. Παρουσία αόρατης ακτινοβολίας λέιζερ. Αποφύγετε την έκθεση στην ακτίνα.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Δήλωση 1004—Οδηγίες εγκατάστασης**

Κίνδυνος Πριν από τη χρήση, την εγκατάσταση ή τη σύνδεση του συστήματος στην παροχή ρεύματος, διαβάστε τις οδηγίες εγκατάστασης.

Δήλωση 1047—Πρόληψη υπερθέρμανσης

Κίνδυνος Για τη μείωση του κινδύνου φωτιάς ή τραυματισμού, να μην χρησιμοποιείται σε περιοχή που υπερβαίνει τη μέγιστη συνιστώμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος. **104° F**

Δήλωση 1015—Battery Handling

Κίνδυνος Για τη μείωση του κινδύνου φωτιάς, έκρηξης ή διαρροής εύφλεκτου υγρού ή αερίου,

- Αντικαθιστάτε τη μπαταρία μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου που συστήνεται από τον κατασκευαστή.
- Μην αποσυναρμολογείτε, σπάζετε, τρυπάτε, χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία για την αφαίρεση, βραχυκυκλώνετε εξωτερικές επαφές ή απορρίπτετε σε φωτιά
- Μην χρησιμοποιείτε αν η μπαταρία έχει στρεβλωθεί ή διογκωθεί
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε θερμοκρασία > **10 A C**
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε περιβάλλον χαμηλής πίεσης < **10 A**

Δήλωση 1055—Λέιζερ κατηγορίας 1 και κατηγορίας 1M

Κίνδυνος Προειδοποίηση – Αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Να μην εκτίθενται χρήστες τηλεσκοπικών φακών. Προϊόντα λέιζερ κατηγορίας **1/1M**.



REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Δήλωση 1252—Γείωση εξοπλισμού**

Κίνδυνος Αυτός ο εξοπλισμός πρέπει να είναι γειωμένος. Για τη μείωση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή ο συνδυασμός τους θα πρέπει να συνδεθεί σε ένα κατάλληλα γειωμένο ηλεκτρόδιο, πρίζα ή ακροδέκτη.

Δήλωση 1008—Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1

Κίνδυνος Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1.

Δήλωση 1057—Έκθεση σε επικίνδυνη ακτινοβολία

Κίνδυνος Η χρήση ελέγχων ή ρυθμίσεων και η εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών των όσων ορίζονται ενδέχεται να οδηγήσει σε έκθεση σε ακτινοβολία.

Δήλωση 1014—Ακτινοβολία λέιζερ

Κίνδυνος Προϊόν λέιζερ κατηγορίας 4. Παρουσία αόρατης ακτινοβολίας λέιζερ. Αποφύγετε την έκθεση των ματιών ή του δέρματος σε άμεση ή διάχυτη ακτινοβολία.

Δήλωση 1074— Συμμόρφωση με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων

Κίνδυνος Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς, η εγκατάσταση του εξοπλισμού πρέπει να είναι σύμφωνη με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



SKYRIUS 9

Reglamentinei atitiktis ir saugos informacijai – Cisco 250X Series Smart Switches

- Pareiškimas 1091—Lazerio spinduliuotė, p. 62
- Pareiškimas 1086—Maitinimo gnybtai, atsarginis dangtelis, p. 62
- Pareiškimas 1024—Žemės laidininkas, p. 62
- Pareiškimas 1053—1M klasės lazerio spinduliuotė, p. 63
- Pareiškimas 1005—Jungtuvas, p. 63
- Pareiškimas 1022—Įrenginio atjungimas, p. 63
- Pareiškimas 1012—Apšvitinimas lazerio spinduliais, p. 63
- Pareiškimas 1004—Įdiegimo nurodymai, p. 63
- Pareiškimas 1047—Perkaitinimo prevencija, p. 64
- Pareiškimas 1015—Akumulatoriaus naudojimas, p. 64
- Pareiškimas 1055—1 ir 1M klasės lazeriai, p. 64
- Pareiškimas 1252—Įrangos įžeminimas, p. 64
- Pareiškimas 1008—1 klasės lazerinis gaminy, p. 65
- Pareiškimas 1057—Apšvitinimo radioaktyviaja spinduliuote pavojus, p. 65
- Pareiškimas 1014—Lazerio spinduliuotė, p. 65
- Pareiškimas 1074—Atitiktis vietos ir nacionaliniams elektros kodeksams, p. 65

Šiame dokumente naudojami tokie sutartiniai ženklai:



Pastaba

Tai reiškia, *kad skaitytojas turi būti atsargus*. Šioje situacijoje galite atlikti veiksmą, dėl kurio bus sugadinta įranga arba prarasti duomenys.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Perspėjimas

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šis perspėjimo simbolis nurodo pavojų. Esamoje situacijoje galimas kūno sužalojimas. Prieš dirbant su bet kokia įranga, atsižvelkite į pavojus, susijusius su elektros grandine, ir susipažinkite su standartinė nelaimingų įvykių prevencijos praktika. Naudodami pareiškimo numerį, pateiktą kiekvieno perspėjimo pabaigoje, susiraskite vertimą išverstuose saugumo perspėjimuose, kurie buvo pridėti prie šio prietaiso.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS



Perspėjimas

Šiuo simboliu pažymėti pareiškimai pateikiami papildomai informacijai ir siekiant užtikrinti reglamentinių ir kliento reikalavimų laikymosi.

Pareiškimas 1091 – Lazerio spinduliuotė

Perspėjimas

Atjungti laidų pluoštai ir jungtys gali skleisti nematomą lazerio spinduliuotę. Nežiūrėkite į spindulius ir nestebėkite jų tiesiogiai naudodami optinius prietaisus.

Pareiškimas 1086 – Maitinimo gnybtai, atsarginis dangtelis

Perspėjimas

Maitinimo gnybtai gali pasižymėti pavojinga įtampa ar energija. Norėdami sumažinti elektros smūgio riziką, visada pakeiskite dangtelį, kai gnybtai nėra naudojami, ir užtikrinkite, kad neizoliuoti laidininkai nebūtų pasiekiami, kai dangteliai yra uždėti.

Pareiškimas 1024 – Žemės laidininkas

Perspėjimas

Ši įranga turi būti žeminta. Norėdami sumažinti elektros smūgio riziką, niekada neatjunkite žeminimo laido ir niekada neekspluatuokite įrangos, jei žeminimo laidas nėra tinkamai įrengtas. Jei nesate įsitikinę, ar įmanoma užtikrinti tinkamą žeminimą, kreipkitės į atitinkamą elektros sistemų priežiūros įstaigą arba elektriką.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Pareiškimas 1053—1M klasės lazerio spinduliuotė



Perspėjimas 1M pavojaus lygis – nematoma lazerio spinduliuotė. Nežiūrėkite tiesiogiai, jei nenaudojate silpninančių optinių priemonių.

Pareiškimas 1005—Jungtuvas



Perspėjimas Šios įrangos apsaugą nuo trumpojo jungimo turi užtikrinti pastato elektros instaliacija. Norėdami sumažinti elektros smūgio ar gaisro riziką, užtikrinkite, kad apsauginio įtaiso vardinis parametras neviršytų:

10 A

Pareiškimas 1022—Įrenginio atjungimas



Perspėjimas Norint sumažinti elektros smūgio ir gaisro riziką, prie fiksuotojo montažo reikia prijungti lengvai pasiekiamą dvipolį atjungimo įtaisą.

Pareiškimas 1012—Apšvitinimas lazerio spinduliais



Perspėjimas 3B klasės lazerinis gaminy. Skleidžiama nematoma lazerio spinduliuotė. Venkite spindulio poveikio.

Pareiškimas 1004—Įdiegimo nurodymai



Perspėjimas Perskaitykite įdiegimo nurodymus prieš naudodami, įdiegdami arba prijungdami sistemą prieš maitinimo šaltinio.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Pareiškimas 1047 – Perkaitinimo prevencija

**Perspėjimas**

Siekdami sumažinti gaisro arba sužeidimo pavojų, nenaudokite zonose, kuriose viršijama didžiausia rekomenduojama aplinkos temperatūra: 104° F

Pareiškimas 1015 – Akumulatoriaus naudojimas

**Perspėjimas**

Siekdami sumažinti gaisro, sprogo, degių skysčių arba dujų nuotėkio pavojų,

- maitinimo elementą keiskite tik tokio paties arba lygiaverčio tipo, kokį rekomenduoja gamintojas, maitinimo elementu.
- Negalima ardyti, traiškyti, pradurti, išimti aštriais įrankiais, sudaryti trumpojo kontaktų jungimo arba mesti į ugnį.
- Nenaudokite, jei maitinimo elementas deformavosi arba išsipūtė.
- Maitinimo elemento nelaikykite > 10 A C temperatūroje.
- Maitinimo elemento nelaikykite ir nenaudokite mažo oro slėgio aplinkoje < 10 A .

Pareiškimas 1055 – 1 ir 1M klasės lazeriai

**Perspėjimas**

Įspėjimas – nematoma lazerio spinduliuotė. Apsaugokite nuo poveikio teleskopinės optikos naudotojus. 1 / 1M klasės lazerinis gaminiai.



Pareiškimas 1252 – Įrangos įžeminimas

**Perspėjimas**

Ši įranga turi būti įžeminta. Siekiant sumažinti elektros smūgio pavojų, maitinimo laidas, kištukas arba abu turi būti prijungti prie tinkamai įžeminto elektrodo, elektros lizdo arba terminalo.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Pareiškimas 1008—1 klasės lazerinis gaminys



Perspėjimas 1 klasės lazerinis gaminys.

Pareiškimas 1057—Apšvitinimo radioaktyviaja spinduliuote pavojus



Perspėjimas Jei įrenginys bus valdomas, reguliuojamas ar naudojamas kitaip, nei nurodyta, gali kilti apšvitinimo radioaktyviaja spinduliuote pavojus.

Pareiškimas 1014—Lazerio spinduliuotė



Perspėjimas 4 klasės lazerinis gaminys. Skleidžiama nematoma lazerio spinduliuotė. Akis ir odą saugokite nuo tiesioginės arba išsklaidytosios spinduliuotės poveikio.

Pareiškimas 1074—Atitiktis vietos ir nacionaliniams elektros kodeksams



Perspėjimas Norint sumažinti elektros smūgio ar gaisro riziką, šią įrangą reikia įdiegti laikantis visų vietos ir nacionalinių elektros kodeksų.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



10 장

규정 준수 및 안전정보 — Cisco 250X Series Smart Switches

- 명령문 1051 - 레이저 방사, 68 페이지
- 명령문 1086- 전원 터미널, 커버 교체, 68 페이지
- 명령문 1019—기본 분리 디바이스, 68 페이지
- 명령문 1024—접지 컨덕터, 69 페이지
- 명령문 1053—클래스 1M 레이저 방사, 69 페이지
- 명령문 1040—제품 폐기, 69 페이지
- 서술 1005—□자동 차단기, 69 페이지
- 명령문 1022 — 분리 디바이스, 69 페이지
- Statement 1021—SELV Circuit, on page 70
- Statement 1056—Unterminated Fiber Cable, 70 페이지
- 명령문 294—한국용 클래스 A 경고, 70 페이지
- 명령문 1012—레이저 빔 노출, 71 페이지
- 명령문 1004—설치 지침, 71 페이지
- 명령문 1047—과열 방지, 71 페이지
- 명령문 1015 — 배터리 처리, 71 페이지
- Statement 1055—Class 1/1M Laser, 72 페이지
- 서술 1252—장비 접지, 72 페이지
- 명령문 1008—클래스 1 레이저 제품, 72 페이지
- 명령문 1057 — 위험한 방사선 노출, 72 페이지
- 명령문 1014 - 레이저 방사, 72 페이지
- 명령문 1074—지역/국가 전기 코드 규격 준수, 73 페이지
- 명령문 1009 - 레이저 방사, 73 페이지

이 설명서는 다음과 같은 표기 규칙을 사용합니다.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

참고 독자가 주의해야 하는 항목을 의미합니다. 이 경우, 장비 손상이나 데이터 손실이 발생할 수 있으므로 주의해야 합니다.



경고! 중요 안전 지침

이 경고 표시는 위험을 나타냅니다. 부상이 발생할 수 있는 상황입니다. 장비를 작동하기 전에 전기 관련 재해에 유의하고 사고 예방을 위해 표준 절차를 숙지하십시오. 각 경고의 끝에는 이 장치와 함께 제공되는 번역된 안전 경고문에서 해당 번역문을 찾을 수 있도록 명령문 번호가 제공됩니다.

이 지침을 반드시 숙지하십시오.



경고! 이 경고를 사용하는 명령문에는 추가 정보가 제공되어 있으며 규정 및 고객 요구 사항을 준수해야 합니다.

명령문 1051 - 레이저 방사

경고! 분리된 광섬유나 커넥터에서 눈에 보이지 않는 레이저 방사선이 방출될 수 있습니다. 광선을 마주 보거나 광학 기기를 직접 쳐다보지 마십시오.

명령문 1086- 전원 터미널, 커버 교체

경고! 전원 단자에는 위험한 전압이나 전류가 있을 수 있습니다. 터미널을 사용하지 않을 때는 항상 커버를 씌워두십시오. 커버가 씌워져 있을 때는 절연되지 않은 컨덕터가 닿을 가능성은 없는지 확인하십시오.

명령문 1019—기본 분리 디바이스

경고! 플러그-소켓 조합은 기본 분리 디바이스로 사용되므로 항상 접근이 용이해야 합니다.

명령문 1024—접지 컨덕터



경고! 이 장비는 접지되어야 합니다. 감전 위험을 줄이기 위해 접지 컨덕터를 끄거나 제대로 설치된 접지 컨덕터 없이 장비를 가동해서는 안 됩니다. 적절한 접지가 가능한지 확실치 않은 경우에는 해당 전기 검사 기관이나 전기 기사에게 문의하십시오.

명령문 1053—클래스 1M 레이저 방사



경고! 유해 수준 **1M** - 눈에 보이지 않는 레이저 방사입니다. 비감쇠 광학 기기를 직접 응시하지 마십시오.

명령문 1040—제품 폐기



경고! 이 제품을 폐기하는 경우에는 해당 국가의 법률과 규정을 따라야 합니다.

서술 1005—자동 차단기



경고! 이 제품은 건물의 단락(과전류) 차단 설비를 사용합니다. 감전 또는 화재 위험을 줄이기 위해 보호 디바이스의 정격 전류가 다음 이하인지 확인하십시오.

10 A

명령문 1022 — 분리 디바이스



경고! 감전 및 화재 위험을 줄이기 위해 바로 액세스 가능한 **2극 연결 해제 디바이스**를 고정 배선에 통합해야 합니다.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 1021—SELV Circuit



Warning To avoid electric shock, do not connect safety extra-low voltage (SELV) circuits to telephone-network voltage (TNV) circuits. LAN ports contain SELV circuits, and WAN ports contain TNV circuits. Some LAN and WAN ports both use RJ-45 connectors. Use caution when connecting cables.

Statement 1056—Unterminated Fiber Cable



경고! Invisible laser radiation may be emitted from the end of the unterminated fiber cable or connector. Do not view directly with optical instruments. Viewing the laser output with certain optical instruments (for example, eye loupes, magnifiers, and microscopes) within a distance of 100 mm may pose an eye hazard.

Fiber type and Core diameter (μm)	Wavelength (nm)	Max. Power (mW)	E
SM 11	1200 - 1400	39 - 50	
MM 62.5	1200 - 1400	150	
MM 50	1200 - 1400	135	
SM 11	1400 - 1600	112 - 145	

명령문 294—한국용 클래스 A 경고



경고! 이것은 클래스 A형 장치로서 산업용 EMC 요구사항에 대해 등록되어 있습니다. 판매자나 구매자 모두 이 점을 인지하고 있어야 합니다. 잘못하여 이 유형을 판매 또는 구매한 경우 가정용으로 교환해야 합니다.

명령문 1012—레이저 빔 노출



경고! **Class 3B** 레이저 제품입니다. 눈에 보이지 않는 레이저 방사가 존재합니다. 빔에 노출되지 않도록 하십시오.

명령문 1004—설치 지침



경고! 사용, 설치 또는 전원에 시스템을 연결하기 전에 설치 지침을 읽어보십시오.

명령문 1047—과열 방지



경고! 화재나 신체적 상해의 위험을 줄이려면 권장 최대 주변 온도를 초과하는 곳에서 작동하지 마십시오. **104°F**

명령문 1015 — 배터리 처리



경고! 인화성 액체 또는 가스의 화재, 폭발 또는 누출 위험을 줄이려면,

- 배터리 교체 시에는 제조업체에서 권장하는 것과 같거나 동급의 배터리만 사용하십시오.
- 분해하거나, 깎거나, 구멍을 뚫거나, 날카로운 도구를 사용하여 제거하거나, 짧은 외부 접촉을 하거나, 불 속에 던지지 마십시오.
- 배터리가 휘거나 부풀 경우에는 사용하지 마십시오.
- **___/___ C**를 넘는 온도에서 배터리를 보관하거나 사용하지 마십시오.
- **___/___** 보다 낮은 공기 압력 환경에서 배터리를 보관하거나 사용하지 마십시오.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Statement 1055—Class 1/1M Laser**

경고! **Warning – Invisible Laser Radiation. Do not expose users of telescopic optics. Class 1/1M Laser Products.**

**서술 1252—장비 접지**

경고! 이 장비는 접지되어야 합니다. 감전 위험을 줄이려면 전원 코드, 플러그 또는 조합을 올바르게 접지된 전극, 콘센트 또는 터미널에 연결해야 합니다.

명령문 1008—클래스 1 레이저 제품

경고! 클래스 1 레이저 제품.

명령문 1057 — 위험한 방사선 노출

경고! 지정된 방식 이외의 제어 또는 조정을 하거나 절차를 수행할 경우 위험한 방사선에 노출될 수 있습니다.

명령문 1014 - 레이저 방사

경고! **Class 4** 레이저 제품. 눈에 보이지 않는 레이저 방사가 존재합니다. 직접 또는 분산된 방사선에 눈 또는 피부 노출을 피하십시오.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

명령문 **1074**—지역/국가 전기 코드 규격 준수



경고! 감전 또는 화재 위험을 줄이기 위해 장비를 설치할 때는 지역/국가 전기 코드 규격을 따라야 합니다.

명령문 **1009** - 레이저 방사



경고! 시스템을 개방하면 레이저가 방사됩니다.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



CAPÍTULO 11

Cumplimiento de las normas e información de seguridad—Cisco 250X Series Smart Switches

- Advertencia 1051: radiación láser, en la página 76
- Advertencia 1086— conecte los terminales y sustituya la cubierta, en la página 76
- Advertencia 1019: dispositivo de desconexión principal, en la página 77
- Advertencia 1016—Radiación por láser invisible, en la página 77
- Advertencia 1024: conductor de puesta a tierra, en la página 77
- Advertencia 1010—Mirar fijamente el haz del láser, en la página 77
- Advertencia 1053— radiación láser de clase 1M, en la página 77
- Advertencia 1040: eliminación del producto, en la página 78
- Advertencia 1005—Disyuntor del circuito, en la página 78
- Advertencia 1022: dispositivo de desconexión, en la página 78
- Advertencia 1021: circuito SELV, en la página 78
- Advertencia 1013—Evite la radiación, en la página 78
- Advertencia 1056: cable de fibra sin terminal, en la página 79
- Advertencia 1012—Exposición a haces de láser, en la página 79
- Advertencia 136—Exposición a tensión, en la página 79
- Advertencia 1004: instrucciones de instalación, en la página 80
- Advertencia 1047—Prevención frente al sobrecalentamiento, en la página 80
- Advertencia 1015— manejo de la batería, en la página 80
- Advertencia 1055— láser de clase I y clase 1M, en la página 81
- Advertencia 1054—Visión por láser, en la página 81
- Advertencia 1011—Mirar fijamente el haz del láser, en la página 81
- Advertencia 1252—Instalación por parte de una persona instruida, en la página 81
- Advertencia 1088—Evite la reparación de las conexiones en exteriores durante tormentas eléctricas, en la página 82
- Advertencia 1008—Producto láser de clase 1, en la página 82
- Advertencia 1057: exposición a radiación peligrosa, en la página 82
- Advertencia 1027—Producto LED de clase 1, en la página 82
- Advertencia 1014— radiación láser, en la página 82
- Advertencia 1074: cumplimiento de los códigos eléctricos locales y nacionales, en la página 83

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

- [Advertencia 1009: radiación láser, en la página 83](#)

En este documento se utilizan las siguientes convenciones:



Nota Significa que *el lector debe tener precaución*. En esta situación, es posible que realice alguna acción que provoque daños en el equipo o la pérdida de datos.



Advertencia INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Este símbolo de advertencia indica peligro. Puede sufrir lesiones físicas. Antes de manipular cualquier equipo, debe ser consciente de los peligros que entraña la corriente eléctrica y familiarizarse con los procedimientos estándar de prevención de accidentes. Utilice el número de advertencia que aparece al final de cada una para localizar su traducción en las advertencias de seguridad que acompañan a este dispositivo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



Advertencia Las declaraciones que utilizan este símbolo se incluyen para aportar información adicional y cumplir con los requisitos legales y de los clientes.

Advertencia 1051: radiación láser



Advertencia Los conectores o fibras desconectados pueden emitir radiación láser invisible. No mire fijamente los haces ni mire directamente con instrumentos ópticos.

Advertencia 1086— conecte los terminales y sustituya la cubierta



Advertencia Puede haber voltaje o energía peligrosos en los terminales eléctricos. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, sustituya siempre la cubierta cuando los terminales no estén en funcionamiento y asegúrese de que no se pueda acceder a los conductores no aislados cuando la cubierta se encuentre colocada.

Advertencia 1019: dispositivo de desconexión principal



Advertencia La combinación de la caja de enchufe debe estar siempre accesible porque sirve como dispositivo principal de desconexión.

Advertencia 1016—Radiación por láser invisible



Advertencia Existe radiación láser invisible.

Advertencia 1024: conductor de puesta a tierra



Advertencia Este equipo debe conectarse a tierra. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desactive nunca el conductor de puesta a tierra ni utilice el equipo sin un conductor de puesta a tierra correctamente instalado. Póngase en contacto con la autoridad de inspección eléctrica pertinente o con un electricista si no está seguro de contar con una conexión a tierra apropiada.

Advertencia 1010—Mirar fijamente el haz del láser



Advertencia No mirar fijamente el haz.

Advertencia 1053— radiación láser de clase 1M



Advertencia Radiación láser de clase 1M cuando está abierto. No lo mire directamente con instrumentos ópticos.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Advertencia 1040: eliminación del producto



Advertencia Al desechar este producto deben tenerse en cuenta todas las leyes y normativas nacionales.

Advertencia 1005—Disyuntor del circuito



Advertencia Este producto utiliza el sistema de protección contra cortocircuitos (sobretensión) instalado en el edificio. Cerciórese de que el dispositivo de protección no sea superior a:

10 A

Advertencia 1022: dispositivo de desconexión



Advertencia Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, es necesario incorporar un dispositivo de desconexión de dos polos fácilmente accesible en el cableado fijo.

Advertencia 1021: circuito SELV



Advertencia Con el fin de evitar descargas eléctricas, no conecte circuitos de voltaje extrabajo de seguridad (SELV) a los circuitos de voltaje de la red telefónica (TNV). Los puertos LAN contienen circuitos SELV, mientras que los puertos WAN tienen circuitos TNV. Algunos puertos, tanto LAN como WAN, utilizan conectores RJ-45. Tenga cuidado al conectar los cables.

Advertencia 1013—Evite la radiación



Advertencia Evitar la exposición de ojos o piel a radiación directa o dispersa.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Advertencia 1056: cable de fibra sin terminal**

Advertencia Puede que se emita radiación láser invisible desde el final del cable de fibra o conector sin terminal. No lo mire directamente con instrumentos ópticos. Mirar la salida láser con determinados instrumentos ópticos (por ejemplo, lupas binoculares o de aumento y microscopios) a una distancia de 100 mm puede ser peligroso para los ojos.

Fiber type and Core diameter (μm)	Wavelength (nm)	Max. Power (mW)
SM 11	1200 - 1400	39 - 50
MM 62.5	1200 - 1400	150
MM 50	1200 - 1400	135
SM 11	1400 - 1600	112 - 145

Advertencia 1012—Exposición a haces de láser

Advertencia Producto láser de clase 3B. Radiación por láser invisible presente. Evite la exposición al haz.

Advertencia 136—Exposición a tensión

Advertencia Para reducir el riesgo de choque electrónico al utilizar una unidad individual, desconecte el cable o cables que conectan la unidad al AC Powerstrip o DC Busbar. Cuando trabaje con un sistema DC, retire la conexión Busbar antes de trabajar en una unidad. Los voltios expuestos están presentes en el final vivo.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Advertencia 1004: instrucciones de instalación



Advertencia Lea las instrucciones de instalación antes de usar, instalar o conectar el sistema a la fuente de alimentación.

Advertencia 1047—Prevención frente al sobrecalentamiento



Advertencia Para reducir el riesgo de incendio o daños corporales, no lo utilice en una zona que supere la temperatura ambiente máxima recomendada de: 104° F

Advertencia 1015— manejo de la batería



Advertencia Para reducir el riesgo de incendio, explosión o fugas de líquidos o gases inflamables,

- Sustituya la batería únicamente por otra del mismo tipo o por una equivalente recomendada por el fabricante.
- No desmonte, aplaste, perforo ni utilice herramientas afiladas para retirar o poner en corto los contactos externos, ni los arroje al fuego
- No utilice la batería si está combada o hinchada
- No almacene ni utilice la batería con una temperatura > 10 A °C
- No almacene ni utilice la batería en un entorno de baja presión de aire < 10 A

Advertencia 1055—láser de clase I y clase 1M



Advertencia Advertencia - Radiación por láser invisible No exponga a los usuarios de telescopios ópticos. Productos láser de clase 1 y 1M.



Advertencia 1054—Visión por láser



Advertencia En los haces divergentes, la visualización de la salida del láser con determinados instrumentos ópticos a una distancia de 100 mm puede dañar la vista. En los haces colimados, la visualización de la salida del láser con determinados instrumentos ópticos diseñados para el uso a distancia puede dañar la vista.

Advertencia 1011—Mirar fijamente el haz del láser



Advertencia No mirar fijamente el haz ni observarlo directamente con instrumentos ópticos.

Advertencia 1252—Instalación por parte de una persona instruida



Advertencia Solo se debe permitir a una persona instruida o capacitada que instale, sustituya o repare este equipo. Consulte en la advertencia 1089 la descripción de persona capacitada.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Advertencia 1088— Evite la reparación de las conexiones en exteriores durante tormentas eléctricas



Advertencia Evite el uso o mantenimiento de cualquier material con conexiones al aire libre durante una tormenta eléctrica.

Ya que el riesgo de descarga eléctrica es mayor debido a los rayos.

Advertencia 1008— Producto láser de clase 1



Advertencia Producto láser Clase I.

Advertencia 1057: exposición a radiación peligrosa



Advertencia El uso de controles o ajustes, o bien la realización de procedimientos distintos a los especificados, pueden provocar la exposición a radiación peligrosa.

Advertencia 1027— Producto LED de clase 1



Advertencia Aviso sobre producto LED de Clase 1

Advertencia 1014— radiación láser



Advertencia Hay radiación láser presente cuando el sistema está abierto y los interruptores de bloqueo omitidos.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Advertencia 1074: cumplimiento de los códigos eléctricos locales y nacionales



Advertencia Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, la instalación del equipo debe cumplir con los códigos eléctricos locales y nacionales.

Advertencia 1009: radiación láser



Advertencia Hay radiación láser presente cuando el sistema está abierto.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



CAPÍTULO 12

Regulamentação de Conformidade e Informações de Segurança—Cisco 250X Series Smart Switches

- Declaração 1051—Radiação laser, na página 86
- Declaração 1086—Terminais de alimentação, Substituir proteção, na página 86
- Declaração 1019—Dispositivo de desconexão principal, na página 87
- Statement 1016—Radiação laser invisível, na página 87
- Declaração 1024—Condutor de terra, na página 87
- Statement 1010—Olhar fixamente para raios laser, na página 87
- Declaração 1053—Radiação Laser Classe 1M, na página 87
- Declaração 1040—Eliminação do produto, na página 88
- Declaração 1005—Disjuntor, na página 88
- Declaração 1022—Dispositivo de desconexão, na página 88
- Declaração 1021—Circuito SELV, na página 88
- Statement 1013—Evitar a radiação, na página 88
- Declaração 1056—Cabo de fibra sem terminais, na página 89
- Declaração 1012—Exposição a raios laser, na página 89
- Statement 136—Contacto com elementos sob tensão, na página 89
- Declaração 1004—Instruções de instalação, na página 90
- Declaração 1047— Protecção contra sobreaquecimento, na página 90
- Declaração 1015—Manuseamento da bateria, na página 90
- Declaração 1055—Laser Classe I e Classe 1M, na página 90
- Declaração 1054—Visualização de laser, na página 91
- Statement 1011—Olhar fixamente para raios laser, na página 91
- Declaração 1252—Aterramento do equipamento, na página 91
- Declaração 1088—Evitar reparar ligações exteriores durante a ocorrência de trovoada, na página 91
- Declaração 1008—Produto laser de classe 1, na página 91
- Declaração 1057—Exposição a radiação perigosa, na página 92
- Statement 1027—Produto LED de classe 1, na página 92
- Declaração 1014—Radiação laser, na página 92
- Declaração 1074—Cumprimento dos códigos elétricos locais e nacionais, na página 92
- Declaração 1009—Radiação laser, na página 92

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Neste documento são utilizadas as seguintes convenções:



Nota Quer dizer *atenção leitor*. Desta forma, poderá efectuar uma acção que cause danos no equipamento or perda de dados.



Aviso **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Este símbolo de aviso significa perigo. Está numa situação que poderá causar lesão corporal. Antes de trabalhar em qualquer equipamento, tenha em atenção os perigos inerentes aos circuitos eléctricos e familiarize-se com as práticas padrão para prevenção de acidentes. Utilize o número de declaração fornecido no final de cada aviso para localizar a respectiva tradução, nos avisos de segurança traduzidos que acompanham este dispositivo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



Aviso As declarações que utilizam este símbolo são fornecidas como informação adicional e para cumprimento dos requisitos regulamentares.

Declaração 1051—Radiação laser



Aviso As fibras e os conectores desligados podem emitir radiação laser invisível. Não olhe diretamente para feixes nem os observe diretamente com instrumentos óticos.

Declaração 1086—Terminais de alimentação, Substituir proteção



Aviso Os terminais de alimentação podem conter tensão ou energia perigosa. Para reduzir o risco de choques elétricos, substitua sempre a tampa quando os terminais não estiverem a funcionar e certifique-se de que os condutores não isolados não se encontram acessíveis quando as tampas estiverem colocadas.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Declaração 1019—Dispositivo de desconexão principal



Aviso A combinação ficha-tomada tem de estar sempre acessível, pois funciona como dispositivo de desconexão principal.

Statement 1016—Radiação laser invisível



Aviso Radiação laser invisível presente.

Declaração 1024—Condutor de terra



Aviso Este equipamento precisa de ligação à terra. Para reduzir o risco de choques elétricos, nunca elimine o condutor de terra nem opere o equipamento sem um condutor de terra devidamente instalado. Contacte a autoridade de inspeção elétrica adequada ou um electricista se tiver dúvidas sobre a existência de uma ligação à terra correta.

Statement 1010—Olhar fixamente para raios laser



Aviso Não olhe fixamente para o raio.

Declaração 1053—Radiação Laser Classe 1M



Aviso Radiação laser Classe 1M quando aberto. Não observe diretamente com instrumentos óticos.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Declaração 1040—Eliminação do produto



Aviso A eliminação final deste produto deve ser realizada em conformidade com todas as leis e regulamentos nacionais.

Declaração 1005—Disjuntor



Aviso Este produto depende da instalação elétrica do prédio para a proteção contra curtos-circuitos (sobrecarga). Para reduzir o risco de choque elétrico ou incêndio, certifique-se de que a capacidade do dispositivo protetor não seja superior a:

10 A

Declaração 1022—Dispositivo de desconexão



Aviso Para reduzir o risco de choques elétricos e incêndio, tem de ser incorporado na cablagem fixa um dispositivo de desconexão de dois polos de fácil acesso.

Declaração 1021—Circuito SELV



Aviso Para evitar choques elétricos, não ligue circuitos de tensão de segurança extra baixa (SELV) a circuitos de tensão da rede telefónica (TNV). As portas LAN contêm circuitos SELV e as portas WAN contêm circuitos TNV. Algumas portas LAN e WAN utilizam conectores RJ-45. Tenha cuidado ao ligar cabos.

Statement 1013—Evitar a radiação



Aviso Evite a exposição dos olhos ou da pele à radiação directa ou dispersa.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Declaração 1056—Cabo de fibra sem terminais**

Aviso As extremidades dos cabos de fibra ou dos conectores sem terminais podem emitir radiação laser invisível. Não observe diretamente com instrumentos óticos. A observação do laser com determinados instrumentos óticos (por exemplo, lupas, e microscópios) a uma distância de 100 mm pode representar um perigo para os olhos.

Fiber type and Core diameter (μm)	Wavelength (nm)	Max. Power (mW)
SM 11	1200 - 1400	39 - 50
MM 62.5	1200 - 1400	150
MM 50	1200 - 1400	135
SM 11	1400 - 1600	112 - 145

Declaração 1012—Exposição a raios laser

Aviso Produto laser de classe 3B. Radiação laser invisível presente. Evite uma exposição ao feixe.

Statement 136—Contacto com elementos sob tensão

Aviso Para reduzir o risco de choque eléctrico, ao efectuar a manutenção de qualquer unidade individual, desconecte o cabo, ou cabos de alimentação, que conectam a unidade ao fio de tomada múltipla AC ou à barra de aterramento DC (corrente contínua). Quando estiver usar um sistema DC, remova o conector da barra de aterramento antes de prestar assistência a um dispositivo. A extremidade do dispositivo apresenta tensões de rede perigosas, as quais poderão causar lesões.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Declaração 1004—Instruções de instalação**

Aviso Leia as instruções de instalação antes da utilização, instalação ou ligação do sistema à fonte de energia.

Declaração 1047—Protecção contra sobreaquecimento

Aviso Para reduzir o risco de incêndio ou ferimentos, não utilize numa área com uma temperatura superior à temperatura ambiente máxima recomendada de: 104° F

Declaração 1015—Manuseamento da bateria

Aviso Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou fugas de líquido inflamável ou gás,

- Substitua a bateria apenas com um tipo igual ou equivalente recomendado pelo fabricante.
- Não desmonte, esmague, fure nem utilize uma ferramenta afiada para remover, não submeta os contactos externos a curto-circuito nem elimine queimando
- Não utilize se a bateria estiver amolgada ou dilatada
- Não armazene nem utilize a bateria a uma temperatura > 10 A °C
- Não armazene nem utilize a bateria num ambiente de pressão de ar reduzida < 10 A

Declaração 1055—Laser Classe I e Classe 1M

Aviso Aviso – Radiação laser invisível. Não exponha utilizadores de sistemas óticos telescópicos. Produto laser de classe 1/1M.



Declaração 1054—Visualização de laser



Aviso Em feixes divergentes, olhar a emissão de laser com determinados instrumentos ópticos a uma distância de até 100mm pode causar danos à visão. Em feixes colimados, olhar a emissão de laser com instrumentos ópticos apropriados para serem utilizados para visualização à distância pode causar danos à visão.

Statement 1011—Olhar fixamente para raios laser



Aviso Não olhe fixamente para o raio, nem olhe para ele directamente com instrumentos ópticos.

Declaração 1252—Aterramento do equipamento



Aviso Esse equipamento deve ser aterrado. Para reduzir o risco de choque elétrico, o cabo de alimentação, o plugue ou a combinação devem ser conectados a um eletrodo, uma tomada ou um terminal adequadamente aterrado.

Declaração 1088—Evitar reparar ligações exteriores durante a ocorrência de trovoadas



Aviso Evite utilizar ou realizar manutenção em qualquer equipamento que tenha ligações exteriores durante uma tempestade eléctrica. Pode haver um risco remoto de choque eléctrico devido aos relâmpagos.

Declaração 1008—Produto laser de classe 1



Aviso Produto laser de classe 1.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Declaração 1057—Exposição a radiação perigosa



Aviso A utilização de controlos, ajustes ou procedimentos que não os especificados pode resultar numa exposição a radiação perigosa.

Statement 1027—Produto LED de classe 1



Aviso Produto LED de classe 1.

Declaração 1014—Radiação laser



Aviso Existe radiação laser quando o sistema está aberto e os interbloqueios são contornados.

Declaração 1074—Cumprimento dos códigos elétricos locais e nacionais



Aviso Para reduzir os riscos de incêndio ou choque elétrico, a instalação do equipamento deve respeitar os códigos elétricos locais e nacionais.

Declaração 1009—Radiação laser



Aviso Existe radiação laser quando o sistema está aberto.



POGLAVLJE 13

Usklađenost sa propisima i informacije o sigurnosti—Cisco 250X Series Smart Switches

- Izjava 1051—Lasersko zračenje, na stranici 94
- Izjava 1086—Uključite napajanje, zamijenite poklopac, na stranici 94
- Izjava 1024—Zemaljski vodič, na stranici 94
- Izjava 1053—Klasa 1M laserska radijacija, na stranici 95
- Izjava 1040—Odlaganje proizvoda, na stranici 95
- Izjava 1005—Strujni prekidač, na stranici 95
- Izjava 1022—Uređaj za isključenje, na stranici 95
- Izjava 1012—Laserski snop izlaganja zračenju, na stranici 95
- Izjava 1047—Zaštita od pregrijavanja, na stranici 96
- Izjava 1015—Battery Handling, na stranici 96
- Izjava 1055—Klasa 1 i klasa 1M laser, na stranici 96
- Izjava 1252—Uzemljenje opreme, na stranici 96
- Izjava 1008—Laserski proizvod klase 1, na stranici 97
- Izjava 1057—Opasno izlaganje zračenju, na stranici 97
- Izjava 1014—Laserska radijacija, na stranici 97
- Izjava 1074—Sukladno lokalnim i nacionalnim električnim značajkama, na stranici 97

U izdanju se koriste sljedeće konvencije:



Napomena

Napomena znači da *čitatelj mora biti oprezan*. U toj situaciji možete učiniti nešto što može oštetiti opremu ili prouzročiti gubitak podataka.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Upozorenje

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Ovaj simbol upozorenja označava opasnost. Nalazite se u situaciji koja može prouzročiti ozljedu. Prije početka rada s bilo kojom opremom morate biti svjesni mogućih opasnosti povezanih s električnim instalacijama te poznavati standardne postupke sprječavanja nesreća. Odgovarajući prijevod među prevedenim sigurnosnim upozorenjima, koja ste dobili s ovim uređajem, potražite pomoću broja izjave na kraju svakog upozorenja.

SPREMITI OVE UPUTE

Upozorenje

Izjave s ovim simbolom služe za dodatne informacije i zadovoljenje propisa i zahtjeva kupaca.

Izjava 1051—Lasersko zračenje

Upozorenje

Nevidljivo lasersko zračenje može biti emitirano iz nepriključenih jezgri ili konektora. Ne gledajte u snop zraka ni izravno s optičkim instrumentima.

Izjava 1086—Uključite napajanje, zamijenite poklopac

Upozorenje

Na priključcima za napajanje može postojati opasan napon ili energija. Da bi se smanjila opasnost od strujnog udara, uvijek ponovno postavite poklopac kad se priključci ne upotrebljavaju i pazite da nije moguć pristup neizoliranim provodnicima kad su poklopci postavljeni.

Izjava 1024—Zemaljski vodič

Upozorenje

Oprema mora biti uzemljena. Da bi se smanjila opasnost od strujnog udara ili požara, nikad nemojte poništavati priključak na uzemljenje ili upotrebljavati opremu bez prikladno uzemljenog priključka. Ako niste sigurni je li dostupno prikladno uzemljenje, obratite se odgovarajućem tijelu ili ustanovi za nadzor električnih instalacija ili električaru.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Izjava 1053—Klasa 1M laserska radijacija



Upozorenje

Razina opasnosti 1M - nevidljiva laserska radijacija. Nemojte gledati izravno s pomoću neprikladnih optičkih instrumenata.

Izjava 1040—Odlaganje proizvoda



Upozorenje

Konačno odlaganje ovog proizvoda treba obaviti u skladu s nacionalnim zakonima i propisima.

Izjava 1005—Strujni prekidač



Upozorenje

Ovaj se proizvod oslanja na instalaciju zaštite od kratkog spoja (nadstruja). Da bi se smanjila opasnost od strujnog udara ili požara, pazite da zaštitni uređaj nije ocijenjen više od:

10 A

Izjava 1022—Uređaj za isključenje



Upozorenje

Da bi se smanjila opasnost od strujnog udara ili požara, fiksno ožičenje mora sadržavati i lako dostupan dvopolni uređaj za isključivanje.

Izjava 1012—Laserski snop izlaganja zračenju



Upozorenje

Laserski proizvod klase 3B. Postoji nevidljiva laserska radijacija. Izbjegavajte izlaganje snopu.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Izjava 1047—Zaštita od pregrijavanja

**Upozorenje**

Da biste smanjili opasnost od požara ili tjelesnih ozljeda, nemojte upotrebljavati proizvod u području koje premašuje maksimalnu preporučenu temperaturu okoline od: 104° F

Izjava 1015—Battery Handling

**Upozorenje**

Da biste smanjili opasnost od požara, eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina,

- Zamijenite bateriju samo istom takvom ili baterijom jednakovrijedne vrste koju preporučuje proizvođač.
- Nemojte rastavljati, uništavati, probadati, upotrebljavati oštar alat za uklanjanje, kratke vanjske kontakte ili odlagati u vatru
- Nemojte upotrebljavati ako je baterija izobličena ili nabubrena
- Nemojte skladištiti ili upotrebljavati bateriju pri temperaturi > 10 A C
- Nemojte skladištiti ili upotrebljavati bateriju u okruženju niskog tlaka zraka < 10 A

Izjava 1055—Klasa 1 i klasa 1M laser

**Upozorenje**

Upozorenje – nevidljivo lasersko zračenje. Nemojte izlagati korisnike teleskopske optike. Laserski proizvodi klase 1/1M.



Izjava 1252—Uzemljenje opreme

**Upozorenje**

Oprema mora biti uzemljena. Da biste smanjili opasnost od strujnog udara, kabel za napajanje, utikač ili oboje moraju biti povezani s ispravno uzemljenom elektrodom, utičnicom ili priključkom.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Izjava 1008—Laserski proizvod klase 1



Upozorenje Laserski proizvod klase 1.

Izjava 1057—Opasno izlaganje zračenju



Upozorenje Uporaba naredbi ili postavki, ili izvedbe postupaka koji se razlikuju od onih navedenih, može dovesti do opasnosti izlaganja zračenju.

Izjava 1014—Laserska radijacija



Upozorenje Laserski proizvod klase 4. Postoji nevidljiva laserska radijacija. Izbjegavajte izlaganje očiju ili kože izravnoj ili neizravnoj radijaciji.

Izjava 1074—Sukladno lokalnim i nacionalnim električnim značajkama



Upozorenje Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen, moet de installatie van de apparatuur voldoen aan plaatselijke en nationale voorschriften voor elektrische installaties.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



ГЛАВА 14

Съответствие с нормативната уредба и информация за безопасност — Cisco 250X Series Smart Switches

- Изречение 1051—Лазерно излъчване, на стр.100
- Изречение 1086—Захранващи терминали, заменете капака, на стр.100
- Изречение 1024—Проводник на земята, на стр.100
- Изречение 1053—Лазерно облъчване Клас 1M, на стр.101
- Изречение 1005—Прекъсвач, на стр.101
- Изречение 1022—Прекъснете връзката на устройството, на стр.101
- Изречение 1012—Експозиция на лазерния лъч, на стр.101
- Изречение 1047—Предпазване от прегряване, на стр.101
- Изречение 1015—Работа с батерията, на стр.102
- Изречение 1055—Лазер Клас 1 и Клас 1M, на стр.102
- Изречение 1252—Заземяване на оборудване, на стр.102
- Изречение 1008—Лазерен продукт от Клас 1t, на стр.102
- Изречение 1057—Опасно излагане на въздействието на радиация, на стр.103
- Изречение 1014—Лазерно излъчване, на стр.103
- Изречение 1074—Отговаря на местните и националните електрически изисквания, на стр.103

Този документ използва следните конвенции:



Забележка

Означава читателя да бъде внимателен. В тази ситуация, може да извършите действие, което да доведе до повреда на оборудването или загуба на данни.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Предупреждение ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

Този предупредителен символ означава опасност. Вие се намирате в ситуация, която може да причини наранявания по тялото. Преди да работите по дадено оборудване, трябва да сте наясно с опасностите, свързани с електрическите вериги и да сте запознати със стандартните практики за предотвратяване на инциденти. Използвайте номера на декларацията, предоставен в края на всяко предупреждение, за да намерите превода на в списъка с преведени предупреждения за безопасност, които придружават това устройство.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ



Предупреждение Декларациите използващи този символ са осигурени за допълнителна информация и с цел спазване на изискванията на клиентите и регулаторните органи.

Изречение 1051—Лазерно излъчване

Предупреждение Може да има невидимо лазерно излъчване от разкачените влакна на конекторите. Не гледайте директно в лъчите или не гледайте с оптични инструменти.

Изречение 1086—Захранващи терминали, заменете капака

Предупреждение На захранващите клеми може да има опасно напрежение или електроенергия. За намаляване на опасността от електрически удар винаги поставяйте капака обратно, когато клемите не се използват и се уверете, че неизолираните проводници не са достъпни при поставени капаци.

Изречение 1024—Проводник на земята

Предупреждение Оборудването трябва да е заземено. За намаляване на опасността от електрически удар никога не отменяйте заземителния проводник или не работете с оборудването при липса на подходящо инсталиран заземителен проводник. Свържете се с подходящия орган за инспекции по електрически инсталации или с електротехник, ако не сте сигурни дали е налично подходящо заземяване.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Изречение 1053—Лазерно облъчване Клас 1M**

Предупреждение

Ниво на опасност **1M** - невидимо лазерно излъчване. Не гледайте директно с оптични инструменти без смекчаване на въздействието.

Изречение 1005—Прекъсвач

Предупреждение

Този продукт разчита не защитата от късо съединение (сврѣхток) на инсталацията на сградата. За да се намали опасността от електрически удар или пожар се уверете, че защитеното устройство е с номинална стойност, по-голяма от:

10 A**Изречение 1022—Прекъснете връзката на устройството**

Предупреждение

За да се намали опасността от електрически удар или пожар, във фиксираната връзка трябва да има вградено лесно достъпно двуполусно разединително устройство.

Изречение 1012—Експозиция на лазерния лѣч

Предупреждение

Лазерен продукт от клас **3B**. Налично е невидимо лазерно излъчване. Избягвайте излагане на въздействието на лѣча.

Изречение 1047—Предпазване от прегряване

Предупреждение

За намаляване на риска от пожар или телесно нараняване, не работете с нея в зона, която се превишава максималната препорѣчителна температура на околната среда: **104° F**

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Изречение 1015—Работа с батерията**

- Предупреждение За да се намали опасността от пожар, издухване или теч на запалима течност или газ,
- Сменяйте батерията само със същия или сходен тип, препоръчан от производителя.
 - Не разглобявайте, удряйте, пробивайте, използвайте остри инструменти за изваждане, свързвайте в късо съединение или хвърляйте в огън
 - Не използвайте, ако батерията е изкривена или подута
 - Не съхранявайте или използвайте батерията при температура $> 10\text{ A }^{\circ}\text{C}$
 - Не съхранявайте или използвайте батерията в среда с ниско налягане на въздуха $< 10\text{ A}$

Изречение 1055—Лазер Клас 1 и Клас 1M

- Предупреждение Предупреждение – невидимо лазерно лъчение. Да не се излагат на въздействието му потребители на телескопична оптика. Лазерни продукти от клас **1/1M**.

**Изречение 1252—Заземяване на оборудване**

- Предупреждение Оборудването трябва да е заземено. За намаляване на опасността от електрически удар, захранващият кабел, куплунга или комбинацията от тях трябва да е свързана с правилно заземен електрод, извод или клема.

Изречение 1008—Лазерен продукт от Клас 1t

- Предупреждение Лазерен продукт от Клас 1.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Изречение **1057**—Опасно излагане на въздействието на радиация



Предупреждение

Използването на средства за управление или процедури за настройки или ефективност, различни от посочените, може да доведе до опасно излагане на въздействието на радиация.

Изречение **1014**—Лазерно излъчване



Предупреждение

Лазерен продукт от клас **4**. Налично е невидимо лазерно излъчване. Избягвайте излагане на очите или кожата на пряко или разсеяно излъчване.

Изречение **1074**—Отговаря на местните и националните електрически изисквания



Предупреждение

За да се намали опасността от електрически удар или пожар, инсталирането на оборудването трябва да съответства на местните и националните електрически изисквания.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



第 15 章

法規制順守および安全性情報—Cisco 250X Series Smart Switches

- ステートメント 1051: レーザー放射 (106 ページ)
- ステートメント 1086: 電源端子、カバー交換 (106 ページ)
- Statement 1019—Main Disconnecting Device (107 ページ)
- ステートメント 1016—不可視のレーザー光線 (107 ページ)
- Statement 1024—Ground Conductor (107 ページ)
- ステートメント 191—日本向け VCCI クラス A に関する警告 (107 ページ)
- ステートメント 1010—レーザー光線の凝視 (107 ページ)
- Statement 1053—Class 1M Laser Radiation (108 ページ)
- ステートメント 1040: 製品の廃棄 (108 ページ)
- ステートメント 1005: 回路ブレーカー (108 ページ)
- ステートメント 1022: デバイスの切断 (108 ページ)
- ステートメント 1021: SELV 回路 (108 ページ)
- ステートメント 1013—光線を避ける (109 ページ)
- ステートメント 1056: 未終端の光ファイバケーブル (109 ページ)
- ステートメント 1012—レーザー光線への露光 (109 ページ)
- ステートメント 1004: 設置方法 (109 ページ)
- ステートメント 1047—過熱の防止 (110 ページ)
- ステートメント 1015: バッテリーの取り扱い (110 ページ)
- ステートメント 1055: クラス 1 およびクラス 1M レーザーまたはその一方 (110 ページ)
- ステートメント 1054—レーザー光線を見ること (111 ページ)
- ステートメント 1011—レーザー光線を見つめること (111 ページ)
- ステートメント 371: 電源ケーブルおよび AC アダプタ (111 ページ)
- ステートメント 1252—機器の接地 (111 ページ)
- ステートメント 1088—雷雨中に屋外の接続部の保守をしない (112 ページ)
- ステートメント 1008—クラス 1 レーザー製品 (112 ページ)
- ステートメント 1057: 危険性のある放射 (112 ページ)
- ステートメント 1027: クラス 1 LED 製品 (112 ページ)
- ステートメント 1014: レーザー放射 (112 ページ)

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

- Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes (113 ページ)
- ステートメント 1009: レーザー放射 (113 ページ)

このマニュアルでは、次の表記法を使用しています。



(注) 「要注意」の意味です。機器の損傷またはデータ損失を予防するための注意事項が記述されています。



警告 安全上の重要事項

「危険」の意味です。人身事故を予防するための注意事項が記述されています。機器の取り扱い作業を行うときは、電気回路の危険性に注意し、一般的な事故防止対策に留意してください。各警告の最後に記載されているステートメント番号を基に、装置に付属の安全についての警告を参照してください。

これらの注意事項を保管しておいてください。



警告 このシンボルを使ったステートメントは、追加情報および規制要件または顧客要件に準拠するためのものです。

ステートメント 1051: レーザー放射



警告 接続されていない光ファイバケーブルやコネクタからは目に見えないレーザー光が放射されている可能性があります。レーザー光を直視したり、光学機器を使用して直接見たりしないでください。

ステートメント 1086: 電源端子、カバー交換



警告 電源端子には危険な電圧またはエネルギーが出ている場合があります。端子が使用されていない場合は必ずカバーを取り付けてください。カバーを取り付けるときに絶縁されていない伝導体に触れないことを確認してください。

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 1019—Main Disconnecting Device



警告 The plug-socket combination must be accessible at all times, because it serves as the main disconnecting device.

ステートメント 1016—不可視のレーザー光線



警告 不可視のレーザー光線が放射されます。

Statement 1024—Ground Conductor



警告 This equipment must be grounded. To reduce the risk of electric shock, never defeat the ground conductor or operate the equipment in the absence of a suitably installed ground conductor. Contact the appropriate electrical inspection authority or an electrician if you are uncertain that suitable grounding is available.

ステートメント 191—日本向け VCCI クラス A に関する警告



警告 この装置は、クラス A 機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

ステートメント 1010—レーザー光線の凝視



警告 レーザー光線を見つめないでください。

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Statement 1053—Class 1M Laser Radiation**

警告

Hazard Level 1M Invisible Laser radiation. Do not view directly with nonattenuating optical instruments.

ステートメント 1040: 製品の廃棄

警告

本製品の最終処分は、各国のすべての法律および規制に従って行ってください。

ステートメント 1005: 回路ブレーカー

警告

この製品は、設置する建物にショート（過電流）保護機構が備わっていることを前提に設計されています。感電または火災のリスクを軽減するため、保護対象の装置は次の定格を超えないようにします。

10 A

ステートメント 1022: デバイスの切断

警告

感電または火災のリスクを軽減するため、容易にアクセス可能な二極切断装置を固定配線に組み込む必要があります。

ステートメント 1021: SELV 回路

警告

感電を防ぐため、安全超低電圧（SELV）回路を電話網電圧（TNV）回路に接続しないでください。LAN ポートには SELV 回路が、WAN ポートには TNV 回路が組み込まれています。一部の LAN ポートおよび WAN ポートでは、共に RJ-45 コネクタが使用されています。ケーブルを接続する際は、注意してください。

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**ステートメント 1013—光線を避ける**

警告 眼および皮膚を直接放射線または散乱放射線にさらさないようにしてください。

ステートメント 1056: 未終端の光ファイバケーブル

警告 未終端の光ファイバの末端またはコネクタから、目に見えないレーザー光が放射されている可能性があります。光学機器で直接見ないでください。ある種の光学機器（ルーペ、拡大鏡、顕微鏡など）を使用し、**100 mm** 以内の距離でレーザー出力を見ると、目を傷めるおそれがあります。

Fiber type and Core diameter (μm)	Wavelength (nm)	Max. Power (mW)	Beam divergence (rad)
SM 11	1200 - 1400	39 - 50	0.1 - 0.11
MM 62.5	1200 - 1400	150	0.18 NA
MM 50	1200 - 1400	135	0.17 NA
SM 11	1400 - 1600	112 - 145	0.11 - 0.13

349377

ステートメント 1012—レーザー光線への露光

警告 クラス **3B** レーザー製品。目に見えないレーザー光が放射されています。光線にあたらないようにしてください。

ステートメント 1004: 設置方法

警告 設置手順を読んでから、システムを使用、取り付け、または電源に接続してください。

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**ステートメント 1047—過熱の防止**

警告 火災や身体の傷害のリスクを軽減するために、周囲温度が次の温度を超えるエリアでは操作しないでください。104° F

ステートメント 1015: バッテリーの取り扱い

警告 火災、爆発、または可燃性液体やガス漏れのリスクを軽減するために:

- 交換用バッテリーは元のバッテリーと同じものか、製造元が推奨する同等のタイプのものを使用してください。
- 分解、粉砕、破壊、鋭利な道具を使った取り外し、外部接点のショート、火中への廃棄は行わないでください。
- バッテリーがゆがんだり、膨らんだりしているときは使用しないでください。
- °C を超える温度でバッテリーを保管または使用しないでください。
- よりも低い低気圧環境でバッテリーを保管または使用しないでください。

ステートメント 1055: クラス 1 およびクラス 1M レーザーまたはその一方

警告 警告: 目に見えないレーザー放射望遠鏡を使用しているユーザに光を当てないでください。クラス 1 およびクラス 1M またはその一方のレーザー製品。



REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

ステートメント 1054—レーザー光線を見ること



警告 発散ビームでは、**100 mm** 以内の距離で特定の光学機器を使用してレーザー出力を見ると、目を痛める場合があります。平行ビームでは、離れた場所から使用するように設計された特定の光学機器を使用してレーザー出力を見ると、目を痛める場合があります。

ステートメント 1011—レーザー光線を見つめること



警告 ビームを見つめたり、光学機器で直接見たりしないでください。

ステートメント 371: 電源ケーブルおよび AC アダプタ



警告 製品を設置する際は、同梱または指定のケーブル、電源ケーブル、および AC アダプタ/バッテリーを使用してください。他のケーブルやアダプタを使用すると、誤動作や発火が生じることがあります。電気用品安全法により、シスコによって指定された製品以外の電気製品で、UL 認定のケーブル（コードに「UL」または「CSA」と記載）を使用することは禁じられています。同法で規制されていないものはコードに「PSE」と表示されます。

ステートメント 1252—機器の接地



警告 本機器はアース接続を行う必要があります。感電のリスクを軽減するために、電源コード、プラグ、またはその組み合わせは、適切にアース接続された電極、コンセント、または端子に接続する必要があります。

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

ステートメント1088—雷雨中に屋外の接続部の保守をしない



警告 雷雨中には、屋外に接続部がある機器の使用や保守を行わないでください。雷によって感電する危険性があります。

ステートメント 1008—クラス 1 レーザー製品



警告 クラス 1 レーザー製品です。

ステートメント 1057: 危険性のある放射



警告 このマニュアルで指定されている管理、調整、または実行手順以外の操作を行った場合、危険な放射線に被曝する可能性があります。

ステートメント 1027: クラス 1 LED 製品



警告 クラス 1 LED 製品です。

ステートメント 1014: レーザー放射



警告 クラス 4 レーザー製品です。目に見えないレーザー光が放射されています。直接光または散乱光に眼や皮膚をさらさないでください。

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes



警告

To reduce risk of electric shock or fire, installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

ステートメント 1009: レーザー放射



警告

システムの開口部からは、レーザー光が放射されています。

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



KAPITEL 16

Overholdelse af lovgivningen og sikkerhedsoplysninger—Cisco 250X Series Smart Switches

- Forskrift 1051—Laserstråling, på side 116
- Forskrift 1086—Strømterminaler, udskift dæksel, på side 116
- Forskrift 1024—Ground Dirigent, på side 116
- Forskrift 1053—Klasse 1M-laserstråling, på side 117
- Forskrift 1040—Produkt Bortskaffelse, på side 117
- Forskrift 1005—Kredsløbsafbryder, på side 117
- Forskrift 1022—Afbryd enhed, på side 117
- Forskrift 1012—Eksponering for laserstråle, på side 117
- Forskrift 1004—Installationsvejledning, på side 118
- Forskrift 1047—Forebyg overophedning, på side 118
- Forskrift 1015—Batterihåndtering, på side 118
- Forskrift 1055—Klasse 1- og klasse 1M-laser, på side 118
- Forskrift 1252—Jording af udstyr, på side 119
- Forskrift 1008—Klasse 1-laserprodukt, på side 119
- Forskrift 1057—Udsættelse for farlig stråling, på side 119
- Forskrift 1014—Laserstråling, på side 119
- Forskrift 1074—Overholdelse af lokale og nationale el-forskrifter, på side 119

Denne vejledning anvender følgende konventioner:



Bemærk

Betyder, at læseren skal være forsigtig. I denne situation kan du gøre noget, som kunne medføre skade på udstyret eller tab af data.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Advarsel VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

Dette advarselssymbol betyder fare. Du befinder dig i en situation, som kunne medføre personskaade. Inden du arbejder med nogen form for udstyr, skal du være opmærksom på de farer, der kan opstå ved arbejde med elektriske kredsløb, og være bekendt med standardpraksisserne for forebyggelse af ulykker. Brug det erklæringsnummer, der angives ved slutningen af hver advarsel, til at finde dens oversættelse i de oversatte sikkerhedsadvarsler, som fulgte med enheden.

GEM DENNE VEJLEDNING



Advarsel Erklæringer med dette symbol er angivet for give yderlige oplysninger og for at overholde lovmæssige krav og kundekrav.

Forskrift 1051 – Laserstråling

Advarsel Der kan udsendes laserstråling fra afbrudte fibre eller stik. Undlad at stirre ind i stråler eller se direkte på dem med optiske instrumenter.

Forskrift 1086 – Strømterminaler, udskift dæksel

Advarsel Der kan være farlig spænding eller energi i strømterminalerne. Risikoen for elektrisk stød kan nedbringes ved at sikre, at dækslerne altid udskiftes, når terminalerne ikke er i brug, og ved at sørge for, at der ikke er adgang til uisolerede ledninger, når dækslerne er monteret.

Forskrift 1024 – Ground Dirigent

Advarsel Dette udstyr skal have jordforbindelse. Risikoen for elektrisk stød kan nedbringes ved at sikre, at jordforbindelsen aldrig fjernes, eller at udstyret aldrig betjenes, hvis der ikke er en korrekt jordforbindelse. Kontakt den relevante elektriske inspektionsmyndighed eller en elektriker, hvis du ikke er sikker på, at der findes passende jordforbindelse.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Forskrift 1053—Klasse 1M-laserstråling



Advarsel Risikoniveau 1M – usynlig laserstråling. Se ikke direkte på laserlyskilden med ikke-dæmpende optiske instrumenter.

Forskrift 1040—Produkt Bortskaffelse



Advarsel Endelig bortskaffelse af dette produkt skal ske i henhold til gældende love og regler.

Forskrift 1005—Kredsløbsafbryder



Advarsel Dette produkt er beskyttet mod kortslutninger (overstrøm) af bygningens installationer. Risikoen for elektrisk stød eller brand kan nedbringes ved at sikre, at beskyttelsesenheden ikke har en større effekt end:

10 A

Forskrift 1022—Afbryd enhed



Advarsel Risikoen for elektrisk stød og brand kan nedbringes ved at sikre, at en let tilgængelig topolet frakoblingsenhed implementeres i den faste ledningsføring.

Forskrift 1012—Eksponering for laserstråle



Advarsel Klasse 3B-laserprodukt. Usynlig laserstråling tilstede. Undgå at blive ramt af strålen.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Forskrift 1004—Installationsvejledning



Advarsel Læs installationsvejledningen inden brug, inden installation, eller inden systemet sluttes til strømkilden.

Forskrift 1047—Forebyg overophedning



Advarsel På grund af risikoen for brand eller kvæstelser må enheden ikke benyttes i områder, hvor den maksimale anbefalede omgivelsestemperatur overstiger: 104° F

Forskrift 1015—Batterihåndtering



Advarsel Sådan reduceres risikoen for brand, eksplosioner eller udsivning af brandbar væske eller gas:

- Udskift kun batteriet med samme type eller en lignende type anbefalet af producenten.
- Undlad at afmontere, knuse, gennemhulle, fjerne ved hjælp af skarpe værktøjer, kortslutte eksterne kontakter eller destruere med ild
- Må ikke bruges, hvis batteriet er skævt eller hævet
- Batteriet må ikke opbevares eller bruges i en temperatur > 10 A °C
- Batteriet må ikke opbevares eller bruges i omgivelser med lavt lufttryk < 10 A

Forskrift 1055—Klasse 1- og klasse 1M-laser



Advarsel Advarsel – usynlig laserstråling. Udsæt ikke brugere for teleskopoptik. Klasse 1/1M-laserprodukter.



Forskrift 1252—Jording af udstyr



Advarsel Dette udstyr skal have jordforbindelse. På grund af risikoen for elektrisk stød skal ledningen, stikket eller kombinationen af disse sluttes til en elektrode, udgang eller terminal med korrekt jordforbindelse.

Forskrift 1008—Klasse 1-laserprodukt



Advarsel Klasse 1-laserprodukt.

Forskrift 1057—Udsættelse for farlig stråling



Advarsel Brug af kontroller eller justeringer eller udførelse af andre end de angivne procedurer kan udsætte bruger for farlig stråling.

Forskrift 1014—Laserstråling



Advarsel Klasse 4-laserprodukt. Usynlig laserstråling tilstede. Undgå direkte eller spredt stråling i øjet eller på huden.

Forskrift 1074—Overholdelse af lokale og nationale el-forskrifter



Advarsel På grund af risikoen for elektrisk stød eller brand skal installationen af udstyret foregå i overensstemmelse med lokale og nationale eltekniske forskrifter.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



CAPÍTULO 17

Conformidade regulamentar e informações de segurança — Cisco 250X Series Smart Switches

- Declaração 1051—Radiação laser, na página 122
- Declaração 1086—Terminais de Potência, Substituir Cobertura, na página 122
- Declaração 1019—Principal dispositivo de desconexão, na página 122
- Declaração 1024—Fio terra, na página 123
- Declaração 1053—Radiação Laser Classe 1M, na página 123
- Declaração 1040—Descarte do produto, na página 123
- Declaração 1005—Disjuntor, na página 123
- Declaração 1022 Dispositivo de desconexão, na página 123
- Declaração 1012—Exposição a raios laser, na página 124
- Declaração 1004—Instruções de instalação, na página 124
- Declaração 1047—Prevenção contra aquecimento, na página 124
- Declaração 1015—Manuseamento da bateria, na página 124
- Declaração 1055—Laser Classe 1 e Classe 1M, na página 125
- Declaração 1252—Aterramento do equipamento, na página 125
- Declaração 1008—Produto laser classe 1, na página 125
- Declaração 1057—Exposição perigosa à radiação, na página 125
- Declaração 1014—Radiação laser, na página 125
- Declaração 1074—Conformidade com as normas elétricas locais e nacionais , na página 126

Este documento utiliza as seguintes convenções:



Observação

Significa *que o leitor deve tomar cuidado*. Nesta situação, você pode fazer algo que cause danos ao equipamento ou perda de dados.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Aviso INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Este símbolo de alerta significa perigo. Esta situação pode causar ferimentos. Antes de trabalhar com um equipamento, conheça os perigos relacionados aos circuitos elétricos e os procedimentos normalmente utilizados para evitar acidentes. Utilize o número da instrução disponibilizado no fim de cada aviso para localizar a respectiva tradução dos avisos de segurança que acompanham este dispositivo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



Aviso Instruções com este símbolo indicam informações adicionais e conformidade com a regulamentação e necessidades do cliente.

Declaração 1051—Radiação laser

Aviso Conectores ou fibras desconectadas podem emitir radiação laser invisível. Não fixe o olhar nos feixes e nem olhe diretamente com instrumentos ópticos.

Declaração 1086—Terminais de Potência, Substituir Cobertura

Aviso A tensão ou energia perigosa pode estar presente nos terminais de energia. Para reduzir o risco de choque elétrico, substitua sempre a tampa quando os terminais não estiverem em serviço e certifique-se de que os condutores não isolados não estejam acessíveis quando as tampas forem colocadas.

Declaração 1019—Principal dispositivo de desconexão

Aviso A tomada deve estar acessível a qualquer momento, uma vez que é o principal dispositivo de desconexão.

Declaração 1024—Fio terra



Aviso Esse equipamento deve ser aterrado. Para reduzir o risco de choque elétrico, nunca remova o fio de aterramento nem opere o equipamento se não houver um fio de aterramento adequado. Entre em contato com a empresa fornecedora de energia elétrica ou com um electricista se não souber se o aterramento está adequado.

Declaração 1053—Radiação Laser Classe 1M



Aviso Nível de risco 1M - Radiação de laser invisível. Não olhe diretamente usando instrumentos ópticos não atenuantes.

Declaração 1040—Descarte do produto



Aviso A eliminação definitiva deste produto deve ser realizada de acordo com todas as leis e regulamentos nacionais.

Declaração 1005—Disjuntor



Aviso Este produto depende da instalação elétrica do prédio para a proteção contra curtos-circuitos (sobrecarga). Para reduzir o risco de choque elétrico ou incêndio, certifique-se de que a capacidade do dispositivo protetor não seja superior a:

10 A

Declaração 1022 Dispositivo de desconexão



Aviso Para reduzir o risco de choque elétrico e incêndio, um dispositivo de desconexão de dois polos de fácil acesso deve ser incorporado à fiação fixa.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Declaração 1012—Exposição a raios laser



Aviso Produto a laser de classe 3B. Radiação de laser invisível presente. Evite a exposição ao feixe.

Declaração 1004—Instruções de instalação



Aviso Leia as instruções de instalação antes da utilização, instalação ou ligação do sistema à fonte de energia.

Declaração 1047—Prevenção contra aquecimento



Aviso Para reduzir o risco de incêndio ou lesão corporal, não a opere em uma área que exceda a temperatura ambiente máxima recomendada de: 104° F

Declaração 1015—Manuseamento da bateria



Aviso Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável,

- Substitua a bateria por outra do mesmo tipo ou equivalente à recomendada pelo fabricante.
- Não desmonte, esmague, perfure, use ferramenta afiada para remover, causar curto-circuito nos contatos externos ou descarte-a no fogo
- Não use se a bateria estiver entortada ou inchada
- Não armazene ou use a bateria em uma temperatura > 10 A C
- Não armazene ou use a bateria em ambiente de baixa pressão de ar < 10 A

Declaração 1055—Laser Classe 1 e Classe 1M



Aviso Aviso – Radiação de laser invisível. Não exponha os usuários a óptica telescópica. Produtos a laser de classe 1/1M.



Declaração 1252—Aterramento do equipamento



Aviso Esse equipamento deve ser aterrado. Para reduzir o risco de choque elétrico, o cabo de alimentação, o plugue ou a combinação devem ser conectados a um eletrodo, uma tomada ou um terminal adequadamente aterrado.

Declaração 1008—Produto laser classe 1



Aviso Produto laser classe 1.

Declaração 1057—Exposição perigosa à radiação



Aviso O uso de controles, ajustes ou procedimentos de desempenho além dos especificados pode resultar em exposição perigosa à radiação.

Declaração 1014—Radiação laser



Aviso Produto a laser de classe 4. Radiação de laser invisível presente. Evite expor os olhos ou a pele à radiação direta ou dispersa.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Declaração 1074—Conformidade com as normas elétricas locais e nacionais



Aviso

Para reduzir o risco de choque elétrico ou incêndio, a instalação do equipamento deve estar em conformidade com códigos locais e nacionais sobre uso de eletricidade.



CAPITOLUL 18

Informații referitoare la siguranță și conformitatea cu reglementările—Cisco 250X Series Smart Switches

- Declarația 1051—Radiație laser, la pagina 128
- Declarația 1086—Terminali de alimentare, capac de înlocuire, la pagina 128
- Declarația 1024—Conductorul de la sol, la pagina 128
- Declarația 1053—Radiație laser din Clasa 1M, la pagina 129
- Declarația 1005—Întreprător de circuit, la pagina 129
- Declarația 1022—Deconectarea dispozitivului, la pagina 129
- Declarația 1012—Expunere la raza laser, la pagina 129
- Declarația 1004—Instrucțiuni de instalare, la pagina 129
- Declarația 1047—Prevenirea supraîncălzirii, la pagina 130
- Declarația 1015—Manevrarea bateriei, la pagina 130
- Declarația 1055—Laser din Clasa 1 și din Clasa 1M, la pagina 130
- Declarația 1252—Pământ echipament, la pagina 130
- Declarația 1008—Produs laser din Clasa 1., la pagina 131
- Declarația 1057—Expunere periculoasă la radiații, la pagina 131
- Declarația 1014—Radiație laser, la pagina 131
- Declarația 1074—Conformitatea cu codurile electrice locale și naționale, la pagina 131

În acest document sunt utilizate următoarele convenții:



Notă

Înseamnă că *cititorul trebuie să acorde atenție acestor informații*. În această situație, este vorba de acțiuni care ar putea cauza deteriorarea echipamentului sau pierderea datelor.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Avertisment****INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ**

Acest simbol de avertisment marchează o situație periculoasă. Vă aflați într-o situație care ar putea cauza vătămări corporale. Înainte de a utiliza orice echipament, trebuie să fiți conștient de pericolele implicate de circuitele electrice și să fiți familiarizat cu practicile standard de prevenire a accidentelor. Utilizați numărul de la finalul fiecărui avertisment pentru a localiza traducerea avertismentului respectiv în documentele traduse care însoțesc acest dispozitiv.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

**Avertisment**

Declarațiile care utilizează acest simbol sunt furnizate pentru informații suplimentare și pentru a respecta cerințele de reglementare și ale clientului.

Declarația 1051—Radiație laser**Avertisment**

Cablurile sau conectorii pentru fibră deconectate pot emite radiații laser invizibile. Nu priviți în raze sau vizualizați direct cu instrumente optice.

Declarația 1086—Terminali de alimentare, capac de înlocuire**Avertisment**

Pe bornele de alimentare pot fi prezente tensiuni sau energie periculoase. Pentru a reduce riscul de electrocutare, montați întotdeauna capacul la loc atunci când bornele nu sunt folosite și asigurați-vă că nu există acces la conductori neizolați când capacele sunt montate.

Declarația 1024—Conductorul de la sol**Avertisment**

Acest echipament trebuie să fie împământat. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu demontați niciodată cablul de împământare și nu folosiți echipamentul în absența unui conductor de împământare instalat corespunzător. Contactați autoritățile corespunzătoare de inspecție electrică sau un electrician în cazul în care nu sunteți sigur dacă aveți la dispoziție echipamentul de împământare corespunzător.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Declarația 1053—Radia laser din Clasa 1M



Avertisment Pericol nivel 1M – radia laser invizibilă. Nu privi direct cu instrumente optice fără atenuare.

Declarația 1005—Înterupător de circuit



Avertisment Acest produs depinde de instalația de protecție la scurtcircuit (supracurent) a clădirii. Pentru a reduce riscurile de electrocutare sau de incendiu, asigurați-vă că dispozitivul de protecție nu are o cota mai mare de:

10 A

Declarația 1022—Deconectarea dispozitivului



Avertisment Pentru a reduce riscurile de electrocutare sau de incendiu, în cablajul fix trebuie încorporat un dispozitiv bipolar de deconectare cu acces direct.

Declarația 1012—Expunere la raza laser



Avertisment Produs laser din clasa 3B. Sunt prezente radiații laser invizibile. Evitați expunerea la rază.

Declarația 1004—Instrucțiuni de instalare



Avertisment Citiți instrucțiunile de montare înainte de a utiliza, instala sau conecta sistemul la sursa de alimentare.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Declarația 1047—Prevenirea supraîncălzirii

**Avertisment**

Pentru a reduce riscul rănirii corporale, nu operați echipamentul într-o zonă cu temperatură ambientală care depășește temperatura maximă recomandată de: 104° F

Declarația 1015—Manevrarea bateriei

**Avertisment**

Pentru a reduce riscurile de incendiu, explozie sau scurgere a lichidelor și gazelor inflamabile,

- înlocuiți bateria numai cu baterii de același tip sau de un tip echivalent recomandat de producător.
- Nu demontați, zdrobiți sau înșurubați și utilizați unelte ascuțite pentru a scoate contactele externe scurte și nu aruncați în foc
- Nu utilizați baterii deformatate sau umflate
- Nu depozitați sau utilizați baterii în intervalul de temperatură > 10 A
- Nu depozitați sau utilizați baterii în medii cu presiune atmosferică scăzută < 10 A

Declarația 1055—Laser din Clasa 1 și din Clasa 1M

**Avertisment**

Avertisment – Radiație laser invizibilă. Nu expuneți utilizatorii de echipamente optice telescopice. Produse laser din Clasa 1/1M.



Declarația 1252—Pământ echipament

**Avertisment**

Acest echipament trebuie să fie împământat. Pentru a reduce riscul de electrocutare, cablul de alimentare, techerul sau combinația acestora trebuie conectate la un electrod, priză sau terminal împământate corect.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Declarația 1008—Produs laser din Clasa 1.



Avertisment Produs laser din Clasa 1.

Declarația 1057—Expunere periculoasă la radiații



Avertisment Utilizarea controalelor, reglajelor sau efectuarea altor proceduri, în afara celor specificate, poate conduce la expunerea periculoasă la radiații.

Declarația 1014—Radiații laser



Avertisment Produs laser din clasa 4. Sunt prezente radiații laser invizibile. Evitați expunerea ochilor și a pielii la radiația directă sau dispersată.

Declarația 1074—Conformitatea cu codurile electrice locale și naționale



Avertisment Pentru a reduce riscurile de electrocutare sau de incendiu, instalarea echipamentului trebuie să fie efectuată în conformitate cu codurile electrice locale și naționale.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



CAPITOLO 19

Informazioni sulla conformità alle normative e sulla sicurezza—Cisco 250X Series Smart Switches

- Avvertenza 1051: radiazioni laser, a pagina 134
- Avvertenza 1086— terminali di alimentazione, riposizionamento del coperchio, a pagina 134
- Avvertenza 1019: dispositivo di scollegamento principale, a pagina 135
- Avvertenza 1016—Radiazioni laser invisibili, a pagina 135
- Avvertenza 1024: conduttore di messa a terra, a pagina 135
- Avvertenza 1010—Sguardo fisso nel raggio laser, a pagina 135
- Avvertenza 1053— radiazioni laser di classe 1M, a pagina 135
- Avvertenza 1040: smaltimento del prodotto, a pagina 136
- Avvertenza 1005—Interruttore automatico, a pagina 136
- Avvertenza 1022: sezionatore, a pagina 136
- Avvertenza 1021: circuito SELV, a pagina 136
- Avvertenza 1013—Evitare radiazioni, a pagina 136
- Avvertenza 1056: cavo in fibra senza terminazione, a pagina 137
- Avvertenza 1012—Esposizione al raggio laser, a pagina 137
- Avvertenza 136—Esposizione tensione diretta, a pagina 137
- Avvertenza 1004: istruzioni per l'installazione, a pagina 138
- Avvertenza 1047—Protezione dal surriscaldamento, a pagina 138
- Avvertenza 1015— gestione della batteria, a pagina 138
- Avvertenza 1055— laser di classe I e 1M, a pagina 138
- Avvertenza 1054—Visualizzazione laser, a pagina 139
- Avvertenza 1011—Sguardo fisso nel raggio laser, a pagina 139
- Avvertenza 1252—Messa a terra dell'attrezzatura, a pagina 139
- Avvertenza 1088—Evitare connessioni esterne durante una tempesta elettromagnetica, a pagina 139
- Avvertenza 1008—Prodotto laser di classe 1, a pagina 139
- Avvertenza 1057: esposizione a radiazioni pericolose, a pagina 140
- Avvertenza 1027—Prodotto LED di classe 1, a pagina 140
- Avvertenza 1014— radiazioni laser, a pagina 140
- Avvertenza 1074: conformità alle normative elettriche locali e nazionali, a pagina 140
- Avvertenza 1009:radiazioni laser, a pagina 140

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

In questo documento vengono adottate le seguenti convenzioni:



Nota Invita *il lettore a prestare attenzione*. In questa situazione si rischia di eseguire un'operazione che potrebbe danneggiare l'apparecchiatura o comportare la perdita di dati.



Allerta ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Questo simbolo di avvertenza indica un pericolo. La situazione potrebbe causare infortuni alle persone. Prima di utilizzare qualsiasi apparecchiatura, occorre essere al corrente dei pericoli relativi ai circuiti elettrici e conoscere le procedure standard per la prevenzione di incidenti. Utilizzare il numero presente alla fine di ciascuna avvertenza per individuare le traduzioni delle avvertenze fornite con il dispositivo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



Allerta Le dichiarazioni contenenti questo simbolo hanno lo scopo di fornire ulteriori informazioni e sono conformi ai requisiti normativi e dei clienti.

Avvertenza 1051: radiazioni laser



Allerta Le fibre o i connettori scollegati possono emettere radiazioni laser invisibili. Non fissare lo sguardo sui raggi laser né osservarli direttamente tramite strumenti ottici.

Avvertenza 1086— terminali di alimentazione, riposizionamento del coperchio



Allerta I terminali di alimentazione possono avere una tensione pericolosa. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, riposizionare sempre i copriterminali quando i terminali non sono in uso e accertarsi che non sia possibile accedere ai conduttori non isolati quando i copriterminali sono in posizione.

Avvertenza 1019: dispositivo di scollegamento principale



Allerta Il gruppo spina-presa deve essere sempre accessibile in quanto serve da sistema di disconnessione principale.

Avvertenza 1016—Radiazioni laser invisibili



Allerta Radiazione laser invisibile.

Avvertenza 1024: conduttore di messa a terra



Allerta Questa apparecchiatura deve essere dotata di messa a terra. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non escludere mai il conduttore di protezione né usare l'apparecchiatura in assenza di un conduttore di protezione installato in modo corretto. Se non si è certi della disponibilità di un adeguato collegamento di messa a terra, richiedere un controllo alle autorità competenti o rivolgersi a un elettricista.

Avvertenza 1010—Sguardo fisso nel raggio laser



Allerta Non fissare il raggio con gli occhi.

Avvertenza 1053— radiazioni laser di classe 1M



Allerta Radiazioni laser di classe 1M quando aperti. Non osservarle direttamente con l'impiego di strumenti ottici.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Avvertenza 1040: smaltimento del prodotto



Allerta Il prodotto deve essere smaltito in ottemperanza alle normative nazionali vigenti.

Avvertenza 1005—Interruttore automatico



Allerta Questo prodotto dipende dall'impianto dell'edificio per quanto riguarda la protezione contro cortocircuiti (sovracorrente). Assicurarsi che il dispositivo di protezione non abbia un rating superiore a:
10 A

Avvertenza 1022: sezionatore



Allerta Per ridurre il rischio di scosse elettriche e incendi, integrare nel cablaggio fisso un sezionatore bipolare a cui sia facile accedere.

Avvertenza 1021: circuito SELV



Allerta Per evitare shock elettrici, non collegare i circuiti a bassissima tensione di sicurezza (SELV) ai circuiti telefonici (TNV). Le porte LAN includono circuiti SELV, mentre le porte WAN utilizzano circuiti TNV. Alcune porte LAN e WAN utilizzano connettori RJ-45. Prestare attenzione durante il collegamento dei cavi.

Avvertenza 1013—Evitare radiazioni



Allerta Evitare di esporre gli occhi o la pelle a radiazioni dirette o diffuse.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Avvertenza 1056: cavo in fibra senza terminazione



Allerta L'estremità del connettore o del cavo ottico senza terminazione può emettere radiazioni laser invisibili. Non osservarle direttamente con l'impiego di strumenti ottici. L'osservazione del fascio laser con determinati strumenti ottici (come monocoli, lenti di ingrandimento o microscopi) entro una distanza di 100 mm può provocare danni alla vista.

Fiber type and Core diameter (µm)	Wavelength (nm)	Max. Power (mW)
SM 11	1200 - 1400	39 - 50
MM 62.5	1200 - 1400	150
MM 50	1200 - 1400	135
SM 11	1400 - 1600	112 - 145

Avvertenza 1012—Esposizione al raggio laser



Allerta Prodotto laser di classe 3B. Presenza di radiazioni laser invisibili. Evitare l'esposizione al fascio laser.

Avvertenza 136—Esposizione tensione diretta



Allerta Per ridurre il rischio di scossa elettrica quando provvedete alla manutenzione di un apparato, distaccate il cavo elettrico o i cavi che collegano l'apparato con la presa elettrica o la sbarra collettiva (busbar) DC. Quando lavorate con un sistema DC, distaccate il connettore busbar prima di manipolare il dispositivo. Alle estremità del dispositivo sono esposti dei voltaggi attivi che possono causare danni.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Avvertenza 1004: istruzioni per l'installazione



Allerta Leggere le istruzioni per l'installazione prima di usare, installare o collegare il sistema all'alimentazione.

Avvertenza 1047—Protezione dal surriscaldamento



Allerta Per evitare rischi di incendio o lesioni personali, non utilizzare il dispositivo a temperature ambiente superiori alla temperatura massima raccomandata di:

104° F

Avvertenza 1015— gestione della batteria



Allerta Per ridurre il rischio di incendi, esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili:

- Sostituire la batteria solo con il modello consigliato dall'azienda produttrice o con un modello equivalente.
- Non scomporre, schiacciare o forare la batteria, né utilizzare strumenti affilati per rimuoverla, mettere in cortocircuito i contatti esterni o gettarla nel fuoco
- Non utilizzare la batteria se deformata o gonfia
- Non conservare né utilizzare la batteria a temperature > 10 A °C
- Non conservare né utilizzare la batteria in ambienti con bassa pressione atmosferica < 10 A

Avvertenza 1055— laser di classe I e 1M



Allerta Įspėjimas – nematoma lazerio spinduliūtė. Apsaugokite nuo poveikio teleskopinės optikos naudotojus. 1 / 1M klasės lazerinis gaminiai.



Avvertenza 1054—Visualizzazione laser



Allerta Per fasci divergenti, l'osservazione dell'emissione laser con certi strumenti ottici entro una distanza di 100 mm può danneggiare gli occhi. Per fasci collimati, l'osservazione dell'emissione laser con certi strumenti ottici realizzati per l'utilizzo a distanza può danneggiare gli occhi.

Avvertenza 1011—Sguardo fisso nel raggio laser



Allerta Non fissare il raggio con gli occhi né usare strumenti ottici per osservarlo direttamente.

Avvertenza 1252—Messa a terra dell'attrezzatura



Allerta Questa apparecchiatura deve essere dotata di messa a terra. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il cavo di alimentazione, la spina o entrambi devono essere collegati a un elettrodo, una presa o un terminale correttamente collegato a terra.

Avvertenza 1088—Evitare connessioni esterne durante una tempesta elettromagnetica



Allerta Evitare l'utilizzo o la manutenzione di qualsiasi apparecchiatura con collegamenti per esterni durante un temporale. In quanto vi è la possibilità di folgorazione da fulmine.

Avvertenza 1008—Prodotto laser di classe 1



Allerta Prodotto laser di Classe 1.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Avvertenza 1057: esposizione a radiazioni pericolose



Allerta L'applicazione di controlli o modifiche o la realizzazione di procedure diverse da quelle specificate può determinare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Avvertenza 1027—Prodotto LED di classe 1



Allerta Avvertenza prodotto LED di Classe 1

Avvertenza 1014— radiazioni laser



Allerta Quando il sistema è aperto e gli interblocchi ignorati, vengono emesse radiazioni laser.

Avvertenza 1074: conformità alle normative elettriche locali e nazionali



Allerta Per ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, l'installazione dell'apparecchiatura deve essere conforme alle normative elettriche locali e nazionali.

Avvertenza 1009:radiazioni laser



Allerta La radiazione laser è presente quando il sistema è aperto.



KAPITEL 20

Gesetzliche Auflagen und Sicherheitshinweise – Cisco 250X Series Smart Switches

- Erklärung 1051 – Laserstrahlung, auf Seite 142
- Erklärung 1086—Leitungsklemmen, Schutzabdeckung ersetzen, auf Seite 142
- Erklärung 1019 – Hauptausschaltvorrichtung, auf Seite 143
- Anweisung 1016—Unsichtbare Laserstrahlung, auf Seite 143
- Erklärung 1024 – Erdungsleiter, auf Seite 143
- Anweisung 1010—Blicken in den Laserstrahl, auf Seite 143
- Erklärung 1053 – Laserstrahlung der Klasse 1M, auf Seite 143
- Erklärung 1040 – Entsorgung des Produkts, auf Seite 144
- Anweisung 1005—Leitungsschutzschalter, auf Seite 144
- Anweisung 1022 – Trennung der Verbindung zum Gerät, auf Seite 144
- Anweisung 1021 – SELV-Schaltkreise, auf Seite 144
- Anweisung 1013—Schutz vor Strahlung, auf Seite 144
- Erklärung 1056 – Nicht abgeschlossenes Faserkabel, auf Seite 145
- Anweisung 1012—Laserbestrahlung, auf Seite 145
- Anweisung 136—Spannungsführende Teile, auf Seite 145
- Anweisung 1004 – Installationsanweisungen, auf Seite 146
- Anweisung 1047—Schutz vor Überhitzung, auf Seite 146
- Anweisung 1015— Batterieaustausch, auf Seite 146
- Erklärung 1055—Laser der Klasse I und Klasse 1M, auf Seite 147
- Anweisung 1054—Blicken in den Laser, auf Seite 147
- Anweisung 1011—Blicken in den Laserstrahl, auf Seite 147
- Erklärung 1252—Geräteerdung, auf Seite 147
- Anweisung 1088—Nutzung von Außenanschlüssen während eines Gewitters vermeiden, auf Seite 148
- Erklärung 1008—Laserprodukt der Klasse 1, auf Seite 148
- Erklärung 1057 – Freisetzung gefährlicher Strahlung, auf Seite 148
- Anweisung 1027—LED-Produkt der Klasse 1, auf Seite 148
- Erklärung 1014— Laserstrahlung, auf Seite 148
- Erklärung 1074 – Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen, auf Seite 149

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

- Erklärung 1009 – Laserstrahlung, auf Seite 149

In dieser Veröffentlichung werden folgende Konventionen verwendet:

**Hinweis**

Bedeutet: *Bitte vorsichtig sein*. In dieser Situation kann eine Vorgehensweise möglicherweise zu Schäden an den Geräten oder zu einem Datenverlust führen.

**Warnung****WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

Dieses Warnsymbol bedeutet Gefahr. Sie befinden sich möglicherweise in einer Situation, in der es zu körperlichen Verletzungen kommen kann. Machen Sie sich vor der Arbeit mit Geräten mit den Gefahren elektrischer Schaltungen und den üblichen Verfahren zur Vorbeugung von Unfällen vertraut. Suchen Sie mit der am Ende jeder Warnung angegebenen Anweisungsnummer nach der jeweiligen Übersetzung in den übersetzten Sicherheitshinweisen, die zusammen mit diesem Gerät ausgeliefert wurden.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SICHER AUF.

**Warnung**

Anweisungen mit diesem Symbol sollen zusätzliche Informationen bieten und sind mit der Erfüllung bestimmter Auflagen und Kundenanforderungen verbunden.

Erklärung 1051 – Laserstrahlung**Warnung**

Von getrennten Fasern oder Anschlüssen kann unsichtbare Laserstrahlung ausgehen. Blicken Sie nicht direkt in Strahlen oder optische Instrumente.

Erklärung 1086 – Leitungsklemmen, Schutzabdeckung ersetzen**Warnung**

An den Stromanschlüssen kann gefährliche Spannung oder Energie anliegen. Bringen Sie die Abdeckung stets wieder an, wenn die Anschlüsse nicht in Betrieb sind, und stellen Sie sicher, dass nicht isolierte Leiter nicht zugänglich sind, wenn die Abdeckung angebracht ist, um die Stromschlaggefahr zu minimieren.

Erklärung 1019 – Hauptausschaltvorrichtung



Warnung Die Stecker-Steckdosen-Kombination muss jederzeit zugänglich sein, da sie zum Ausschalten des Geräts dient.

Anweisung 1016 – Unsichtbare Laserstrahlung



Warnung Unsichtbare Laserstrahlung.

Erklärung 1024 – Erdungsleiter



Warnung Dieses Gerät muss geerdet sein. Auf keinen Fall den Erdungsleiter unwirksam machen oder das Gerät ohne einen sachgerecht installierten Erdungsleiter verwenden, um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob eine sachgerechte Erdung vorhanden ist, wenden Sie sich an die zuständige Inspektionsbehörde oder einen Elektriker.

Anweisung 1010 – Blicken in den Laserstrahl



Warnung Nicht direkt in den Strahl blicken.

Erklärung 1053 – Laserstrahlung der Klasse 1M



Warnung Laserstrahlung der Klasse 1M in geöffnetem Zustand. Blicken Sie nicht direkt mit optischen Instrumenten darauf.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Erklärung 1040 – Entsorgung des Produkts



Warnung Die Entsorgung dieses Produkts sollte gemäß allen Bestimmungen und Gesetzen des Landes erfolgen.

Anweisung 1005 – Leitungsschutzschalter



Warnung Dieses Produkt ist für Gebäude mit Kurzschlussicherung (Überstromschutz) gedacht. Stellen Sie sicher, dass der Nennwert der Schutzvorrichtung folgenden Wert nicht überschreitet:
10 A

Anweisung 1022 – Trennung der Verbindung zum Gerät



Warnung Eine einfach zugängliche zweipolige Unterbrechungsvorrichtung muss in die Festverkabelung integriert sein, um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren.

Anweisung 1021 – SELV-Schaltkreise



Warnung Zur Vermeidung von Stromschlägen sollten Sie keine Sicherheitskleinspannungs-Schaltkreise (SELV) an Telefonnetz-Schaltkreise (TNV) anschließen. LAN-Ports verfügen über SELV-Schaltkreise, WAN-Ports über TNV-Schaltkreise. In manchen Fällen verwenden sowohl LAN- als auch WAN-Ports RJ-45-Steckverbinder. Gehen Sie beim Anschluss von Kabeln vorsichtig vor.

Anweisung 1013 – Schutz vor Strahlung



Warnung Schützen Sie Augen und Haut vor direkter und gestreuter Strahlung.

Erklärung 1056 – Nicht abgeschlossenes Faserkabel



Warnung Von nicht abgeschlossenen Faserkabeln oder Anschlüssen kann unsichtbare Laserstrahlung ausgehen. Blicken Sie nicht direkt mit optischen Instrumenten darauf. Das Betrachten des Laserausgangs mit bestimmten optischen Instrumenten (Lupen, Vergrößerungsgläser, Mikroskop usw.) in einem Abstand von 100 mm kann zu Augenschäden führen.

Fiber type and Core diameter (μm)	Wavelength (nm)	Max. Power (mW)
SM 11	1200 - 1400	39 - 50
MM 62.5	1200 - 1400	150
MM 50	1200 - 1400	135
SM 11	1400 - 1600	112 - 145

Anweisung 1012—Laserbestrahlung



Warnung Laserprodukt der Klasse 3B. Unsichtbare Laserstrahlung vorhanden. Vermeiden Sie die direkte Laserbestrahlung.

Anweisung 136—Spannungsführende Teile



Warnung Um die Gefahr eines elektrischen Schlags bei Bedienung einer der Einheiten zu reduzieren, muß das Stromkabel, welches die Einheit mit dem Wechselstrom-Powerstrip oder dem Gleichstrom-Busbar verbindet, herausgezogen werden. Wenn Sie mit einem Gleichstromsystem arbeiten, entfernen Sie vor Arbeit an einem Gerät den Busbar-Steckverbinder. Am Ende des Geräts liegen Stromspannungen offen; Kontakt kann zu Verletzungen führen.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Anweisung 1004 – Installationsanweisungen

**Warnung**

Lesen Sie die Installationshinweise, bevor Sie das System nutzen, installieren oder an die Stromversorgung anschließen.

Anweisung 1047 – Schutz vor Überhitzung

**Warnung**

Um die Brand- und Verletzungsgefahr zu minimieren, vermeiden Sie dessen Verwendung in einem Bereich, in dem die Umgebungstemperatur den folgenden empfohlenen Höchstwert übersteigt: 104° F

Anweisung 1015 – Batterieaustausch

**Warnung**

So minimieren Sie die Brand- und Explosionsgefahr oder das Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen:

- Ersetzen Sie die Batterie nur durch den gleichen oder vom Hersteller empfohlenen Batterietyp.
- Die Batterie darf nicht ausgebaut, zerquetscht, durchstoßen oder mit scharfkantigem Werkzeug entfernt werden. Versuchen Sie nicht, die externen Kontakte kurzzuschließen und werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.
- Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn sie aufgequollen oder verformt ist.
- Lagern oder verwenden Sie die Batterie nicht bei Temperaturen > 10 A °C.
- Lagern oder verwenden Sie die Batterie nicht in Umgebungen mit geringem Luftdruck < 10 A .

Erklärung 1055—Laser der Klasse I und Klasse 1M



Warnung Warnung: Unsichtbare Laserstrahlung Setzen Sie Benutzer von Teleskopoptiken keinem Risiko aus. Laserprodukt der Klasse 1/1M



Anweisung 1054—Blicken in den Laser



Warnung Bei auseinandergelassenen Strahlen kann das Betrachten des Laserausgangs mit optischen Instrumenten innerhalb einer Distanz von 100 mm die Augen gefährden. Bei gerichteten Strahlen stellt das Betrachten des Laserausgangs mit bestimmten optischen Instrumenten, die für den Gebrauch in einer bestimmten Entfernung vorgesehen sind, eine Gefährdung der Augen dar.

Anweisung 1011—Blicken in den Laserstrahl



Warnung Nicht direkt in den Strahl blicken und ihn nicht direkt mit optischen Geräten prüfen.

Erklärung 1252—Geräteerdung



Warnung Dieses Gerät muss geerdet sein. Um die Stromschlaggefahr zu minimieren, muss das Netzkabel, der Stecker oder beides an einer ordnungsgemäß geerdeten Elektrode, Steckdose oder Klemme angeschlossen sein.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Anweisung 1088—Nutzung von Außenanschlüssen während eines Gewitters vermeiden



Warnung Vermeiden Sie bei Gewitter die Nutzung oder Bedienung von Geräten mit Außenanschlüssen. Da bei einem Blitzeinschlag die Gefahr von Stromschlägen besteht.

Erklärung 1008—Laserprodukt der Klasse 1



Warnung Laserprodukt der Klasse 1.

Erklärung 1057 – Freisetzung gefährlicher Strahlung



Warnung Die Verwendung von Kontrollen, Anpassungen oder die Durchführung von Verfahren, die sich von den hier angegebenen unterscheiden, kann/können zur Freisetzung gefährlicher Strahlung führen.

Anweisung 1027—LED-Produkt der Klasse 1



Warnung Class 1 LED-Produktwarnung

Erklärung 1014— Laserstrahlung



Warnung Wenn das System geöffnet ist, wird Laserstrahlung freigesetzt und Sperren werden umgangen.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Erklärung 1074 – Übereinstimmung mit örtlichen und nationalenelektrischenRichtlinienundBestimmungen



Warnung Die Installation des Geräts muss in Übereinstimmung mit den örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen erfolgen, um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren.

Erklärung 1009 – Laserstrahlung



Warnung Wenn das System geöffnet ist, wird Laserstrahlung freigesetzt.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



KAPITEL 21

Information om överensstämmelse med regelverk och säkerhetskrav—Cisco 250X Series Smart Switches

- Meddelande 1051—Laserstrålning, på sidan 152
- Meddelande 1086—Strömterminaler, ersätt hölje, på sidan 152
- Meddelande 1019—Huvudfrånkopplingsenhet, på sidan 152
- Statement 1016—Osynlig laserstrålning, på sidan 153
- Meddelande 1024—Jordledare, på sidan 153
- Statement 1010—Titta in i laserstrålen, på sidan 153
- Meddelande 1053—Laserstrålning klass 1M, på sidan 153
- Meddelande 1040—Produktåtervinning, på sidan 153
- Meddelande 1005—Säkring, på sidan 153
- Meddelande 1022—Koppla från enhet, på sidan 154
- Meddelande 1021—SELV-krets, på sidan 154
- Statement 1013—Undvik strålning, på sidan 154
- Meddelande 1056—Oterminerad fiberkabel, på sidan 154
- Meddelande 1012—Exponering för laserstråle, på sidan 155
- Statement 136—Exponering av spänningsförande del, på sidan 155
- Meddelande 1004—Instruktioner för installation, på sidan 155
- Meddelande 1047—Överhettningsskydd, på sidan 155
- Meddelande 1015—Batterihantering, på sidan 156
- Meddelande 1055—Laser klass 1 och klass 1M, på sidan 156
- Meddelande 1054—Titta på laser, på sidan 156
- Statement 1011—Titta in i laserstrålen, på sidan 156
- Meddelande 1252—Jordning av utrustning, på sidan 157
- Meddelande 1088—Undvik att utföra service på utomhusanslutningar under åskväder, på sidan 157
- Meddelande 1008—Laserprodukt klass 1, på sidan 157
- Meddelande 1057—Farlig exponering för strålning, på sidan 157
- Statement 1027—LED-produkt klass 1, på sidan 157
- Meddelande 1014—Laserstrålning, på sidan 158
- Meddelande 1074—Följ lokala och nationella elbestämmelser, på sidan 158
- Statement 1009—Laserstrålning, på sidan 158

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

I dokumentet används följande konventioner:



OBS!

Betyder *var aktsam*. I denna situation kanske du gör något som kan leda till att utrustningen skadas eller till dataförlust.



Varning

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Den här varningssymbolen indikerar fara. Det finns risk för kroppsskador. Innan du börjar arbeta med utrustningen måste du vara medveten om riskerna med elektriska kretsar och känna till de normala förfarandena för att förhindra olyckor. Använd numret som finns angivet vid varje varning för att hitta den översatta varningen bland de översatta säkerhetsvarningarna som medföljde enheten.

SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA



Varning

Innehåll med denna symbolen är för ytterligare information och för efterlevnad av regelverk och kundkrav.

Meddelande 1051 – Laserstrålning



Varning

Osynlig laserstrålning kan avges från fränkopplade fibrer eller kontaktdon. Rikta inte blicken in i strålar och titta aldrig direkt på dem med hjälp av optiska instrument.

Meddelande 1086 – Strömterminaler, ersätt hölje



Varning

Farlig spänning eller energi kan finnas på strömterminaler. För att minska risken för elstötar ska du alltid sätta tillbaka skyddet när terminalerna inte används samt se till att det inte går att komma åt isolerade ledare när skydden sitter på plats.

Meddelande 1019 – Huvudfränkopplingsenhet



Varning

Man måste alltid kunna komma åt stickproppen i uttaget, eftersom denna koppling utgör den huvudsakliga fränkopplingsanordningen.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 1016—Osynlig laserstrålning



Varning Nu pågående osynlig laserstrålning.

Meddelande 1024—Jordledare



Varning Utrustningen måste vara jordad. För att minska risken för elstöt ska du aldrig sätta jordledaren ur spel eller använda utrustningen i avsaknad av lämplig monterad jordledare. Kontakta lämplig elinspektionsmyndighet eller en elektriker om du är osäker på om en lämplig jordning kan utföras.

Statement 1010—Titta in i laserstrålen



Varning Laserstrålning när enheten är öppen.

Meddelande 1053—Laserstrålning klass 1M



Varning Risknivå 1M – Osynlig laserstrålning. Titta inte direkt med icke-dämpande optiska instrument.

Meddelande 1040—Produktåtervinning



Varning Vid deponering hanteras produkten enligt gällande lagar och bestämmelser.

Meddelande 1005—Säkring



Varning Denna produkt är beroende av i byggnaden installerat kortslutningsskydd (överströmsskydd). Kontrollera att skyddsanordningen inte har högre märkvärde än:

10 A

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Meddelande 1022 – Koppla från enhet



Varning För att minska risken för elstöt och brand måste en lättillgänglig två-polig fränkopplingsenhet monteras på den fasta ledningen.

Meddelande 1021 – SELV-krets



Varning För att undvika elektriska stötar, koppla inte säkerhetskretsar med extra låg spänning (SELV-kretsar) till kretsar med telefonnätspänning (TNV-kretsar). LAN-portar innehåller SELV-kretsar och WAN-portar innehåller TNV-kretsar. Vissa LAN- och WAN-portar är försedda med RJ-45-kontakter. Iaktta försiktighet vid anslutning av kablar.

Statement 1013 – Undvik strålning



Varning Undvik ögon- eller hudkontakt med direkt eller spridd strålning.

Meddelande 1056 – Oterminerad fiberkabel



Varning Osynlig laserstrålning kan komma från änden på en oavslutad fiberkabel eller -anslutning. Titta inte rakt in i strålen eller direkt på den med optiska instrument. Att titta på laserstrålen med vissa optiska instrument (t.ex. lupper, förstoringsglas och mikroskop) från ett avstånd på 100 mm kan skada ögonen.

Fibertyp och kärndiameter (μm)	Våglängd (nm)	Max. Energi (mW)	Stråldivergens (rad)
SM 11	1200–1400	39–50	0,1–0,11
MM 62.5	1200–1400	150	0,18 NA
MM 50	1200–1400	135	0,17 NA
SM 11	1400–1600	112–145	0,11–0,13

3149/486

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Meddelande 1012—Exponering för laserstråle



Varning Laserprodukt klass 3B Osynlig laserstrålning är närvarande. Undvik exponering för strålen.

Statement 136—Exponering av spänningsförande del



Varning Minska risken för elchock vid underhåll och reparation av enskilda enheter genom att koppla ur nätsladden eller nätsladdarna som ansluter enheten till växelströmslisten eller likströmssamlingsskenan. När du arbetar med ett likströmssystem ska samlingsskenkontakten avlägsnas innan du utför arbete på en enhet. Vid enhetsänden finns oskyddad aktiv spänning; om någon utsätts för sådan spänning kan det förorsaka personskada.

Meddelande 1004—Instruktioner för installation



Varning Läs monteringsinstruktionerna innan du använder, installerar eller ansluter systemet till en strömkälla.

Meddelande 1047—Överhettningsskydd



Varning För att minska risken för kroppsskador får du inte använda apparaten på ett område som överskrider den rekommenderade maximala omgivningstemperaturen: 104° F

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Meddelande 1015 – Batterihantering



- Varning** För att minska risken för bränder, explosioner eller läckage av lättantändliga gaser eller vätskor:
- Byt endast ut batteriet med samma eller motsvarande typ som rekommenderas av tillverkaren.
 - Förbjudet att plocka isär, krossa, punktera, använda vassa verktyg för att ta bort, kortsluta externa kontakter eller kassera i eld
 - Använd inte om batteriet är förvrängt eller uppsvällt
 - Förvara eller använd inte batteriet vid temperaturer > 10 A C
 - Förvara eller använd inte batteriet i en miljö med lågt lufttryck < 10 A

Meddelande 1055 – Laser klass 1 och klass 1M



- Varning** Varning – osynlig laserstrålning Exponera inte användare för teleskopisk optik. Laserprodukter klass 1/1M



Meddelande 1054 – Titta på laser



- Varning** Vid divergerande utstrålning, kan dina ögon skadas om du betraktar lasern med vissa optiska instrument inom en distans på 100 mm. Vid parallell utstrålning kan dina ögon skadas om du betraktar laserstrålen med vissa optiska instrument.

Statement 1011 – Titta in i laserstrålen



- Varning** Rikta inte blicken in mot strålen och titta inte direkt på den genom optiska instrument.

Meddelande 1252—Jordning av utrustning



Varning Utrustningen måste vara jordad. För att minska risken för elstötar måste strömkabeln, kontakten eller kombinationen anslutas till en elektrod, ett uttag eller en terminal med korrekt jordning.

Meddelande 1088—Undvik att utföra service på utomhusanslutningar under åskväder



Varning Använd eller reparera inte någon utrustning som har anslutningar utomhus under åskväder. Det finns en liten risk för elektriska stötter vid blixtnedslag.

Meddelande 1008—Laserprodukt klass 1



Varning Laserprodukt av klass 1.

Meddelande 1057—Farlig exponering för strålning



Varning Om andra kontroller eller justeringar än de angivna används, eller om andra processer än de angivna genomförs, kan skadlig strålning avges.

Statement 1027—LED-produkt klass 1



Varning Lysdiodprodukt av klass 1

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Meddelande 1014—Laserstrålning



Varning Laserprodukt klass 4. Osynlig laserstrålning är närvarande. Låt inte ögon eller hud utsättas för direkt eller utspridd strålning.

Meddelande 1074—Följ lokala och nationella elbestämmelser



Varning För att minska risken för elstöt eller brand måste monteringen av utrustningen uppfylla lokala och nationella elföreskrifter.

Statement 1009—Laserstrålning



Varning Laserstrålning pågår när enheten är öppen.



NODAĻA 22

Atbilstība normatīviem un informācija par drošību – Cisco 250X Series Smart Switches

- Paziņojums 1051—Lāzera starojums, lappusē 160
- Paziņojums 1086—Strāvas padeves terminālis, nomaīņas pārsegs, lappusē 160
- Paziņojums 1024—Zemes diriģents, lappusē 160
- Paziņojums 1053—1. M klases lāzera starojums, lappusē 161
- Paziņojums 1005—Strāvas padeves slēdzis, lappusē 161
- Paziņojums 1022—Atvienojiet ierīci, lappusē 161
- Paziņojums 1012—Lāzera stara iedarbība, lappusē 161
- Paziņojums 1004—Uzstādīšanas instrukcijas, lappusē 161
- Paziņojums 1047—Pārkarses novēršana, lappusē 162
- Paziņojums 1015—Rīcība ar akumulatoru, lappusē 162
- Paziņojums 1055—1. klases un 1. M klases lāzers, lappusē 162
- Paziņojums 1252—ekārtas zemējums, lappusē 162
- Paziņojums 1008—1. klases lāzera izstrādājums, lappusē 163
- Paziņojums 1057—Bīstama starojuma iedarbība, lappusē 163
- Paziņojums 1014—Lāzera starojums, lappusē 163
- Paziņojums 1074—Ievērojiet vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus, lappusē 163

Šajā dokumentā izmantoti šādi apzīmējumi:



Piezīme

Norāda, ka lasītājam jābūt uzmanīgam. Šajā situācijā var gadīties, ka jūsu darbību rezultātā var tikt bojāta aparatūra vai zaudēti dati.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Brīdinājums****SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

Šis brīdinājuma simbols norāda uz bīstamību. Jūs esat situācijā, kurā iespējams gūt traumas. Pirms sākat lietot aparāturu, jums jāapzinās ar elektriskām shēmām saistītie riski un jāapgūst standarta pasākumi nelaiemes gadījumu novēršanai. Izmantojiet aiz katra brīdinājuma norādīto norādījuma numuru, lai atrastu šī norādījuma tulkojumu šīs ierīces komplektā iekļautos drošības brīdinājumu tulkojumos.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS**Brīdinājums**

Norādījumi ar šo simbolu sniedz papildinformāciju, un tie ir paredzēti, lai nodrošinātu atbilstību normatīvajām un klientu prasībām.

Paziņojums 1051—Lāzera starojums**Brīdinājums**

Atvienoti optiskie kabeļi vai savienotāji var izstarot neredzamu lāzera starojumu. Aizliegts lūkoties staros vai skatīties uz tiem tieši, izmantojot optiskos instrumentus.

Paziņojums 1086—Strāvas padeves terminālis, nomaiņas pārsegs**Brīdinājums**

Jaudas termināļi var vadīt bīstamu strāvu vai enerģiju. Lai samazinātu strāvas trieciena risku, vienmēr piestipriniet vāku, ja termināļi netiek lietoti un pārlicinieties, ka pēc vāku uzstādīšanas nav pieejami neizolēti vadītāji.

Paziņojums 1024—Zemes diriģents**Brīdinājums**

Šim aprīkojumam ir jābūt iezemētam. Lai samazinātu elektrotieciena risku, nekad neatvienojiet zemējuma vadītāju un nelietojiet aprīkojumu bez pievienota atbilstoša zemējuma vadītāja. Ja neesat pārliecināts par atbilstoša zemējuma pieejamību, sazinieties ar attiecīgo energoapgādes pārbaudes iestādi vai elektriķi.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Paziņojums 1053 – 1. M klases lāzera starojums



Brīdinājums 1.M bīstamības līmenis – neredzams lāzerstarojums. Neskatieties uz iekārtu tieši, ar optiskiem instrumentiem, kuriem nav vājiņošanas iedarbības.

Paziņojums 1005 – Strāvas padeves slēdzis



Brīdinājums Šī ierīce ir pievienota ēkas īsslēgumu (pārstrāvas) aizsardzības sistēmai. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka draudus, pārliecinieties, ka aizsargierīces novērtējums nav lielāks par:
10 A

Paziņojums 1022 – Atvienojiet ierīci



Brīdinājums Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena un ugunsgrēka risku, fiksētajā vadojumā jāiekļauj ērti pieejama divpolu atvienošanas ierīce.

Paziņojums 1012 – Lāzera stara iedarbība



Brīdinājums 3.B klases lāzeriekārta iekārta rada neredzamu lāzerstarojumu. Izvairieties no stara iedarbības.

Paziņojums 1004 – Uzstādīšanas instrukcijas



Brīdinājums Pirms sistēmas izmantošanas, uzstādīšanas vai pievienošanas strāvas avotam izlasiet uzstādīšanas instrukcijas.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Paziņojums 1047 – Pārkarses novēršana



Brīdinājums Lai samazinātu ugunsgrēka vai traumu risku, nelietojiet iekārtu vietā, kas pārsniedz ieteicamās vides temperatūras maksimumu: 104° F

Paziņojums 1015 – Rīcība ar akumulatoru



Brīdinājums Lai samazinātu ugunsgrēka, sprādziena vai viegli uzliesmojoša šķidrums vai gāzes noplūdes risku, ievērojiet tālāk norādīto.

- Nomainiet akumulatoru tikai pret tāda paša vai līdzvērtīga veida akumulatoru, ko iesaka ražotājs.
- Neizjauciet, nesaspiediet, necaurduriet un nededziniet akumulatoru, neizmantojiet akumulatora izņemšanai asu rīku un neizraisiet ārējo kontaktu īssavienojumu.
- Nelietojiet akumulatoru, ja tas ir nošķiebies vai uzbriedis.
- Neglabājiet un nelietojiet akumulatoru temperatūrā, kas pārsniedz 10 A °C.
- Neglabājiet un nelietojiet akumulatoru zema gaisa spiediena vidē < 10 A .

Paziņojums 1055 – 1. klases un 1. M klases lāzers



Brīdinājums Brīdinājums – neredzama lāzera radiācija. Nepiemērojiet teleskopiskās optikas lietotājiem. 1. klase/1M lāzera izstrādājumi.



Paziņojums 1252 – ekārtas zemējums



Brīdinājums Šim aprīkojumam ir jābūt iezemētam. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, strāvas kabelis, spraudnis vai kombinācija ir jāsavieno ar pareizi iezemētu elektrodu, elektrības kontaktligzdu vai spaili.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Paziņojums 1008—1. klases lāzera izstrādājums



Brīdinājums 1. klases lāzera izstrādājums.

Paziņojums 1057—Bīstama starojuma iedarbība



Brīdinājums Citu, nevis norādīto, vadības ierīču lietošana vai arī regulējumu vai procedūru veikšana var izraisīt bīstama starojuma iedarbību.

Paziņojums 1014—Lāzera starojums



Brīdinājums 4. klases lāzeriekārta lekārta rada neredzamu lāzerstarojumu. Izvairieties no tieša vai izkliedēta starojuma iedarbības uz acīm vai ādu.

Paziņojums 1074—Ievērojiet vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus



Brīdinājums Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka risku, aprīkojuma uzstādīšana jāveic atbilstoši vietējiem un valsts elektrotehniskajiem normatīviem.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



KAPITTEL 23

Informasjon om forskriftsmessig samsvar og sikkerhet—Cisco 250X Series Smart Switches

- Kunngjøring 1051—Laserstråling, på side 166
- Kunngjøring 1086—Strømterminaler, sett dekkelet på plass, på side 166
- Kunngjøring 1019—Hovedfrakoblingsenhet, på side 167
- Kunngjøring 1016—Usynlig laserstråling, på side 167
- Kunngjøring 1024—Jordingsleder, på side 167
- Kunngjøring 1010—Stirring på laserstrålen, på side 167
- Kunngjøring 1053—Klasse 1M laserstråling, på side 167
- Kunngjøring 1040—Produktkassering, på side 168
- Kunngjøring 1005—Overbelastningsbryter, på side 168
- Kunngjøring 1022—Frakoblingsenhet, på side 168
- Kunngjøring 1021—SELV Circuit, på side 168
- Kunngjøring 1013—Unngå stråling, på side 168
- Kunngjøring 1056—Ikke-avsluttet fiberkabel, på side 169
- Kunngjøring 1012—Eksponering for laserstråler, på side 169
- Kunngjøring 136—Ubeskyttede strømførende deler, på side 169
- Kunngjøring 1004—Innstallasjonsinstruksjoner, på side 169
- Kunngjøring 1047—Unngå overoppheting, på side 170
- Kunngjøring 1015—Batterihåndtering, på side 170
- Kunngjøring 1055—Klasse 1 og klasse 1M laserprodukter, på side 170
- Kunngjøring 1054—Observering av lasereffekten, på side 171
- Kunngjøring 1011—Stirring på laserstrålen, på side 171
- Kunngjøring 1252—Jording av utstyr, på side 171
- Kunngjøring 1088—Unngå vedlikehold av utendørstilkoblinger i tordenvær, på side 171
- Kunngjøring 1008—Klasse 1 laserprodukt, på side 171
- Kunngjøring 1057—Farlig strålingseksponering, på side 172
- Kunngjøring 1027—Klasse 1 LED-produkt, på side 172
- Kunngjøring 1014—Laserstråling, på side 172
- Kunngjøring 1074—Samsvar med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter, på side 172
- Kunngjøring 1009—Laserstråling, på side 172

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Dette dokumentet bruker følgende konvensjoner:

**Merk**

Betyr *leser vær forsiktig*. I denne situasjonen, kan du utføre en handling som kan føre til skade på utstyret eller tap av data.

**Advarsel****VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER**

Dette varselsymbolet betyr fare. Du befinner deg i en situasjon som kan forårsake personskade. Før du jobber med utstyr, må du gjøre deg kjent med de farer elektriske strømkretser kan medføre, samt sikkerhetsrutiner som forebygger ulykker. Bruk erklæringsnummeret på slutten av hver advarsel for å finne oversettelsen i de oversatte sikkerhetsvarslingene vedlagt dette utstyret.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

**Advarsel**

Uttalelser som bruker dette symbolet er gitt for ytterligere informasjon og for å overholde regelverk og krav fra kunder.

Kunngjøring 1051—Laserstråling

**Advarsel**

Det kan forekomme usynlig laserstråling fra fiber eller kontakter som er frakoblet. Stirr ikke direkte inn i strålene eller se på dem direkte gjennom et optisk instrument.

Kunngjøring 1086—Strømterminaler, sett dekselet på plass

**Advarsel**

Farlig spenning eller strøm kan finnes i kraftterminalene. For å redusere faren for elektrisk sjokk, må du alltid sette dekselet på igjen når terminalene ikke er i bruk, og sørg for at uisolerte ledere ikke er tilgjengelige når dekselet er på plass.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Kunngjøring 1019—Hovedfrakoblingsenhet



Advarsel Kombinasjonen støpsel/uttak må alltid være tilgjengelig ettersom den fungerer som hovedfrakoblingsenhet.

Kunngjøring 1016—Usynlig laserstråling



Advarsel Usynlig laserstråling.

Kunngjøring 1024—Jordingsleder



Advarsel Dette utstyret må være jordet. For å redusere faren for elektrisk sjokk må du aldri overstyre jordlederen eller bruke utstyret uten en riktig installert jordleder. Ta kontakt med en elektriker eller riktig myndigheter for elektriske inspeksjoner hvis du er usikker på og egnet jording er tilgjengelig.

Kunngjøring 1010—Stirring på laserstrålen



Advarsel Unngå direkte eksponering til laserstrålen.

Kunngjøring 1053—Klasse 1M laserstråling



Advarsel Laserstråling i klasse 1M i åpen stilling. Skal ikke ses direkte med optiske instrumenter.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Kunngjøring 1040—Produktkassering



Advarsel Endelig kassering av dette produktet skal være i henhold til alle relevante nasjonale lover og bestemmelser.

Kunngjøring 1005—Overbelastningsbryter



Advarsel Dette produktet er avhengig av bygningens installasjon for beskyttelse mot kortslutning (overstrøm). Kontroller at vernenheten ikke er rangert høyere enn:

10 A

Kunngjøring 1022—Frakoblingsenhet



Advarsel For å redusere faren for elektrisk sjokk og brann, må en lett tilgjengelig topolet sikkerhetsbryter inkorporeres i ledningssystemet.

Kunngjøring 1021—SELV Circuit



Advarsel For å unngå elektrisk sjokk, må du ikke koble spenningskretser med ekstra lav spenning (SELV) til spenningskretser i telefonnettverk (TNV). LAN-porter inneholder SELV-kretser, og WAN-porter inneholder TNV-kretser. Enkelte LAN- og WAN-porter bruker begge RJ-45-tilkoblinger. Vær varsom når du setter inn kabler.

Kunngjøring 1013—Unngå stråling



Advarsel Unngå at øyne og hud utsettes for direkte eller indirekte stråling.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Kunngjøring 1056—Ikke-avsluttet fiberkabel



Advarsel Usynlig laserstråling kan emittere fra enden av den ikke-terminerte fiberkabelen eller koblingen. Ikke se inn i strålen og se heller ikke direkte på strålen med optiske instrumenter. Observering av laserutgang med visse optiske instrumenter (for eksempel øyelupe, forstørrelsesglass eller mikroskop) innenfor en avstand på 100 mm kan være farlig for øynene.

Fibertype og kjerne diameter (mikrometer, μm)	Bølgelengde (nm)	Max. Effekt (mW)	Stråledivergens (rad)
SM 11	1200-1400	39-50	0,1 til 0,11
MM 62,5	1200-1400	150	0,18 NA
MM 50	1200-1400	/135	0,17 NA
SM 11	1400-1600	112-145	0,11 (0,13) 861247261

3-69-108

Kunngjøring 1012—Eksponering for laserstråler



Advarsel Laserprodukt av klasse 3B. Usynlig laserstråling til stede. Unngå eksponering for strålen.

Kunngjøring 136—Ubeskyttede strømførende deler



Advarsel Reduser faren for elektrisk støt når det utføres service på enkeltenheter ved å trekke ut strømledningen eller ledninger som kobler enheten til et grenuttak for vekselstrøm eller en samleskinne for likestrøm. Under arbeid med et likestrømssystem, skal kontakten til samleskinnen trekkes ut før det utføres arbeid på enheten. Farlig spenning er tilstede på enden av enheten; utsettelse for denne kan føre til personskade.

Kunngjøring 1004—Innstillingsinstruksjoner



Advarsel Les installasjonsinstruksjonene før systemet tas i bruk, installeres eller kobles til strømkilden.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Kunngjøring 1047—Unngå overoppheting



Advarsel For å hindre at systemet blir overopphetet, må det ikke brukes på et sted der temperaturen overstiger den maksimalt anbefalte temperaturen på 104° F

Kunngjøring 1015—Batterihåndtering



Advarsel Om het risiko op brand, explosie of lekken van brandbare vloeistof of gas te voorkomen:

- Vervang de batterij uitsluitend door een batterij van hetzelfde type of een batterij die wordt aanbevolen door de fabrikant
- Demonteer, verbrijzel of doorboor de batterij niet, gebruik geen scherp gereedschap om de batterij te verwijderen, veroorzaak geen kortsluiting aan de externe contacten en gooi de batterij niet in vuur
- Gebruik de batterij niet als deze vervormd of opgezwollen is
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet bij een temperatuur > 10 A C
- Sla de batterij niet op en gebruik deze niet in een lagedruk omgeving < 10 A

Kunngjøring 1055—Klasse 1 og klasse 1M laserprodukter



Advarsel Advarsel – usynlig laserstråling. Ikke utsett brukere for teleskopisk optikk. Laserprodukter av klasse 1/1M.



REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Kunngjøring 1054—Observering av lasereffekten



Advarsel Når det er spredningsstråler til stede kan det medføre fare for øynene å observere lasereffekten med visse optiske instrumenter innenfor en avstand på 100 mm. Når det er parallelstråler til stede, kan det medføre fare for øynene å observere lasereffekten med visse optiske instrumenter som er fremstilt til bruk med en viss avstand.

Kunngjøring 1011—Stirring på laserstrålen



Advarsel Stirr eller se ikke direkte pOE strOElen med optiske instrumenter.

Kunngjøring 1252—Jording av utstyr



Advarsel Dette utstyret må være jordet. For å redusere faren for elektrisk støt må strømledningen, støpset eller begge deler være koblet til en skikkelig jordet elektrode, stikkontakt eller terminal.

Kunngjøring 1088—Unngå vedlikehold av utendørstilkoblinger i tordenvær



Advarsel Under tordenvær må det unngås å bruke eller reparere utstyr som har utendørs forbindelser. Det finnes en risiko for elektrisk støt fra lyn.

Kunngjøring 1008—Klasse 1 laserprodukt



Advarsel Laserprodukt av klasse 1.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Kunngjøring 1057—Farlig strålingseksponering



Advarsel Bruk av kontroller eller justeringer eller utførelse av prosedyrer som ikke er spesifiserte, kan resultere i farlig strålingseksponering.

Kunngjøring 1027—Klasse 1 LED-produkt



Advarsel Klasse 1 LED-produkt.

Kunngjøring 1014—Laserstråling



Advarsel Laserprodukt av klasse 4. Usynlig laserstråling til stede. Unngå øye- eller hudeksponering for direkte eller spredt stråling.

Kunngjøring 1074—Samsvar med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter



Advarsel For å redusere faren for elektrisk sjokk eller brann, må installeringen av utstyret overholde lokale og nasjonale retningslinjer for arbeid med elektrisitet.

Kunngjøring 1009—Laserstråling



Advarsel Laserstråling er til stede når enheten er åpen.



第 24 章

合规性和安全信息—Cisco 250X Series Smart Switches

- 声明 1051 - 激光辐射，第 174 页
- 声明 1086 - 电源端子，盖上封盖，第 174 页
- 声明 1019 - 主要的切断装置，第 174 页
- 声明 1016—无形的激光辐射，第 175 页
- 声明 1024 - 接地导体，第 175 页
- 声明 1010—凝视激光束，第 175 页
- 声明 1053 - 1M 类激光辐射，第 175 页
- 声明 1040 - 产品处理，第 175 页
- 声明 1005—断路器，第 175 页
- 声明 1022 - 设备断开连接，第 176 页
- 声明 1021 - SELV 电路，第 176 页
- 声明 1013—避免辐射，第 176 页
- 声明 1056 - 无端接的光纤电缆，第 176 页
- 声明 1012—激光束照射，第 177 页
- 声明 1004 - 安装说明，第 177 页
- 声明 1047—过热防范，第 177 页
- 声明 1015 — 电池处理，第 178 页
- 声明 1055 -1/1M 类激光，第 178 页
- 声明 439—此为A级产品，第 178 页
- 声明 1054—观看激光，第 178 页
- 声明 1011—凝视激光束，第 179 页
- 声明 1252—设备接地，第 179 页
- 声明 1088—避免在雷暴天气中维修户外连接设备，第 179 页
- 声明 1008—一类激光产品，第 179 页
- 声明 1057 - 辐射暴露危险，第 179 页
- 声明 1027—Class 1 LED Product，第 179 页
- 声明 1014 - 激光辐射，第 180 页
- 声明 1074 - 遵守当地和国家电气规程，第 180 页

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

- [声明 1009 - 激光辐射](#)，第 180 页

本文档使用下列约定：



注释 表示读者应当小心。在这种情况下，操作可能会导致设备损坏或数据丢失。



警告 重要安全性说明

此警告符号表示存在危险。您目前所处情形有可能遭受身体伤害。在操作任何设备之前，请务必意识到触电危险并熟悉标准工作程序，以免发生事故。请根据每个警告结尾处的声明号来查找此设备随附的安全警告的翻译文本。

请妥善保存这些说明



警告 带有本符号的声明用于提供一些附加信息，以符合相关法规和客户要求。

声明 1051 - 激光辐射



警告 已断开的光纤或连接器可能会发出不可见的激光辐射。请勿凝视射束或通过光学仪器直接观看。

声明 1086 - 电源端子，盖上封盖



警告 电源端子可能存在危险电压或能量。当电源端子处于未工作状态时，请务必盖上封盖。确保盖上封盖后不会与非绝缘导线接触。

声明 1019 - 主要的切断装置



警告 组合开关插座必须能够随时供人使用，因为它是主要的切断装置。

声明 1016—无形的激光辐射



警告 存在无形的激光辐射。

声明 1024 - 接地导体



警告 此设备必须接地。为降低触电风险，切勿使用故障的接地导线，或在未正确安装接地导线的情况下操作此设备。如果您不能确定是否已正确接地，请联系合适的电路检测方面的权威人士或电工。

声明 1010—凝视激光束



警告 请勿凝视激光束。

声明 1053 - 1M 类激光辐射



警告 在打开时产生 1M 类激光辐射。请勿通过光学仪器直接观看。

声明 1040 - 产品处理



警告 本产品的最终处理应根据所有国家法律法规进行。

声明 1005—断路器



警告 此产品的短路（过载电流）保护由建筑物的供电系统提供。确保保护装置的额定电流不大于：
10 A

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

声明 1022 - 设备断开连接



警告 为降低触电和火灾风险，易接触的双极断开装置必须通过固定布线接入。

声明 1021 - SELV 电路



警告 为避免触电，请勿将安全的超低电压 (SELV) 电路连接至电话网络电压 (TNV) 电路。LAN 端口包含 SELV 电路，WAN 端口包含 TNV 电路。某些 LAN 和 WAN 端口都使用 RJ-45 连接器。连接电缆时请小心。

声明 1013—避免辐射



警告 避免眼睛或皮肤暴露于直接或散射辐射。

声明 1056 - 无端接的光纤电缆



警告 无端接光纤电缆的末端或连接器可能会发出不可见的激光辐射。请勿通过光学仪器直接观看。使用某些光学仪器（例如，头戴式放大镜、普通放大镜和显微镜）在 100 毫米的距离内观看激光输出可能会对眼睛造成伤害。

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Fiber type and Core diameter (μm)	Wavelength (nm)	Max. Power (mW)
SM 11	1200 - 1400	39 - 50
MM 62.5	1200 - 1400	150
MM 50	1200 - 1400	135
SM 11	1400 - 1600	112 - 145

声明 1012—激光束照射



警告 3B 类激光产品。存在不可见的激光辐射。避免受到光束照射。

声明 1004 - 安装说明



警告 请在使用、安装或将系统与电源连接前阅读此安装说明。

声明 1047—过热防范



警告 为降低火灾或人身伤害风险，请不要在超过所建议的最高环境温度的区域中运行该系统： **104° F**

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**声明 1015 — 电池处理**

警告 为降低易燃液体或气体造成的火灾、爆炸或泄漏风险，
请只使用制造商推荐的相同型号或同等类型的电池进行更换。

请勿拆解、碾压、刺穿或使用锋利的工具卸下电池，也不要造成外部接触点短路或将电池投入火中

如果电池变形或胀大，请勿使用

请不要在温度超过 / C 的环境中储存或使用电池

请不要在气压低于 / 的环境中储存或使用电池

声明 1055 -1/1M 类激光

警告 警告 - 不可见的激光辐射。请不要让用户暴露在照准器光学组件下。**1/1M** 类激光产品

**声明 439— 此为A级产品**

此为A级产品，在生活环境中该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

声明 1054—观看激光

警告 对于发散射束，使用某些光学仪器在 **100** 毫米的距离内观看激光输出可能会伤害您的眼睛。对于平行射束，使用在设计上供远距离使用的某些光学仪器观看激光输出可能会伤害您的眼睛。

声明 1011—凝视激光束



警告 请勿凝视射束或通过光学仪器直接观看。

声明 1252—设备接地



警告 此设备必须接地。为降低触电风险，必须将电源线、插头或电源组合模块连接到正确接地的电极、插座或接头

声明 1088—避免在雷暴天气中维修户外连接设备



警告 避免在雷暴天气中使用或维修具有户外连接的任何设备。闪电可能导致触电风险。

声明 1008—一类激光产品



警告 一类激光产品。

声明 1057 - 辐射暴露危险



警告 使用非指定的控制、调整或执行程序会导致辐射暴露危险。

声明 1027—Class 1 LED Product



警告 Class 1 LED product.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**声明 1014 - 激光辐射**

警告 系统打开以及绕过联锁装置时会产生激光辐射。

声明 1074 - 遵守当地和国家电气规程

警告 为降低触电和火灾风险，设备的安装必须符合本地和国家电气规范。

声明 1009 - 激光辐射

警告 系统打开时会产生激光辐射。



POGLAVJE 25

Informacije o skladnosti s predpisi in varnosti—Cisco 250X Series Smart Switches

- Izjava 1051—Lasersko sevanje, na strani 182
- Izjava 1086—Power Terminals, Replace Cover, na strani 182
- Izjava 1019—Glavna prekinitvena naprava, na strani 182
- Izjava 1024—Ozemljitveni vodnik, na strani 182
- Izjava 1053—Lasersko sevanje razreda 1M, na strani 183
- Izjava 1040—Odmetavanje izdelka, na strani 183
- Izjava 1005—Odklopnik, na strani 183
- Izjava 1022—Prekinjanje povezave z napravo, na strani 183
- Izjava 1012—Izpostavljenost laserskemu žarku, na strani 183
- Izjava 1004—Navodila za namestitev, na strani 184
- Izjava 1047—Preprečevanje pregrevanja, na strani 184
- Izjava 1015—Battery Handling, na strani 184
- Izjava 1055—Laserski izdelek razreda 1 in razreda 1M, na strani 184
- Izjava 1252—Namestitev, ki jo opravi poučena oseba, na strani 185
- Izjava 1008—Laserski izdelek razreda 1, na strani 185
- Izjava 1057—Nevarna izpostavitve sevanju, na strani 185
- Izjava 1014—Lasersko sevanje, na strani 185
- Izjava 1074—Upoštevajte lokalne in nacionalne električne predpise, na strani 185

V tem dokumentu se uporabljajo naslednji dogovori:



Opomba

Pomeni, naj bo *bralca previden*. V teh okoliščinah lahko izvedete dejanje, ki bi lahko imelo za posledico poškodbe opreme ali izgubo podatkov.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Opozorilo POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE**

Ta znak opozarja na nevarnost. Ste v okoliščinah, ki bi lahko povzročile telesne poškodbe. Pred deli na kakršni koli opremi upoštevajte nevarnosti električnih vezij in se seznanite s standardnimi postopki za preprečevanje nesreč. S številko izjave, navedeno na koncu vsakega opozorila, poiščite prevod v prevedenih varnostnih opozorilih, ki ste jih dobili s to napravo.

SHRANITE TA NAVODILA



Opozorilo Izjave, ki uporabljajo ta znak, so navedene za dodatne informacije ter skladnost s predpisi in zahtevami strank.

Izjava 1051—Lasersko sevanje

Opozorilo Iz nepriključenih vlaken ali priključkov se lahko oddaja nevidna laserska svetloba. Ne glejte v žarke in si ne ogledujte neposredno z optičnimi instrumenti.

Izjava 1086—Power Terminals, Replace Cover

Opozorilo Na svorkách elektrické energie sa môže vyskytovať nebezpečné elektrické napätie alebo elektrická energia. Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom vymieňajte kryt vždy len vtedy, keď nie sú svorky napájané, a po založení krytu nesmú byť dostupné neodizolované vodiče.

Izjava 1019—Glavna prekinitvena naprava

Opozorilo Kombinacija vtiča in vtičnice mora biti vedno dostopna, ker deluje kot glavna prekinitvena naprava.

Izjava 1024—Ozemljitveni vodnik

Opozorilo Ta oprema mora biti ozemljena. Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara nikoli ne obidite ozemljitvenega voda in opreme ne uporabljajte brez ustrezno nameščenega ozemljitvenega voda. Če niste prepričani, ali je na voljo ustrezna ozemljitev, se obrnite na ustrezen urad ali elektrika.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Izjava 1053—Lasersko sevanje razreda 1M



Opozorilo Stopnja nevarnosti 1M – nevidno lasersko sevanje. Ne glejte neposredno z optičnimi instrumenti, ki ne omejujejo svetlobe.

Izjava 1040—Odmetavanje izdelka



Opozorilo Izdelek zavrzite skladno z vsemi nacionalnimi predpisi in zakonodajo.

Izjava 1005—Odklopnik



Opozorilo Ta izdelek uporablja napeljavo zgradbe za zaščito pred kratkim stikom (pretokovno zaščito). Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara ali požara poskrbite, da nazivna vrednost zaščitne naprave ne presega:

10 A

Izjava 1022—Prekinjanje povezave z napravo



Opozorilo Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara in požara mora biti v fiksni napeljavi vgrajena prosto dostopna dvopolna izklopna naprava.

Izjava 1012—Izpostavljenost laserskemu žarku



Opozorilo Laserski izdelek razreda 3B. Prisotno je nevidno sevanje. Ne izpostavljajte se žarku.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Izjava 1004—Navodila za namestitev**

Opozorilo Znotraj ni delov, ki bi jih lahko servisirali uporabniki. Da bi preprečili električni šok, ne odpirajte.

Izjava 1047—Preprečevanje pregrevanja

Opozorilo Zaradi zmanjšanja nevarnosti požara ali telesnih poškodb ne uporabljajte na območju, kjer temperatura okolja presega največjo priporočeno temperaturo: 104° F

Izjava 1015—Battery Handling

Opozorilo Zaradi zmanjšanja nevarnosti požara, eksplozije ali puščanja vnetljive tekočine ali plina:

- Baterijo zamenjajte samo z enako ali enakovredno, ki jo priporoči proizvajalec.
- Ne razstavljajte, zdrobite, prebadajte, odstranjujte z ostrimi orodji, povzročajte kratkega stika ali odmetavajte v ogenj.
- Baterije ne uporabljajte, če je izkrivljena ali nabrekla.
- Baterije ne shranjujte pri temperaturi, višji od 10 A °C.
- Baterije ne shranjujte ali uporabljajte v nizkotlačnem okolju < 10 A .

Izjava 1055—Laserski izdelek razreda 1 in razreda 1M

Opozorilo Opozorilo – nevidna laserska svetloba Ne izpostavljajte uporabnikov teleskopskih optičnih instrumentov. Laserski izdelki razreda 1/1M.



REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Izjava 1252—Namestitev, ki jo opravi poučena oseba



Opozorilo Ta oprema mora biti ozemljena. Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara morajo biti napajalni kabel, vtikač ali kombinacija obeh priključeni na pravilno ozemljeno elektrodo, priključek ali sponko.

Izjava 1008—Laserski izdelek razreda 1



Opozorilo Laserski izdelek razreda 1

Izjava 1057—Nevarna izpostavitvev sevanju



Opozorilo Uporaba kontrolnikov ali prilagoditev oziroma izvajanje postopkov, ki niso izrecno navedeni, lahko povzroči nevarno izpostavitvev sevanju.

Izjava 1014—Lasersko sevanje



Opozorilo Laserski izdelek razreda 4. Prisotno je nevidno sevanje. Oči ali kože ne izpostavljajte neposrednemu ali razpršenemu sevanju.

Izjava 1074—Upoštevajte lokalne in nacionalne električne predpise



Opozorilo Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara ali požara mora biti namestitev opreme v skladu z vsemi lokalnimi in nacionalnimi predpisi o električni opremi.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



PEATÜKK 26

Eeskirjade järgimine ja ohutusteave – Cisco 250X Series Smart Switches

- Kanne 1051—Laserkiirgus, leheküljel 188
- Kanne 1086—Toiteklemmid, asenduskate, leheküljel 188
- Kanne 1024—Maandusjuht, leheküljel 188
- Kanne 1053—Klass 1M laserkiirgus, leheküljel 189
- Kanne 1005—Kaitselüliti, leheküljel 189
- Kanne 1022—Ühendage seade lahti, leheküljel 189
- Kanne 1012—Kokkupuude laserkiirega, leheküljel 189
- Kanne 1004— Paigaldusjuhised, leheküljel 189
- Kanne 1047—Ülekuumenemise vältimine, leheküljel 190
- Kanne 1015—Akukasutus, leheküljel 190
- Kanne 1055—Klassi 1 ja klassi 1M laser, leheküljel 190
- Kanne 1252—Seadmete maandus, leheküljel 190
- Kanne 1008—Klassi 1 lasertoode, leheküljel 191
- Kanne 1057—Ohtlik kokkupuude kiirgusega, leheküljel 191
- Kanne 1014—Laserkiirgus, leheküljel 191
- Kanne 1074—Vastavus kohalikele ja riiklikele elektrieskirjadele, leheküljel 191

Selles dokumendis on kasutatud järgmisi tingmärke:



Märkus

See manitseb *lugejat ettevaatusele*. Selles olukorras võib teatud tegutsemine kahjustada seadmeid või põhjustada andmete kadumist.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Hoiatus TÄHTSAD OHUTUSEESKIRJAD**

See ohusümbol tähistab ohtu. Olete olukorras, kus on kehavigastuste oht. Enne töö alustamist seadmetega olge teadlik elektrisüsteemiga seotud ohtudest ja tutvuge töötamistavade ja hoida ära õnnetusi. Iga hoiatuse järel oleva numbriga järgi leiata selle seletuse seadmega kaasas olevate ohutusnõuete tõlkest.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES



Hoiatus Seda sümbolit sisaldavad laused on täiendavaks teabeks ning vastavad eeskirjadele ja kliendi nõuetele.

Kanne 1051—Laserkiirgus

Hoiatus Ühendamata valguskaablid ja pistmikud võivad eraldada nähtamatut laserkiirgust. Kui kasutate optilisi instrumente, ärge vaadake valguskiiri ega otse neisse.

Kanne 1086—Toiteklemmid, asenduskaate

Hoiatus Toiteklemmides võib olla ohtlik pinge või energia. Elektrilöögiohu vähendamiseks paigaldage kaate alati tagasi, kui klemme ei hooldata, ja veenduge, et isoleerimata elektrijuhtidele ei pääseks ligi, kui kaate on paigaldatud.

Kanne 1024—Maandusjuht

Hoiatus See seade tuleb maandada. Elektrilöögiohu vähendamiseks ei tohi kunagi maandusjuhti katkestada või kasutada seadet ilma nõuetekohaselt paigaldatud maandusjuhita. Kui te pole sobiva maanduse olemasolus kindel, võtke ühendust asjakohase elektrisüsteemide kontrollasutuse või elektrikuga.

Kanne 1053—Klass 1M laserkiirgus



Hoiatus Ohutustase 1M – nähtamatu laserkiirgus. Ärge vaadake otse seadmesse, kui kasutate mittedisruptiivseid optilisi instrumente.

Kanne 1005—Kaitselüliti



Hoiatus See toode kasutab hoonesse paigaldatud lühise-/liigvoolukaitset. Elektrilöögi- või tuleohu vähendamiseks veenduge, et kaitseseadme nimiväärtus ei ületaks:
10 A

Kanne 1022—Ühendage seade lahti



Hoiatus Elektrilöögi- ja tuleohu vähendamiseks tuleb fikseeritud juhtmestikku paigaldada vabalt ligipääsetav kahepooluseline lahutusseade.

Kanne 1012—Kokkupuude laserkiirega



Hoiatus Klassi 3B lasertoode. Esineb nähtamatut laserkiirgust. Vältige kokkupuudet kiirgusega.

Kanne 1004— Paigaldusjuhised



Hoiatus Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Kanne 1047—Ülekuumenemise vältimine



Hoiatus Tulekahju või kehavigastuste ohu vähendamiseks ärge kasutage seda piirkonnas, mille soovitud keskkonnatemperatuur on suurem kui soovitud maksimaalne temperatuur: 104° F

Kanne 1015—Akukasutus



Hoiatus Tulekahju, plahvatuse või süttiva vedeliku või gaasi lekke riski vähendamiseks tehke järgmist.

- Vahetage aku ainult tootja soovitud või sama tüüpi aku vastu.
- Ärge demonteerige, purustage, torgake, kasutage lühikeste väliste kontaktide eemaldamisel teravaid tööriistu, ega asetage seadet tule lähedale.
- Ärge kasutage, kui aku on väändunud või paisunud.
- Ärge hoiustage ega kasutage akut temperatuuril > 10 A C.
- Ärge hoiustage ega kasutage akut madala õhurõhuga keskkonnas < 10 A .

Kanne 1055—Klassi 1 ja klassi 1M laser



Hoiatus Hoiatus – nähtamatu laserkiirgus. Ärge seadke teleskoopoptika kasutajaid ohtu. Klassi 1/1M lasertooted.



Kanne 1252—Seadmete maandus



Hoiatus See seade tuleb maandada. Elektrilöögi ohu vähendamiseks peab toitejuhe, pistik või nende kombinatsioon olema ühendatud õigesti maandatud elektroodi, seinakontakti või terminaliga.

Kanne 1008—Klassi 1 lasertoode



Hoiatus Klassi 1 lasertoode.

Kanne 1057—Ohtlik kokkupuude kiirgusega



Hoiatus Muude kui selleks mõeldud juhtimisseadeldiste või kohandatud seadeldiste või protseduuride kasutamine võib põhjustada kokkupuudet ohtliku kiirgusega.

Kanne 1014—Laserkiirgus



Hoiatus Klassi 4 lasertoode. Esineb nähtamatut laserkiirgust. Vältige silmade või naha kokkupuudet otsese või hajutatud kiirgusega.

Kanne 1074—Vastavus kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele



Hoiatus Elektrilöögi- või tuleohu vähendamiseks peab seadme paigaldus vastama kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



CHAPITRE 27

Informations relatives à la conformité et à la sécurité—Cisco 250X Series Smart Switches

- Statement 1051—Laser Radiation, à la page 194
- Déclaration 1086—terminaux d'alimentation, cache de remplacement, à la page 194
- Consigne 1 019 : périphérique de déconnexion principal, à la page 195
- Déclaration 1016—Rayonnement laser invisible, à la page 195
- Statement 1024—Ground Conductor, à la page 195
- Déclaration 1010—Regarder le rayon laser, à la page 195
- Déclaration 1053— rayonnement laser de classe 1M, à la page 195
- Statement 1040—Product Disposal, à la page 196
- Déclaration 1005—Disjoncteur, à la page 196
- Statement 1022—Disconnect Device, à la page 196
- Statement 1021—SELV Circuit, à la page 196
- Déclaration 1013—Évitez le rayonnement, à la page 196
- Statement 1056—Unterminated Fiber Cable, à la page 197
- Déclaration 1012—Exposition au rayon laser, à la page 197
- Déclaration 136—Exposition à une tension, à la page 197
- Statement 1004—Installation Instructions, à la page 197
- Déclaration 1047—Prévention des surchauffes, à la page 198
- Déclaration 2021—Notification relative aux appareils de Classe A (Canada), à la page 198
- Déclaration 1015— manipulation de la batterie, à la page 198
- Statement 1055—Class 1/1M Laser, à la page 198
- Déclaration 1054—Visualisation laser, à la page 199
- Déclaration 1011—Regarder le rayon laser, à la page 199
- Déclaration 1252—Mise à la terre de l'équipement, à la page 199
- Déclaration 1088—Évitez de procéder à l'entretien des raccordements extérieurs pendant un orage électrique, à la page 199
- Déclaration 1008—Produit laser de classe 1, à la page 199
- Statement 1057—Hazardous Radiation Exposure, à la page 200
- Déclaration 1027—Produit DEL de classe 1, à la page 200
- Déclaration 1014— rayonnement laser, à la page 200

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

- Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes, à la page 200
- Consigne 1 009 : rayonnement laser, à la page 200

Sont utilisées dans le présent document les conventions suivantes :

**Remarque**

Invite le *lecteur à être prudent*. Dans cette situation, vous risquez de provoquer l'endommagement de l'équipement ou la perte de données.

**Attention****CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Ce symbole de mise en garde signale un danger. Vous risquez des blessures ou des dommages corporels. Avant de travailler sur un équipement, prenez en compte les risques associés aux circuits électriques et familiarisez-vous avec les procédures usuelles visant à éviter les accidents. Utilisez le numéro indiqué après chaque consigne de sécurité pour pouvoir retrouver sa traduction parmi les consignes de sécurité relatives à cet appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**Attention**

Les déclarations accompagnées de ce symbole constituent un supplément d'information. Elles sont présentées conformément à la réglementation et pour satisfaire aux exigences commerciales.

Statement 1051—Laser Radiation**Attention**

Invisible laser radiation may be emitted from disconnected fibers or connectors. Do not stare into beams or view directly with optical instruments.

Déclaration 1086—terminaux d'alimentation, cache de remplacement**Attention**

Une tension électrique dangereuse peut être présente dans les terminaux électriques. Afin de réduire le risque de choc électrique, remplacez toujours le capot lorsque les terminaux sont éteints et assurez-vous que les conducteurs non isolés ne sont pas accessibles lorsque le capot est en place.

Consigne 1 019 : périphérique de déconnexion principal



Attention Comme il constitue le principal dispositif de déconnexion, l'ensemble fiche-prise doit être accessible à tout moment.

Déclaration 1016—Rayonnement laser invisible



Attention Rayonnement laser actif mais invisible.

Statement 1024—Ground Conductor



Attention This equipment must be grounded. To reduce the risk of electric shock, never defeat the ground conductor or operate the equipment in the absence of a suitably installed ground conductor. Contact the appropriate electrical inspection authority or an electrician if you are uncertain that suitable grounding is available.

Déclaration 1010—Regarder le rayon laser



Attention Ne pas fixer le faisceau des yeux.

Déclaration 1053— rayonnement laser de classe 1M



Attention Rayonnement laser de classe 1M lorsque le système est ouvert. Ne regardez pas directement à l'aide d'instruments d'optique.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 1040—Product Disposal



Attention Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.

Déclaration 1005—Disjoncteur



Attention Un système de protection contre les risques de court-circuit (surintensité) doit être installé dans le bâtiment. Assurez-vous que la protection porte l'homologation maximale :

10 A

Statement 1022—Disconnect Device



Attention To reduce risk of electric shock and fire, a readily accessible two-poled disconnect device must be incorporated in the fixed wiring.

Statement 1021—SELV Circuit



Attention To avoid electric shock, do not connect safety extra-low voltage (SELV) circuits to telephone-network voltage (TNV) circuits. LAN ports contain SELV circuits, and WAN ports contain TNV circuits. Some LAN and WAN ports both use RJ-45 connectors. Use caution when connecting cables.

Déclaration 1013—Evitez le rayonnement



Attention Eviter toute exposition des yeux ou de la peau aux rayons directs ou dispersés.

Statement 1056—Unterminated Fiber Cable



Attention Invisible laser radiation may be emitted from the end of the unterminated fiber cable or connector. Do not view directly with optical instruments. Viewing the laser output with certain optical instruments (for example, eye loupes, magnifiers, and microscopes) within a distance of 100 mm may pose an eye hazard.

Fiber type and Core diameter (μm)	Wavelength (nm)	Max. Power (mW)	Beam divergence (rad)
SM 11	1200 - 1400	39 - 50	0.1 - 0.11
MM 62.5	1200 - 1400	150	0.18 NA
MM 50	1200 - 1400	135	0.17 NA
SM 11	1400 - 1600	112 - 145	0.11 - 0.13

349377

Déclaration 1012—Exposition au rayon laser



Attention Produit laser de classe 3B. Présence de radiations laser invisibles. Évitez l'exposition au faisceau.

Déclaration 136—Exposition à une tension



Attention Afin de réduire le risque de choc électrique lors de la maintenance des différentes unités, déconnectez les cordons d'alimentation branchés sur le secteur ou sur la barre de bus. Avant de travailler sur un système CC, débranchez le connecteur de la barre de bus : les tensions électriques présentes à l'extrémité de l'unité peuvent être dangereuses.

Statement 1004—Installation Instructions



Attention Read the installation instructions before using, installing or connecting the system to the power source.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Déclaration 1047—Prévention des surchauffes**

Attention Afin de limiter tout risque d'incendie ou de blessure, n'utilisez pas l'unité dans une pièce dont la température ambiante dépasse la valeur maximale recommandée de : 104° F

Déclaration 2021—Notification relative aux appareils de Classe A (Canada)

Remarque Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Déclaration 1015— manipulation de la batterie

Attention Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide ou de gaz inflammable :

- Remplacer la batterie que par une batterie de même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant.
- Ne pas démonter, écraser, percer ou utiliser un outil pointu pour enlever ou court-circuiter les contacts externes, et ne pas jeter au feu.
- Ne pas utiliser si la batterie est déformée ou gonflée.
- Ne pas stocker ni utiliser la batterie à une température supérieure à 10 A °C.
- Ne pas stocker ni utiliser la batterie si la pression atmosphérique est inférieure à 10 A .

Statement 1055—Class 1/1M Laser

Attention Warning – Invisible Laser Radiation. Do not expose users of telescopic optics. Class 1/1M Laser Products.



Déclaration 1054—Visualisation laser



Attention Pour les faisceaux divergents, observer la sortie laser avec certains instruments optiques à une distance de moins de 100 mm peut être nocif pour les yeux. Pour les faisceaux collimatés, observer la sortie laser avec certains instruments optiques conçus pour être utilisés à distance peut être nocif pour les yeux.

Déclaration 1011—Regarder le rayon laser



Attention Ne pas fixer le faisceau des yeux, ni l'observer directement à l'aide d'instruments optiques.

Déclaration 1252—Mise à la terre de l'équipement



Attention Cet équipement doit être mis à la terre. Pour réduire les risques de décharge électrique, le cordon d'alimentation, la fiche ou les deux doivent être connectés à une électrode, à une prise ou un terminal correctement mis à la terre.

Déclaration 1088—Évitez de procéder à l'entretien des raccordements extérieurs pendant un orage électrique



Attention Évitez de procéder à l'entretien des raccordements extérieurs pendant un orage électrique. La foudre est susceptible de provoquer des décharges électriques.

Déclaration 1008—Produit laser de classe 1



Attention Produit laser de classe 1.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Statement 1057—Hazardous Radiation Exposure



Attention Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure.

Déclaration 1027—Produit DEL de classe 1



Attention Alarme de produit LED Class I.

Déclaration 1014— rayonnement laser



Attention Production d'un rayonnement laser en position ouverte avec les verrouillages désactivés.

Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes



Attention To reduce risk of electric shock or fire, installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

Consigne 1 009 : rayonnement laser



Attention Des rayonnements laser sont présents lorsque le système est ouvert.



ПОГЛАВЈЕ 28

Регулаторна усогласеност и безбедносни информации — Cisco 250X Series Smart Switches

- Изјава 1051—Ласерска радијација, на страница 202
- Изјава 1086—Терминали за напојување, заменете го капакот, на страница 202
- Изјава 1024—Земјиште Дириген, на страница 202
- Изјава 1053—Ласерска радијација од класа 1M, на страница 203
- Изјава 1040—Депонирање на производот, на страница 203
- Изјава 1005—Осигурувач, на страница 203
- Изјава 1022—Уред за прекинување на врска, на страница 203
- Изјава 1012—Изложување на ласерски зрак, на страница 203
- Изјава 1004—Упатства за инсталирање, на страница 204
- Изјава 1047—Заштита од прегревање, на страница 204
- Изјава 1015—Ракување со батеријата, на страница 204
- Изјава 1055—Ласер од класа 1 и класа 1M, на страница 205
- Изјава 1252—Заземјување на опрема, на страница 205
- Изјава 1008—Ласерски производ од класа 1, на страница 205
- Изјава 1057—Изложување на опасна радијација, на страница 205
- Изјава 1014—Ласерска радијација, на страница 205
- Изјава 1074—Почитувајте ги локалните и националните кодекси за електрика, на страница 206

Овој документ ги содржи следниве договори:



Забелешка

Значи дека читателот треба да биде внимателен. Во оваа ситуација, можеби ќе извршите некое дејство кое може да доведе до оштетување на опремата или губење на податоци.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Предупредување

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

Оваа безбедносна ознака значи опасност. Се наоѓате во ситуација која може да предизвика телесни повреди. Пред да работите со каква било опрема, бидете свесни за опасностите од работата со електрични кола и запознајте се со стандардните процедури за спречување на незгоди. Користете го бројот на исказот што се наоѓа на крајот на секое предупредување за да го пронајдете неговиот превод во преведените безбедносни предупредувања кои што доаѓаат со овој уред.

ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ

Предупредување

Исказите кои ја користат оваа ознака се доставени како дополнителни информации и се во согласност со барањата на регулативите и потрошувачите.

Изјава 1051—Ласерска радијација

Предупредување

Невидлива ласерска радијација може да се емитува од прекинатите влакна или конектори. Немојте да се загледувате во зраците или да гледате директно со оптички инструменти.

Изјава 1086—Терминали за напојување, заменете го капакот

Предупредување

Опасен напон или енергија може да бидат присутни на терминалите за напојување. За да се намали ризикот од електричен удар, секогаш заменете го капакот кога терминалите не се во употреба и уверете се дека неизолираните проводници не се достапни кога капаците се поставени.

Изјава 1024—Земјиште Дириген

Предупредување

Оваа опрема мора да биде заземјена. За да го намалите ризикот од електричен удар, никогаш не го попречувајте проводникот за заземјување и никогаш не работете со опремата во отсуство на соодветно инсталиран проводник за заземјување. Контактирајте го соодветниот овластен орган за електрична контрола или електричар ако не сте сигурни дека е достапно соодветно заземјување.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Изјава 1053—Ласерска радијација од класа 1M



Предупредување Ниво на опасност **1M** – Невидлива ласерска радијација. Не гледајте директно без оптички инструменти за намалување на зрачењето.

Изјава 1040—Депонирање на производот



Предупредување Крајното депонирање на производот треба да се направи во согласност со сите национални закони и регулативи.

Изјава 1005—Осигурувач



Предупредување За заштита од краток спој (висок напон), овој производ се потпира на инсталацијата при изградбата. За да го намалите ризикот од електричен удар или оган, уверете се дека заштитниот уред е нормиран за не повеќе од:

10 A

Изјава 1022—Уред за прекинување на врска



Предупредување За да го намалите ризикот од електричен удар и оган, фиксната мрежна инсталација мора да содржи лесно достапен дво-полен уред за прекинување на врската.

Изјава 1012—Изложување на ласерски зрак



Предупредување Ласерски производ од класа **3B**. Присутна е невидлива ласерска радијација. Избегнувајте изложеност на зракот.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Изјава 1004—Упатства за инсталирање**

Предупредување

Прочитајте ги упатствата за инсталирање пред да го користите, инсталирате или поврзете системот со извор на струја.

Изјава 1047—Заштита од прегревање

Предупредување

За да се намали ризикот од пожар или телесна повреда, не ракувајте во област што ја надминува максималната препорачана амбиентална температура од: **104° F**

Изјава 1015—Ракување со батеријата

Предупредување

За да се намали ризикот од пожар, експлозија или протекување на запаливи течности или гас:

- Заменете ја батеријата само со иста или со еквивалентен тип на батерија, којшто е препорачана од производителот.
- Не расклопувајте, кршете, продупчувајте, не користете остри алатки за отстранување, не предизвикувајте спој на надворешните контакти и не фрлајте во оган
- Не користете ако батеријата е искривена или подуена
- Не складирајте ја и не користете ја батеријата на температури **> 10 A C**
- Не складирајте ја и не користете ја батеријата во средина со низок воздушен притисок **< 10 A**

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Изјава 1055—Ласер од класа 1 и класа 1M**

Предупредување Предупредување – невидлива радијација од ласер. Не изложувајте ги корисниците на телескопска оптика. Ласерски производи од класа 1/1M.

**Изјава 1252—Заземјување на опрема**

Предупредување Оваа опрема мора да биде заземјена. За да се намали ризикот од електричен удар, кабелот за напојување, приклучокот или комбинацијата мора да се приклучени на соодветно заземјена електрода, штекер или терминал.

Изјава 1008—Ласерски производ од класа 1

Предупредување Ласерски производ од класа 1.

Изјава 1057—Изложување на опасна радијација

Предупредување Користењето на контроли или прилагодувања или извршување на процедури различни од наведените, може да доведе до изложување на опасна радијација.

Изјава 1014—Ласерска радијација

Предупредување Ласерски производ од класа 4. Присутна е невидлива ласерска радијација. Избегнувајте изложување на очите или кожата на директна или распрскана радијација.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Изјава **1074**— Почитувајте ги локалните и националните кодекси за електрика



Предупредување

За да го намалите ризикот од електричен удар или оган, инсталирањето на опремата мора да е во согласност со локалните и националните кодекси за електрика.



ROZDZIAŁ 29

Informacje o zgodności i bezpieczeństwie – Cisco 250X Series Smart Switches

- Oświadczenie 1051—Promieniowanie laserowe, na stronie 208
- Oświadczenie 1086—Zaciski zasilania, wymień pokrywę, na stronie 208
- Oświadczenie 1019—Główne urządzenie rozłączające, na stronie 208
- Oświadczenie 1024—Przewód uziemiający, na stronie 209
- Oświadczenie 1053— Promieniowanie lasera klasy 1M, na stronie 209
- Oświadczenie 1040—Utylizacja produktu, na stronie 209
- Oświadczenie 1005—Zabezpieczenia elektryczne, na stronie 209
- Oświadczenie 1022—Urządzenie rozłączające, na stronie 209
- Oświadczenie 1012—Ekspozycja wiązki laserowej, na stronie 210
- Oświadczenie 1004—Instrukcja montażu, na stronie 210
- Oświadczenie 1047—Zapobieganie przegrzewaniu, na stronie 210
- Oświadczenie 1015—Battery Handling, na stronie 210
- Oświadczenie 1055—Klasa 1 i laser klasy 1M, na stronie 211
- Oświadczenie 1252—Instalacja przez osobę przeszkoloną, na stronie 211
- Oświadczenie 1008—Urządzenie laserowe klasy 1, na stronie 211
- Oświadczenie 1057—Narażenie na działanie szkodliwego promieniowania, na stronie 211
- Oświadczenie 1014—Promieniowanie laserowe, na stronie 212
- Oświadczenie 1074—Wymóg przestrzegania miejscowego i krajowego kodeksu elektrycznego, na stronie 212

W podręczniku zastosowano następujące konwencje:



Uwaga

Oznacza, że *należy zachować ostrożność*. Wskazuje sytuację, w której użytkownik może wykonać czynność skutkującą uszkodzeniem sprzętu lub utratą danych.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Ostrzeżenie****WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

Ten symbol ostrzegawczy oznacza zagrożenie. Znajdujesz się w sytuacji, w której narażony jesteś na odniesienie obrażeń cieleśnych. Obsługując jakiegokolwiek urządzenie, należy zdawać sobie sprawę z grożącego ryzyka porażenia prądem oraz zapoznać się z podstawowymi zasadami zapobiegania wypadkom. Posługując się numerem umieszczonym na końcu każdego ostrzeżenia, należy odnaleźć jego tłumaczenie w przetłumaczonym spisie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa dołączonym to tego urządzenia.

INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ**Ostrzeżenie**

Zdania, przy których znajduje się ten symbol, stanowią dodatkową informację pozwalającą na zachowanie zgodności z wymaganiami stawianymi przez prawo oraz przez klienta.

Oświadczenie 1051 – Promieniowanie laserowe**Ostrzeżenie**

Odłączone światłowody lub włókna mogą emitować niewidoczne promieniowanie laserowe. Należy unikać przyglądania się wiązkom laserowym gołym okiem lub bezpośrednio za pomocą przyrządów optycznych.

Oświadczenie 1086 – Zaciski zasilania, wymień pokrywę**Ostrzeżenie**

Terminale zasilania mogą znajdować się pod niebezpiecznym napięciem. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, zawsze zakładaj osłonę, gdy terminale nie są włączone i upewnij się, że nie ma dostępu do nieizolowanych przewodów w przypadku, gdy założona jest osłona.

Oświadczenie 1019 – Główne urządzenie rozłączające**Ostrzeżenie**

Gniazdo sieciowe, do którego jest podłączona wtyczka musi być dostępne przez cały czas, ponieważ służy jako główne urządzenie rozłączające.

Oświadczenie 1024—Przewód uziemiający



Ostrzeżenie Niniejszy sprzęt wymaga uziemienia. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno usuwać przewodu uziemiającego ani korzystać ze sprzętu bez odpowiednio zainstalowanego przewodu uziemiającego. W razie wątpliwości dotyczących zapewnienia prawidłowego uziemienia należy skontaktować się z odpowiednim organem ds. elektrycznych lub elektrykiem.

Oświadczenie 1053— Promieniowanie lasera klasy 1M



Ostrzeżenie Poziom zagrożenia 1M — niewidzialne promieniowanie laserowe. Nie należy oglądać bezpośrednio przy użyciu nieochronnych przyrządów optycznych.

Oświadczenie 1040— Utylizacja produktu



Ostrzeżenie Ostateczna utylizacja produktu musi odbywać się zgodnie z wszelkimi obowiązującymi przepisami krajowymi.

Oświadczenie 1005—Zabezpieczenia elektryczne



Ostrzeżenie Działanie tego produktu zależy od ochrony przed zwarciami (zabezpieczenie nadprądowe) instalacji budynku. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, należy upewnić się, że urządzenie zabezpieczające nie jest większe niż:

10 A

Oświadczenie 1022—Urządzenie rozłączające



Ostrzeżenie Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, łatwo dostępne dwubiegunowe urządzenie odłączające powinno stanowić element instalacji stałej.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Oświadczenie 1012—Ekspozycja wiązki laserowej**

Ostrzeżenie Produkt laserowy klasy 3B. Obecne niewidzialne promieniowanie laserowe. Unikaj kontaktu z wiązką.

Oświadczenie 1004—Instrukcja montażu

Ostrzeżenie Przed eksploatacją, montażem lub podłączeniem systemu do zasilania przeczytaj instrukcję montażu.

Oświadczenie 1047—Zapobieganie przegrzewaniu

Ostrzeżenie Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub uszkodzenia ciała, nie używaj go w środowisku o przekroczonej maksymalnej zalecanej temperaturze otoczenia: 104° F

Oświadczenie 1015—Battery Handling

Ostrzeżenie Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, eksplozji lub wycieku łatwopalnej cieczy lub gazu,

- baterię należy wymieniać wyłącznie na baterie zalecane przez producenta lub ich odpowiedniki.
- Nie należy demontować, kruszyć, przebijać, używać ostrych narzędzi do usuwania, skracać kontaktów zewnętrznych ani wrzucać do ognia
- Nie stosować w przypadku wypaczenia lub napuchnięcia baterii
- Nie przechowywać ani nie używać baterii w temperaturze > 10 A C
- Nie przechowywać ani nie używać baterii w środowisku o niskim ciśnieniu powietrza < 10 A

Oświadczenie 1055—Klasa 1 i laser klasy 1M



Ostrzeżenie Ostrzeżenie — niewidoczne promieniowanie laserowe. Nie narażaj użytkowników optyki teleskopowej. Produkty laserowe klasy 1/1M.



Oświadczenie 1252—Instalacja przez osobę przeszkoloną



Ostrzeżenie Niniejszy sprzęt wymaga uziemienia. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, należy połączyć przewód zasilający, wtyczkę lub oba z odpowiednio uziemioną elektrodą, gniazdem lub terminalem.

Oświadczenie 1008—Urządzenie laserowe klasy 1



Ostrzeżenie Urządzenie laserowe klasy 1.

Oświadczenie 1057—Narażenie na działanie szkodliwego promieniowania



Ostrzeżenie Korzystanie z przycisków, regulacja urządzenia, bądź wykonywanie procedur w sposób niezgodny z instrukcją może być przyczyną narażenia na działanie szkodliwego promieniowania.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Oświadczenie 1014—Promieniowanie laserowe**

Ostrzeżenie Produkt laserowy klasy 4. Obecne niewidzialne promieniowanie laserowe. Unikaj wystawienia oczu lub skóry na promieniowanie bezpośrednie lub rozproszone.

Oświadczenie 1074—Wymóg przestrzegania miejscowego i krajowego kodeksu elektrycznego

Ostrzeżenie Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem lub pożaru, instalacja sprzętu musi przebiegać zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami elektrycznymi.



KAPITOLA 30

Informace o bezpečnosti a dodržování předpisů – Cisco 250X Series Smart Switches

- Oznámení 1051—Laserové záření, na straně 214
- Oznámení 1086—Terminály napájení, nahraďte krytku, na straně 214
- Oznámení 1019—Hlavní odpojovací zařízení, na straně 214
- Oznámení 1024—Zemní vodič, na straně 215
- Oznámení 1053—Laserové záření třídy 1M, na straně 215
- Oznámení 1040—Likvidace produktu, na straně 215
- Oznámení 1005—Pojistka, na straně 215
- Oznámení 1022—Odpojte zařízení, na straně 215
- Oznámení 1012—Vystavení laserovému paprsku, na straně 216
- Oznámení 1004—Pokyny k instalaci, na straně 216
- Oznámení 1047—Prevence přehřívání, na straně 216
- Oznámení 1015—Manipulace s baterií, na straně 216
- Oznámení 1055—Laser třídy 1 a třídy 1M, na straně 217
- Oznámení 1252—Uzemnění zařízení, na straně 217
- Oznámení 1008—Laserové zařízení třídy 1, na straně 217
- Oznámení 1057—Vystavení nebezpečné radiaci, na straně 217
- Oznámení 1014—Laserové záření, na straně 217
- Oznámení 1074—Soulad s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení, na straně 218

V tomto dokumentu se používají následující konvence:



Poznámka

Znamená vyžaduje opatrnost čtenáře. V této situaci byste mohli provést krok, který způsobí poškození zařízení či ztrátu dat.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Varování DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Tento varovný symbol znamená nebezpečí. Nacházíte se v situaci, kdy by mohlo dojít ke zranění osob. Než začnete pracovat s jakýmkoli zařízením, uvědomte si rizika spojená s elektrickými obvody a seznamte se se standardními postupy, jak zabránit nehodám. Podle čísla sdělení uvedeného na konci každého varování vyhledejte jeho překlad v přeložených bezpečnostních upozorněních dodaných se zařízením.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE



Varování Sdělení, která obsahují tento symbol, jsou uváděna za účelem poskytnutí dalších informací a splnění předpisů a požadavků zákazníků.

Oznámení 1051—Laserové záření

Varování Odpojené kabely nebo konektory mohou vydávat neviditelné laserové záření. Do kabelů se nedívejte přímo ani pomocí optických přístrojů.

Oznámení 1086—Terminály napájení, nahraďte krytku

Varování Na napájecích svorkách se může vyskytovat nebezpečné napětí nebo energie. Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, vždy nasadte kryt, když svorky nejsou používány. Také zajistěte, aby neizolované vodiče nebyly přístupné, když jsou kryty nasazený.

Oznámení 1019—Hlavní odpojovací zařízení

Varování Zástrčka se zásuvkou musí být vždy přístupné, protože se jedná o hlavní odpojovací zařízení.

Oznámení 1024—Zemní vodič



Varování Toto zařízení musí být uzemněno. Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, je nutné vždy použít zemní vodič a zařízení nelze používat, aniž by byl tento vodič vhodně nainstalován. Pokud si nejste jisti, zda máte k dispozici vhodné uzemnění, kontaktujte příslušný orgán pro kontrolu elektrických zařízení nebo elektrikáře.

Oznámení 1053—Laserové záření třídy 1M



Varování Úroveň nebezpečí 1M – neviditelné laserové záření. Nedívejte se přímo do zdroje bez optických ochranných pomůcek.

Oznámení 1040—Likvidace produktu



Varování Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnicemi.

Oznámení 1005—Pojistka



Varování Ochrana tohoto produktu před zkratem (nadproudem) zajišťuje elektroinstalace v budově. Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo požáru se ujistěte, že ochranná zařízení byla dimenzována maximálně na následující hodnoty:

10 A

Oznámení 1022—Odpojte zařízení



Varování Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo požáru, musí být součástí pevné elektroinstalace snadno přístupné dvoupólové odpojovací zařízení.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Oznámení 1012—Vystavení laserovému paprsku



Varování Laserový výrobek třídy 3B. Vyzařuje neviditelné laserové záření. Nevystavujte se paprsku.

Oznámení 1004—Pokyny k instalaci



Varování Před použitím, instalací nebo připojením systému ke zdroji napájení si přečtěte pokyny k instalaci.

Oznámení 1047—Prevence přehřívání



Varování Aby nedošlo ke vzniku požáru či zranění, nepoužívejte jej v oblasti, kde maximální okolní doporučená teplota převyšuje: 104° F

Oznámení 1015—Manipulace s baterií



Varování Abyste omezili riziko vzniku požáru, výbuchu či úniku hořlavé tekutiny či plynu,

- Jako náhradní baterii používejte pouze totožný nebo ekvivalentní typ baterie doporučený výrobcem.
- Nerozebírejte, nedrťte, nepropichujte, nepoužívejte pro odstranění ostré nástroje, vyvarujte se zkratování vnějších kontaktů a nevhazujte do ohně
- Baterii nepoužívejte, pokud je zkroucená či nafouklá
- Baterii neskladujte ani nepoužívejte při teplotě nižší než 10 A C
- Baterii neskladujte ani nepoužívejte v prostředí, ve kterém je tlak vzduchu menší než 10 A

Oznámení 1055—Laser třídy 1 a třídy 1M



Varování Varování – Neviditelné laserové záření. Nevystavujte mu uživatele teleskopických optických zařízení. Laserové výrobky třídy 1/1M.



Oznámení 1252—Uzemnění zařízení



Varování Toto zařízení musí být uzemněno. Abyste omezili riziko zasažení elektrickým proudem, je nutné, aby byly napájecí kabel, zástrčka či obojí připojeny ke správně uzemněné elektrodě, zásuvce či terminálu.

Oznámení 1008—Laserové zařízení třídy 1



Varování Laserové zařízení třídy 1.

Oznámení 1057—Vystavení nebezpečné radiaci



Varování Použití ovládacích prvků a provádění úprav nebo postupů jiným způsobem, než bylo uvedeno, může způsobit vystavení nebezpečné radiaci.

Oznámení 1014—Laserové záření



Varování Laserový výrobek třídy 4. Vyzařuje neviditelné laserové záření. Nevystavujte oči ani pokožku přímému ani nepřímému záření.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Oznámení 1074—Soulad s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení



Varování

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo požáru, instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.



31 פרק

Cisco 250X Series Smart Switches – תאימות לתקינה ומידע בנושא בטיחות

- הצהרה 1051—קרינת לייזר, בדף 220
- הצהרה 1086—נקודות חיבור לחשמל, החלף את הכיסוי, בדף 220
- הצהרה 1019—אמצעי ניתוק ראשי, בדף 220
- הצהרה 1024—מוליך הארקה, בדף 220
- הצהרה 1053—קרינת לייזר מ-Class 1M, בדף 221
- הצהרה 1040—סילוק המוצר, בדף 221
- הצהרה 1005—מפסק זרם, בדף 221
- הצהרה 1022—אמצעי ניתוק, בדף 221
- הצהרה 1012—חשיפה לקרן לייזר, בדף 221
- הצהרה 1004—הוראות התקנה, בדף 221
- הצהרה 1047—מניעת התחממות יתר, בדף 222
- הצהרה 1015—טיפול בסוללה, בדף 222
- הצהרה 1055—לייזר מ-Class 1 ו-Class 1M, בדף 222
- הצהרה 1091—הארקת ציוד, בדף 222
- הצהרה 1008—מוצר לייזר בסיווג Class 1, בדף 223
- הצהרה 1057—חשיפה לקרינה מסוכנת, בדף 223
- הצהרה 1014—קרינת לייזר, בדף 223
- הצהרה 1074—ציות לקודים המקומיים והארציים בנוגע לציוד חשמלי, בדף 223

במסמך זה נעשה שימוש במוסכמות הבאות:



משמעו כי הקורא נדרש לנקוט זהירות. במצב זה, אתה עלול לבצע פעולה שתגרום נזק לציוד או לאובדן נתונים.

הערה

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

הוראות בטיחות חשובות **אזהרה**

סמל אזהרה זה מתריע על סכנה. אתה נמצא במצב שעלול לסכן את בריאותך הגופנית. לפני הטיפול בכל פריט ציוד שהוא, יש להכיר את הסכנות הכרוכות במעגלים חשמליים וכן את שיטות העבודה המקובלות למניעת תאונות. היעזר במספר הזהרה המפורט בסופה של כל אזהרה לאיתור תרגומה בעלון אזהרות הבטיחות המתורגמות המצורף להתקן. יש לשמור הוראות אלה



הצהרות הכוללות סמל זה מסופקות לשם מתן מידע נוסף ולשם ציות לדרישות התקינה והלקוח. **אזהרה**

הצהרה 1051 – קרינת לייזר

סיבים או מחברים מנותקים עשויים לפלוט קרינת לייזר בלתי נראית. אין להביט בקרניים לאורך זמן או באופן ישיר באמצעות ציוד אופטי. **אזהרה**

הצהרה 1086 – נקודות חיבור לחשמל, החלף את הכיסוי

ייתכן שיזרמו מתח או אנרגיה מסוכנים בנקודות חיבור לחשמל. כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, חוזר תמיד את הכיסוי כאשר אינך מטפל בנקודות והקפד על כך שמוליכים לא מבודדים לא יהיו נגישים כאשר הכיסויים נמצאים במקומם. **אזהרה**

הצהרה 1019 – אמצעי ניתוק ראשי

על מכלול השקע-תקע להיות נגיש בכל עת, משום שהוא משמש כאמצעי הניתוק הראשי. **אזהרה**

הצהרה 1024 – מוליך הארקה

חובה להאריק את הציוד. כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות, לעולם אין לנטרל את מוליך הארקה או לתפעל את הציוד ללא מוליך הארקה המותקן כנדרש. אם אינך בטוח אם קיימת הארקה נאותה, עליך לפנות לרשות המתאימה לבדיקת ציוד חשמלי, או לחשמלאי מוסמך. **אזהרה**

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**הצהרה 1053 – קרינת לייזר מ-Class 1M**

אזהרה רמת סכנה **1M** - קרינת לייזר בלתי-נראית. אין לצפות ישירות באמצעות ציוד אופטי ללא ניחות.

הצהרה 1040 – סילוק המוצר

אזהרה סילוק לצמיתות של מוצר זה יתבצע בהתאם לכל החוקים והתקנות המקומיים.

הצהרה 1005 – מפסק זרם

אזהרה מוצר זה מסתמך על מערך ההתקנה במבנה עצמו עבור הגנה מפני קצרים חשמליים (נחשולי מתח). כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות או לשריפה, ודא שהדירוג של התקן המגן אינו גבוה מ:

10 A

הצהרה 1022 – אמצעי ניתוק

אזהרה כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות ולשריפה, יש לשלב בחיווט הקבוע אמצעי ניתוק נגיש בעל שני קטבים.

הצהרה 1012 – חשיפה לקרן לייזר

אזהרה מוצר לייזר מ-Class **3B**. ישנה קרינת לייזר בלתי-נראית. הימנע מחשיפה לקרן הלייזר.

הצהרה 1004 – הוראות התקנה

אזהרה אזהרה: קרא את הוראות ההתקנה לפני השימוש, ההתקנה או חיבור המערכת למקור חשמל.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**הצהרה 1047 – מניעת התחממות יתר**

אזהרה
 כדי להפחית את הסיכון לשריפה או לפגיעה גופנית, אין להפעיל באזור שחורג מטמפרטורת הסביבה המרבית המומלצת הבאה: **104° F**

הצהרה 1015 – טיפול בסוללה

אזהרה
 כדי להפחית את הסיכון לשריפה, לפיצוץ או לדליפה של נוזל או גז דליק,
 • החלף את הסוללה רק בסוג זהה או דומה, המומלץ על ידי היצרן.
 • אין לפרק, למעוך, לנקב, להסיר באמצעות כלי חד, לקצר מגעים חיצוניים או לשרוף
 • אין לבצע שימוש אם הסוללה התעקמה או התנפחה
 • אין לאחסן או לבצע שימוש בטמפרטורה שגבוהה מ-**10 A C**
 • אין לאחסן או לבצע שימוש בסביבה עם לחץ אוויר שנמוך מ-**10 A**

הצהרה 1055 – לייזר מ-Class 1 ו-Class 1M

אזהרה - קרינת לייזר בלתי נראית. אין לחשוף משתמשים לאופטיקה טלסקופית. מוצרי לייזר מ-Class 1/1M.

**הצהרה 1091 – הארקת ציוד**

אזהרה
 חובה להאריק את הציוד. כדי להפחית את סכנת ההתחשמלות, כבל החשמל, התקע או שילוב של שניהם צריך להיות מחובר ל אלקטרודה, שקע או מסוף שהוא רקו באופן הולם

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**הצהרה 1008 – מוצר לייזר בסיווג Class 1**

אזהרה מוצר לייזר בסיווג Class 1.

הצהרה 1057 – חשיפה לקרינה מסוכנת

אזהרה שימוש בבקרים או התאמות ערכים או ביצוע של הליכים אחרים מאלה המפורטים, עלול לגרום לחשיפה לקרינה מסוכנת.

הצהרה 1014 – קרינת לייזר

אזהרה מוצר לייזר מ-Class 4. ישנה קרינת לייזר בלתי-נראית. הימנע מחשיפה של העיניים או העור או לקרינה ישירה או מפוזרת.

הצהרה 1074 – ציוד לקודים המקומיים והארציים בנוגע לציוד חשמלי

אזהרה כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות או שריפה, ההתקנה של הציוד צריכה להתבצע בהתאם להנחיות המקומיות והמדינתיות בנוגע לטיפול בחשמל.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL



KAPITOLA 32

Dodržiavanie predpisov a bezpečnostné informácie—Cisco 250X Series Smart Switches

- Vyhlásenie 1051—Laserové žiarenie, na strane 226
- Vyhlásenie 1086—Napájacie svorky, vymeňte kryt, na strane 226
- Vyhlásenie 1019—Sieťové odpojovacie zariadenie, na strane 226
- Vyhlásenie 1024—Uzemňovací vodič, na strane 227
- Vyhlásenie 1053—Laserové žiarenie triedy 1M, na strane 227
- Vyhlásenie 1040—Likvidácia výrobku, na strane 227
- Vyhlásenie 1005—Istič, na strane 227
- Vyhlásenie 1022—Odpojovacie zariadenie, na strane 227
- Vyhlásenie 1012—Vystavenie laserovému lúču, na strane 228
- Vyhlásenie 1004—Pokyny na inštaláciu, na strane 228
- Vyhlásenie 1047—Zabránenie prehriatiu, na strane 228
- Vyhlásenie 1015—Battery Handling, na strane 228
- Vyhlásenie 1055—Laser triedy 1 a 1M, na strane 229
- Vyhlásenie 1252—Uzemnenie zariadenia, na strane 229
- Vyhlásenie 1008—Laserový produkt triedy 1, na strane 229
- Vyhlásenie 1057—Vystavenie sa nebezpečnému žiareniu, na strane 229
- Vyhlásenie 1014—Laserové žiarenie, na strane 230
- Vyhlásenie 1074—Dodržiavajte štátne a miestne elektrotechnické normy, na strane 230

Tento dokument využíva nasledujúce dohody:



Poznámka

Prečítajte *si pozorne*. V tejto situácii by mohlo vaše konanie spôsobiť poškodenie vybavenia alebo stratu údajov.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL**Varovanie DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

Tento varovný symbol znamená nebezpečenstvo. Ste v situácii, ktorá by mohla viesť k telesnému poraneniu. Pred prácou na ktoromkoľvek zariadení si uvedomte riziká v súvislosti s elektrickými obvodmi a oboznámte sa so štandardnými postupmi predchádzania nehodám. Preklad každého upozornenia nájdete v preložených bezpečnostných upozorneniach dodávaných s týmto zariadením podľa čísla vyhlásenia, ktoré sa nachádza na konci každého upozornenia.

TIETO POKYNY SI ULOŽTE.



Varovanie Vyhlásenia s týmto symbolom obsahujú doplňujúce informácie a sú v súlade s regulačnými požiadavkami a požiadavkami zákazníkov.

Vyhlásenie 1051—Laserové žiarenie

Varovanie Odpojené vodiče alebo konektory môžu vyžarovať neviditeľné laserové žiarenie. Nedívať sa do svetelných lúčov ani ich priamo nesledujte pomocou optických prístrojov.

Vyhlásenie 1086—Napájacie svorky, vymeňte kryt

Varovanie Na svorkách elektrickej energie sa môže vyskytovať nebezpečné elektrické napätie alebo elektrická energia. Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom vymieňajte kryt vždy len vtedy, keď nie sú svorky napájané, a po založení krytu nesmú byť dostupné neodizolované vodiče.

Vyhlásenie 1019—Sieťové odpojovacie zariadenie

Varovanie Spojenie zástrčky so zásuvkou musí byť vždy dostupné, pretože slúži ako hlavné odpojovacie zariadenie.

Vyhlásenie 1024—Uzemňovací vodič



Varovanie Toto zariadenie musí byť uzemnené. Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom nikdy nevynechajte uzemňovací vodič ani nepracujte so zariadením, ak chýba správne nainštalovaný uzemňovací vodič. Ak si nie ste istí, či je zariadenie správne uzemnené, kontaktujte príslušný elektrotechnický inšpekčný orgán alebo elektrikára.

Vyhlásenie 1053—Laserové žiarenie triedy 1M



Varovanie Úroveň nebezpečenstva 1M – neviditeľné laserové žiarenie. Nepozerajte sa priamo pomocou nezmenšujúcich optických prístrojov.

Vyhlásenie 1040—Likvidácia výrobku



Varovanie Konečná likvidácia tohto výrobku by sa mala vykonávať podľa všetkých štátnych právnych predpisov.

Vyhlásenie 1005—Istič



Varovanie Tento výrobok využíva inštaláciu v budove na ochranu pred skratom (nadprúdová ochrana). Dimenzovanie ochranného zariadenia nesmie prekročiť uvedené hodnoty, aby ste znížili riziko zasiahnutia elektrickým prúdom alebo požiaru:

10 A

Vyhlásenie 1022—Odpojovacie zariadenie



Varovanie Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom a požiaru musí byť súčasťou pevného pripojenia ľahko prístupné dvojpólové odpojovacie zariadenie.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Vyhlásenie 1012—Vystavenie laserovému lúču



Varovanie Laserový výrobok triedy 3B. Je prítomné neviditeľné laserové žiarenie. Vyhýbajte sa lúču.

Vyhlásenie 1004—Pokyny na inštaláciu



Varovanie Pred použitím, inštaláciou alebo pripojením systému ku zdroju elektrickej energie si prečítajte pokyny na inštaláciu.

Vyhlásenie 1047—Zabránenie prehriatiu



Varovanie Na zníženie rizika požiaru alebo zranenia nepracujte v oblasti, v ktorej je prekročená maximálna odporúčaná okolitá teplota: 104° F

Vyhlásenie 1015—Battery Handling



Varovanie Na zníženie rizika požiaru, výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynu,

- Batériu vymeňte len za ten istý alebo rovnocenný typ odporúčaný výrobcom.
- Nerozoberajte, nenarážajte, neprepichujte, nepoužívajte ostré predmety na odstraňovanie, neskratujte externé kontakty a nevhadzujte do ohňa
- Batériu nepoužívajte, ak je pokrútená alebo napučaná
- Neskladujte a nepoužívajte batériu pri teplote > 10 A C
- Neskladujte a nepoužívajte batériu v prostredí s nízkym tlakom vzduchu < 10 A

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Vyhlásenie 1055—Laser triedy 1 a 1M



Varovanie Varovanie – neviditeľné laserové žiarenie. Nevystavujte používateľov teleskopických optických zariadení. Laserové výrobky triedy 1/1M.



Vyhlásenie 1252—Uzemnenie zariadenia



Varovanie Toto zariadenie musí byť uzemnené. Na zníženie rizika zásahu elektrickým prúdom musí byť napájací kábel, zástrčka alebo ich kombinácia pripojená k správne uzemnenej elektróde, zásuvke alebo koncovke.

Vyhlásenie 1008—Laserový produkt triedy 1



Varovanie Laserový produkt triedy 1.

Vyhlásenie 1057—Vystavenie sa nebezpečnému žiareniu



Varovanie Použitie iných ako stanovených ovládacích prvkov, nastavení alebo postupov môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Vyhlásenie 1014—Laserové žiarenie



Varovanie Laserový výrobok triedy 4. Je prítomné neviditeľné laserové žiarenie. Oči a pokožku nevystavujte priamej alebo rozptýlenému žiareniu.

Vyhlásenie 1074—Dodržiavajte štátne a miestne elektrotechnické normy



Varovanie Inštalácia zariadenia musí spĺňať miestne a vnútroštátne elektrické kódy, aby sa zabránilo riziku zasiahnutia elektrickým prúdom alebo požiaru.

REVIEW DRAFT - CISCO CONFIDENTIAL

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: <https://www.cisco.com/c/en/us/about/legal/trademarks.html>. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1721R)

© 2020 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

